

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

10,755 — FRIDAY, JANUARY 21, No. 1955

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

		PAGE]				PAG
Posts-Vacant	• •	 33	Unofficial Notices .				70
Examinations, Results of Exami	nations, &c.	 44	Applications for Fore	Jam Tlauan Tu			
Notices calling for Tenders	•	53	Applications for Fore	ign riduot ri	сепсев	••	
Sale of Articles	••	68	Auction Sales	•	• •	••	70
Sale of Toll and other Rents		69	Miscellaneous .	_			

Part V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriors' Permits for use of Lorries for fee or reward, &c.

Posts - Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be

subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration

War Service Concession .- Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was

satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(11) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid

in this connection.

(ui) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A 175/X432/54.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Post of Works Manager, Government Ceramic Factory, Negombo

APPLICATIONS are invited for the post of Works Manager, Government Ceramic Factory, in the Department of Industries. Applications, which should be made on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates :-

- (a) Local applications: February 18, 1955.
- (b) Overseas applications. February 25, 1955.
- 2. Salary.—The selected candidate will be appointed on a fixed salary within the range of Rs 8,040—1 of 360 and 9 of 480—Rs. 12,720. The Public Service Commission will, after consultation with the Treasury, determine the particular point within this range on which the selected candidate is to be appointed in accordance with his qualifications and experience Applicants should indicate on which point on the range they wish to be considered for appointment.
- 3. Terms of engagement.—The post is temporary and non-pensionable. The appointment is terminable on one month's notice on either side.
- 4 Qualifications required.—The applicant must furnish satisfactory proof that he-
 - (a) is not less than 30 years and not more than 45 years of age on February 18, 1955.
 - of excellent moral character and physically sound;
 - (c) is a Graduate in Science or Engineering of a recognized University and holds a diploma in ceramic manufacture of a recognized Institution;
 - (d) has wide experience in the manufacture of crockery and other ceramic ware in an executive capacity for a period of not less than five years
- 5 Applicants should attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
 - (a) certificates of registration of birth (N. B -Baptismal certificates or certificate issued -for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools, will not be accepted);
 - (b) certificate of the highest academic or professional qualifications obtained;
 - (c) three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in the Public Service, will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)
 - Note.—Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates
- 6 Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications are received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay
- 7 Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer of this Department.
- 8. The selected candidate is expected to possess and maintain a motor car, for his official travelling.

- 9 Reference is invited to general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 10. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim for consideration.

V. M. PERIES, for Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O Box 500, Colombo, January 18, 1955.

IRRIGATION DEPARTMENT

Post of Assistant Mechanical Stores Superintendent

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Mechanical Stores Superintendent, Irrigation Department, Plant Stores, Ratmalana. Applications should be made in the applicant's own handwriting, substantially in the form set out below and should be forwarded to reach the Director of Irrigation, Colombo, not later than February 7, 1955 The top left-hand corner of the envelope must be marked "Post of A. M S S"

- 2 Salary, Allowances and Conditions of Service.—(1) The salary attached to the post 1s Rs 2,520 rising to Rs 3,480 by annual increments of Rs. 120
- (11) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.
- (iii) The appointment will be subject to Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations issued from time to time by the Government
- 3 Terms of Engagement—(a) The post is permanent and pensionable.
- (b) The appointment will be on probation for a period of 2 years
- 4 Qualifications required—Every applicant must furnish satisfactory proof that he (a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is—
 - (1) a citizen of Ceylon by descent or by
 - registration, or
 (11) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (b) is not less than 30 years and not more than 40 years of age on February 1, 1955;
 - (c) is of good character and physically sound;
- (d) has passed the Senior School Certificate Examination or equivalent or higher examination;
- (e) has had at least 10 years' experience of stores work, including administration, preferably in large stores, and a sound knowledge of mechanical stores with particular reference to indenting, receipt, issue and identification of spare parts for all classes of heavy earth-moving and construction equipment used in civil engineering

irrigation and development projects and all classes of road transport A good knowledge of Government regulations, accounts and procedure will be an advantage

Note.—In the case of applicants already in the Public Service, the qualifications as regards age and educational attainments will not be insisted upon

- 5. Applicants must be prepared to submit to a practical test of their ability to identify stores and will be required to present themselves to an interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 6. The selected candidate will be required to furnish security in cash or through an approved Guarantee Association in a sum of Rs 4,000
- 7. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure
- 8. Applicants must attach to their applications, COPIES (not originals) of—
 - (a) certificate of registration of birth. (N. B— Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) certificate of the highest educational, qualifications obtained;
 - (c) three recent testimonials of applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)
- 9 The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness for service in any part of the Island.
- 10 A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate
- 11 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before selection, and to dismissal if discovered after the selection
- 12 Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Irrigation and not personally to any officer in this Department
- 13 Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will not be accepted.

G Gulasekharam, for Director of Irrigation.

Colombo, January 17, 1955

IRRIGATION DEPARTMENT

APPLICATION FOR THE POST OF ASSISTANT MECHANICAL STORES SUPERINTENDENT

- 1. (a) Name in full (in block capitals):

 (b) Nationality (Ceylonese or not):
- 2. Postal address -
- 3. (a) Date and place of birth:

 (b) Whether married or single:

- Employment since leaving school .———.
 (If applicant was previously employed in Government Service, give full particulars with dates)
- 5 Educational qualifications and experience in storekeeping, vide para. 4 (d) and (e) of the Gazette advertisement:
- 6. Proficiency in (a) Sinhalese:——.
 (b) Tamil:——

(State highest examination passed)

- 7. Names and addresses of not more than three persons giving testimonials.
- 8. Particulars of any other claims you wish to urge in support of your application:

Signature.

Date :----

DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

Two Posts of Clerk, Grade III

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above-posts.

- 2. The posts carry a salary scale of Rs. 840 per annum, rising by annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424 per annum, with efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064 per annum. A rent allowance and a cost of living allowance at Government rates will be paid. The posts are permanent and pensionable. No incremental credit will be allowed in respect of any previous service, and the appointment will be made on the initial salary of the scale
- 3 Applicants must be Ceylonese and not less than 23 years of age nor more than 28 years of age on February 5, 1955, and should have passed the—
 - (a) London Matriculation or a higher examination with Sinhalese or Tamil as a subject;
 - (b) Senior School Certificate (English) Examination with exemption from London Matriculation, with Sinhalese or Tamil as a subject; or
 - (c) Senior School Certificate (English) Examination in the First Division with Sinhalese or Tamil as a subject; or
 - (d) Senior School Certificate (English) Examination with Sinhalese or Tamil as a subject and the General Section of the London or the Ceylon Chamber of Commerce Examination; or
 - (e) Senior School Certificate (English) Examination with Book-keeping as a subject.
- 4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority or temporary clerks in Government Departments, irrespective of age, if they possess the above qualifications. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility
- 5. The applicants may be required to sit for an examination in English, general knowledge and general intelligence.

- 6. The selected candidate will be on two years' probation and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and other conditions of service laid down by the Commission from time to time. They will be required to pass a test in typewriting within one year.
- 7. Applications in the candidates' own handwriting should be made substantially in the form given below, and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than February 5, 1955.
- 8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. P. O. Box 530,

Colombo, January 13, 1955.

DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

- APPLICATION FOR THE POST OF CLERK, GRADE III
 - 1. Reference to the advertisement:
 - 2. Full name:——. (In block capitals.)

* Nationality:——.

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

- 3. Full postal address:——.
- 4. Date and place of birth of applicant:
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:
- Educational qualifications and last examination passed with date—
 - (a) English:
 - (b) Sinhalese/Tamil:----
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:——.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post held:
 - (11) Present salary and scale of salary:
 - (111) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:———.
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):———.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):———.

14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law; if so, give date, number of case and nature of the offence:

(Signature of Applicant.)

Date :----

To The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Department of the Local Government Service Commission is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration

EDUCATION DEPARTMENT

- (a) Posts of Inspectors of Handicrafts, Mechanical (for males only)
- (b) Posts of Inspectors of Handicrafts, Crafts (for either males or females)

APPLICATIONS from those who satisfy the conditions of paragraph (4) below are invited for the above (temporary) posts in the Education Department. Applications, which should be in the specimen form shown below, should reach the Director of Education, Administration Branch, Malay Street, Colombo 2, on or before February 11, 1955.

2. Salary —The salary scale attached to the posts is Rs 1,800 rising up to Rs. 3,600 per annum, by annual increments of Rs 120 with an efficiency bar before Rs. 2,640.

Note.—Vocational Trained Teachers if selected for appointment will be allowed to retain their substantive pay as personal to them.

- 3 Terms of Engagement.—The posts are temporary and are terminable at one month's notice on either side.
- 4. Qualification required.—(a) Should be not less than 21 years and not more than 35 years of age on February 11, 1955, if not already in the service of Governmen!;
 - (b) Should possess the following qualifications:
 - (1) Senior School Certificate (English)

 Examination or equivalent
 - Examination or equivalent.

 (11) Vocational Trained Teacher's Certificate or Teacher's Certificate in Handicrafts.
 - (m) At least three years' experience in teaching handicrafts.

Note —Preference will be given to Vocationally Trained Teachers who have completed a satisfactory course of studies in vocational subjects overseas.

- (c) Should possess a motor car or be able to ride a motor cycle;
- (d) Should be of good character and physically sound.
- 5 Applicants should attach to their applications copies and NOT originals of—
 - (a) certificate of registration of birth (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
 - (b) certificate of the academic and professional qualifications;
 - (c) two recent certificates of character (character certificates are not required from officers already in Government service).

- It should be noted that those in Government Service are exempted from sending copies of character certificates only.
- 6. Originals of certificates sent contrary to paragraph 5 will NOT be returned.
- 7. Printed application forms are not available. The form should be copied from the specimen given below.
- 8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

T. D JAYASURIYA, Director of Education.

ABK 1001, Education Department, Malay Street, Colombo 2, January 17, 1955.

SPECIMEN FORM REFERRED TO

* APPLICATION FOR THE POST OF TEMPORARY INSPECTOR OF HANDICRAFTS,

MECHANICAL-

* APPLICATION FOR THE POST OF TEMPORARY INSPECTOR OF HANDICRAFTS,

CRAFTS-

- 4. Age of applicant on February 11, 1955, in years and months:——.
- 5. Nationality-
- (a) If a Ceylonese whether by registration or by descent:———.
- (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or by registration have you applied to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any:———.
 - 6 Present employment with particulars:

(If a teacher in this Department give name of school, his/her registered number, present annual salary and scale of salary.)

- 7. Educational qualifications:
- 8. Qualifications in handicrafts:
- 9. Experience in teaching of handicrafts-

Name of School	Date of Joining	Date of Leaving	Length of Service
		Total .	

- 10. (a) Do you posses a motor car; if not can you purchase one?:
 - (b) Can you ride a motor cycle?:
- 11. Record of military service, if any (copy of discharge certificate should be attached) :
- 12. Names of persons giving testimonials (copies of not more than three should be attached—vide paragraph 5):———.

*Delete whichever is inapplicable,

EDUCATION DEPARTMENT

Post of Temporary Draughtsman, Grade II

APPLICATIONS from candidates who satisfy the conditions in paragraph 5 below are invited for appointment as Temporary Draughtsman, Grade II, in the Education Department. Applications, which should be in the specimen form given below, should reach the Director of Education, Administration Branch, Education Department, Malay Street, Colombo 2, on or before February 7, 1955.

- 2. Conditions of Service.—Reference is invited to the general conditions applicable to appointments in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 3. Salary Scale.—The salary scale attached to the post is Rs. 1,080 rising up to Rs. 3,480 per annum by annual increments of Rs. 120 with an efficiency bar before Rs. 2,640. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.
- 4. Terms of Engagement.—The appointment is terminable at one month's notice on either side. The selected candidate, if not already m the pensionable establishment of Government, will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.
- 5. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (A) is not less than 21 years of age on February,7, 1955;
 - (B) is of good character and physically sound;
 - *(C) has passed the S S.C English Examination; with Mathematics or higher examination;
 - (D) (a) has successfully completed one year full-time course at the Ceylon Technical College (Draughtsman's Course) or other course of similar standard plus two year's apprenticeship; or
 - (b) has successfully completed the Minor Supervisors' Course at the Ceylon Technical College plus one year apprenticeship; or
 - (c) has served four years regular apprenticeship with an engineering firm of repute or under Chartered Engineers or Architects together with evening classes of 3 years' duration in different grades at the Ceylon Technical College; (a candidate possessing this qualification will be eligible for an initial salary of Rs. 1,440);
 - (d) has passed Building Construction Stage II at the Ceylon Technical College before 1947, and has been employed for a period of more than two years as Draughtsman or in Quantities in a mercantile establishment of repute or Government department; or
 - (e) has served 5 years as a Draughtsman in an engineering firm of repute or under a Chartered-Engineer or Architect. Persons with less than 5 years of service as Draughtsmen are also eligible to apply but if such an applicant is recruited he

should remain on Rs. 1,080 per annum till he completes 5 years' service as a Draughtsman and then begin to earn increments on the scale of Rs. 1,080—120—3,480.

- * Note.—Applications from others not possessing the minimum educational requirement of S.S.C. (English) as required in (C) above will also be considered if there are no applicants possessing the full qualifications.
- 6. Applicants should attach to their applications copies and NOT originals of—
 - (i) certificate of registration of birth (Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
 - (ii) certificates of academic and professional qualifications
 - (iii) three recent testimonials to applicant's character, ability and suitability for appointment to the post

S. J. WALPITA, for Director of Education.

No ABD 2577, Education Department, Malay Street, Colombo 2, January 12, 1955.

SPECIMEN FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR THE POST OF TEMPORARY DRAUGHTSMAN, GRADE II

- 1. Full name (in block capitals):----
- 2. Present address:
- 3. Present employment, if any:----
- 4. Age on February 7, 1955, and date of birth.

(Copy of birth certificate should be attached.)

- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Educational qualifications:——.
 (Copies of certificates should be attached)
- 7. Qualifications m Draughtsmanship: (Copies of certificates should be attached)
- 8. Experience in Draughtsmanship:——. (Copies of certificates should be attached.)
- 9. If already in the employ of Government, give date of joining Government and details of appointment:
- 10. Particulars of military service with dates, if any:———.
- 11. Names of persons giving testimonials: (Only copies of three should be attached.)

_			_
C.		~4.	
	gn	ЯĽI	11.00

Date:-----

MOTOR TRAFFIC DEPARTMENT

Posts of Examiners of Motor Vehicles

APPLICATIONS are invited for posts of Examiners of Motor Vehicles in the Motor Traffic Department. Applications should be substantially in the form given below. They should be addressed to the Commissioner of Motor Traffic, P. O. Box 533, Colombo 7, and be received in the Office of the Commissioner of Motor Traffic on or before February 12, 1955.

- 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—
 - (i) The posts are permanent and pensionable and appointments will in the first instance be on two years' probation;
 - (ii) The salary scale attached to the post is Rs. 1,800—120 and 180—Rs. 4,320 per annum with efficiency bars at Rs. 2,640 and Rs. 3,780.
 - 3. Qualifications required.—
 - (i) Every applicant must be not less than 21 years and not more than 35 years of age on February 12, 1955. War service concession will be given as in the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette;
 - (ii) has passed the Senior School Certificate Examination (English) or other equivalent or higher examination;
 - (iii) possesses a sound knowledge of motor mechanism and has worked at least three years in an 'approved' motor garage or a recognised Mechanical Engineering Firm, as an apprentice or Engineer-intraining, and two years thereafter at an approved motor garage; and
 - (iv) is of good character.
- 4. Applications must be written in the applicant's own handwriting and must be accompanied by copies (NOT ORIGINALS) of—
 - (a) certificates of registration of birth (Note—Affidavits, baptismal certificates or certificates issued for purposes of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.) Ex-Servicemen claiming age concession should adduce proof of requirements referred to in para. 3 (i) above;
 - (b) certificate of the highest examination passed;
 - (c) certificate from the garage in which the candidate has worked (or in the case of ex-Servicemen from their respective units) indicating degree of proficiency in motor mechanism; and
 - (d) three recent testimonals as to applicant's character and suitability for appointment to the post.

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned

- 5. Selected candidates will be required to possess a serviceable motor car for their official travelling. A salary loan not exceeding a maximum of 2 years' salary, repayable in 60 monthly instalments, may be granted for the purpose at the discretion of the Government.
- 6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Commissioner of Motor Traffic, P. O. Box 533, Colombo, and not personally to any officer of the Department.

L. S. B. PERERA, Commissioner of Motor Traffic

Colombo 7, January 10, 1955

APPLICATION FOR THE POST OF EXAMINER OF MOTOR VEHICLES

- 1. Name in full and address of applicant:
- 2. Age and date of birth and nationality:

3.	Place of birth of applicant's father
	Educational qualifications
	Employment since leaving school with date and full particulars of service:
6	Experience in motor mechanism and name
•	and addresses of garages where applican
	has worked .———

7 Names and addresses of persons from whom testimonials have been obtained :-

Particulars of special qualifications, if any:

9 Copies of the following should be attached:—

(a) Birth certificate.

(b) Educational certificates.(c) Three recent testimonials.

(d) Certificates re garage experience,

Signature of Applicant.

Date -

DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

Post of Inspector

APPLICATIONS are invited for a post of Inspector to be engaged in the Salvinia Eradication Campaign in the Department of Food Production.

- 2. Salary.—Rs. 960 plus allowances. (Recruitment for the present will be on a fixed salary of Rs. 960 per annum plus allowances. If the Salvinia Project is continued, the salary scale of Rs 960—120—Rs. 2,520 per annum will be considered with Treasury approval.)
- 3. Terms of Engagement.—(1) The post is temporary and non-pensionable.
- (11) The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island.
- 4. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- required.—Every applicant 5. Qualifications must furnish satisfactory proof that he-
 - (a) is not less than 20 years of age and not more than 40 years on January 21, 1955, and has passed the Senior School Certificate Examination (English) or higher examination
 - (b) has field experience in spraying of weedicides, insecticides and other allied problems connected with agricultural work
 - (c) has a certificate in agricultural training of the Peradeniya Farm School or similar agricultural qualifications
- 6. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of-
 - (a) birth certificate,
 - (b) certificate of the highest educational qualifications.
 - (c) three recent certificates of character
- 7. Applications should be made in the form appended below and should reach the Director of Food Production, Edinburgh Crescent, Colombo 7, on or before February 7, 1955

W. PATHIRANA, for Director of Food Production

Food Production Department. Colombo 7, January 17, 1955.

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR TO BE ENGAGED IN THE SALVINIA ERADICATION CAMPAIGN IN THE DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

1	Full	name	and	address	
2.	Natio	onality			

3. Date of birth:

4 Educational qualifications: --

5. Number of copies of testimonials attached

Signature of Applicant.

Date:-

DEPARTMENT OF HEALTH

Fellowship Training in U. K. for Laboratory Assistants under the Colombo Plan

APPLICATIONS are invited from Laboratory Assistants of the Department of Health for the award of the undermentioned fellowships under the Colombo Plan in the U K. each for a period of one year. The Fellowships referred to are—

- Medical Photography,
- (ii) Glass Blowing and Workshop Technique,
- (iii) Museum Technique
- 2. The conditions of eligibility are as follows:—
- (a) should be a Ceylonese—"Ceylonese" means a citizen of Ceylon by descent or registration;
- (b) should be under 40 years of age on October 1, 1954;
- (c) should have passed S. S. C. (English) or its equivalent or a higher examination with a pass in Chemistry and Physics.
- (d) should have completed five years' service in this Department as a Laboratory Assistant.

Note.-Preference will be given to candidates who have had experience in the speciality applied for.

- 3 A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their mental and physical fitness
- 4 Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.
 - 5 The selected candidates will be required to—
 - (a) enter into Agreements with the Government of Ceylon, undertaking among other things, to follow the prescribed courses and complete satisfactorily their courses of studies and to serve the Government for a specified period (to be decided by Government) after completion of their courses of studies;
 - (b) enter into personal bonds, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary if any, allowances, cost of passages, &c, paid on account of the Fellowship from Ceylon Government Funds and by the U. K. Government under the Colombo Plan) in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the Agreement

- 6. The award of the fellowship includes-
- (a) a grant of £40 for the purchase of warm clothing (a sum of £20 out of this amount can be drawn in Ceylon and the balance on arrival in the United Kingdom);
- (b) a monthly maintenance grant as laid down by the Colombo Plan authorities;
- (c) a reasonable allowance for the purchase of books and apparatus;
- (d) cost of passage to and from the United Kingdom and also cost of any internal travel in the country of study;
- (e) study leave on full-pay, half-pay and/or no-pay as may be decided on by the Treasury taking into consideration the allowances granted by the Colombo Plan authorities
- 7. The proposed training will not entitle the selected candidate for enhanced emoluments.
- 8. The candidates selected for the training are subject to the approval of the Colombo Plan authorities.
- 9. Applications should be made on the specimen form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before February 8, 1955. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "C. PLAN FELLOW-SHIP".
- 10. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

L. B. ABEYARATNE, for Acting Director of Health Services

FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIPS FOR LABORATORY ASSISTANTS UNDER THE COLOMBO PLAN

1.	Name in full (block letters):
2.	Address:——.
3.	Nationality:
4.	Male/Female:———.
5.	Date and place of birth : (Attach copy of birth certificate.)
6.	Married or single:
7.	Educational qualifications:——. (Attach copy of certificate.)
8.	Have you obtained a pass in Chemistry and Physics in S S. C. (English) or its equiva-

- 9. Professional qualifications:——.
 10. Date of appointment as Laboratory Assistant:
 - 11. Fellowship applied for (separate applications should be submitted for each fellowship):.
 - 12. Have you any experience in the speciality applied for? If so, give particulars:

		,
Signature	\mathbf{of}	Applicant

The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo 1.

Date:-

COLOMBO PLAN FELLOWSHIP FOR DIPLOMA COURSE IN HEALTH EDUCATION

APPLICATIONS are invited from Public Health Inspectors of the Department of Health for the award of two Fellowships in Health Education under the Colombo Plan Programme for a period of about one year in the United Kingdom.

- 2. The conditions of eligibility are—
 - (a) should be under 40 years of age on October 1, 1954.
 - (b) Hold a certificate from the R.S.I
 - (c) Have 10 years' satisfactory service in the Department and should have passed the 2nd Efficiency Bar Examination.
- 3. All applicants must be Ceylonese. A "Ceylonese" means a citizen of Ceylon by descent or by registration.
- 4. Candidates must be in good physical and mental health, and will be required to pass a medical exammation by a Board of Government Medical Officers as to their physical fitness.
- 5. Candidates may be required to present themselves for an interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
 - 6. The selected candidates will be required-
 - (a) to enter into agreements with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses of training and to complete satisfactorily their courses of training and to serve the Government for a specified period (which will be determined by Government) after completion of their courses of study;
 - (b) to enter into bonds undertaking to repay to the Government of Ceylon the full cost of the training (i.e., salary, allowances, cost of passages, &c., paid on account of the fellowship from Ceylon Government Funds and/or by the Colombo Plan Technical Co-operation Scheme in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the agreements.
- 7. (a) The award of the Fellowship includes cost of travel to and from the country of study, cost of internal travel in the U. K., a per diem allowance fixed by the Colombo Plan Authorities payable in the United Kingdom, cost of tuition fees, books and an outfit allowance.
- (b) Study leave on full-pay/half-pay or no-pay as may be determined by the Treasury.
- 8. The proposed training will not entitle the selected candidates for enhanced emoluments.
- 9. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo 1, and sent under registered cover to reach me on or before February 5, 1955. Applications should be marked on the left-hand top corner of the envelope "COLOMBO PLAN FELLOWSHIPS".
- 10. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

L. B. ABEYARATNE, for Director of Health Services.

Form of Application for Colombo Plan Fellowship in Health Education Work

1.	Name in full (block letters):——.
2.	Address:——.
3.	Nationality:
4.	Date and place of birth:——. (Attach copy of birth certificate.)
5.	Married or single:——.
6.	Educational qualifications—
	1. English:——.
	2. Sinhalese:——.
	3. Tamil:——.

- 7. Whether a holder of the R.S I. Certificate:
- 8. Date of passing 2nd E. B. Examination:
- 9. Have you had any training in Health Education and propaganda work, and have you followed any approved course. If so, give duration:———.
- 10. Period of employment and date of such employment:———.
- 11 Any special claims to urge in support of the application:———.

Date:	Signature of	Applicant.
The Director of Health	Services,	4
P. O. Box 500, Colom	bo.	

VALUATION DEPARTMENT

Posts of Inspector (Temporary)

APPLICATIONS are invited for posts of Inspector, Grade II (Temporary), in the Valuation Department.

- 2. Reference is invited to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 3. Applications should be substantially in the form below and should reach the CHIEF VALUER, 20/150, Church Road, Galle Face, Colombo 3, on or before February 7, 1955.
- 4. Every applicant must furnish satisfactory proof that he is not less than 20 years and not more than 26 years of age on February 7, 1955.
- 5. Qualifications required.—Applicants should have passed the Senior School Certificate (English) Examination with Mathematics as a subject, and, if not already in the Department, should possess in addition any one of the following qualifications:—
 - (a) The Intermediate Examination of a recognized University, or
 - (b) The Senior School Certificate of the school of Agriculture, Ceylon, or
 - (c) A Surveyor-General's Licence in Surveying and Levelling, or
 - (d) Should have successfully completed,
 - (i) the Junior Technical Officer's Course of the Ceylon Technical College, or
 - (ii) the Apprentice Draughtsman's Course at the Ceylon Technical College, or

- (iii) two years of the Ceylon Technical College Diploma Course in Valuation, or
- (iv) any other course in Surveying and Levelling and Building Construction which is considered equivalent
- 6. Applications from technical officers of the Valuation Department will be entertained irrespective of age provided they are qualified as in para 5 above.
- 7. Applicants should attach to their applications copies of—
 - (i) birth certificate. (Baptismal certificate or certificate issued for purposses of the educational code will not be accepted.)
 - (ii) certificate of the highest qualification obtained, and
 - (iii) three recent testimonials in regard to qualifications, character and suitability for appointment.
- 8. Applications from officers holding permanent appointment in Government Service will be accepted only in cases where the Head of the Department or the Head of the Service concerned certifies that he is agreeable to the secondment of the officer, if he is selected for appointment, for a period of not less than 2 years, or m cases where the applicant declares in his application that in the event of his being selected for appointment, he is prepared to resign his substantive post, if he is not seconded for a period of not less than 2 years.
- 9. The posts are temporary and non-pensionable. The candidates appointed must serve in any part of the Island. They will be called upon to do such travelling as may be necessary. Travelling allowance will be paid according to Financial Regulations.
- 10. The salary scale will be as follows:—Rs. 1,680—120—Rs. 3,480 per annum with efficiency bar at Rs. 2,640. The salary payable to a permanent and pensionable officer if seconded for service will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.
 - 11. Applications will not be acknowledged.

P. H. WICKREMASINGHE, Chief Valuer.

Valuation Department, 20/150, Church Road, Colombo 3, January 13, 1955

SPECIMEN FORM OF APPLICATION

APPLICATION	FOR	THE	POST	OF	INSPECTOR,	GRADE	п
		(T)	EMPOF	ARY	7)		

	ame :
(In	block capitáls.)
Postal	address:
/\ A .	ge:
	(In Postal

- (b) Date and place of birth of applicant:
- 4. (a) Date and place of birth of applicant's father:
- (b) His nationality —_____.5. Are you a citizen of Ceylon by descent or by registration: —_____.
- 6. Whether married or single:
- 7. Educational qualification and last examination passed with subjects, and ability to read and write the national languages:

- 8. Educational career with dates of joining and leaving schools and colleges attended.
 Examinations passed with subjects and dates; prizes, scholarships and awards won.
- 9 Particulars of athletic and other extra-curricular activities at school or college:
- -10. Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached).———.
- 13. Particulars of war service, if any:---
- 14. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:———.
- 15. Any further particulars:——.

	Signature	\mathbf{of}	Applican
Date1955.			•

Date 1000.

DEPARTMENT OF ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Post of Electrical Foreman, Grade I (Temporary)

APPLICATIONS are invited for posts of Electrical Foreman, Grade I (Temporary), in the Department of Government Electrical Undertakings for Stage IIA of the Hydro-Electric Scheme. Applications, which should be according to the specimen form given below, should reach me on or before February 3, 1955.

- 2. Salary.—The salary scale attached to the post will be Rs. 3,600—180—Rs. 4,860 per annum.
- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is of excellent moral character and physically fit.
 - (b) has passed the S. S. C. (English) or equivalent or higher examination and should possess at least one of the following qualifications:—
 - (1) Junior Technical Officers' Course (Electrical) of the Ceylon Technical College.
 - (ii) An articled pupil course of at least 3 years in Electrical Transmission Line Construction or Power Station operation and maintenance or General Electrical Engineering under a recognised firm or Government Department.
 - (c) Has had in addition 12 years' experience excluding apprenticeship in the Electrical Engineering industry, not less than 8 years of which should be in a Supervisory capacity.
 - (d) Applications from officers in the Subordinate Technical Service of the Department of Government Electrical Undertakings will also be considered if they satisfy the requirements of 3 (c) above.

- 4. The selected officer will be required to travel to and stay at various outstations as required by the work.
- 5 Applicants must attach to the applications, copies (NOT ORIGINALS) of—
 - (a) certicates of registration of Birth. (N.B.—
 Baptismal certificates and certificates issued for the purpose of the code of regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
 - (b) Certificates of the highest educational and professional qualifications obtained.
 - (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

- 6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.
- 7. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, and not personally to any officer in this Department.

E. P. SWAN,
Acting Chief Engineer & Manager,
Electrical Undertakings

Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, January 18, 1955.

FORM OF APPLICATION

POSTS	OF	ELECTRICAL	FOREMAN,	GRADE	Istage	IIA
		HYDRO	-ELECTRIC	SCHEM	E	

- - (b) Date and place of birth:——. (Copy of birth certificate MUST be attached)
- 4 Nationality and how obtained:
 - 5 (a) Full name of applicant's father:
 - (b) Date and place of his birth:(c) His nationality.
- 6 Whether applicant is married, single or a widower. (If married, state date of marriage and number of children):
- 7. Names of schools and colleges attended (with dates of entering and leaving) for your—
 - (a) General Education:——.

(b) Professional Education: -

8 Professional and technical qualifications obtained, if any, with dates: (Membership of recognized institutions, Diplomas obtained or any other qualifications possessed must be supported by copies of certificates):———.

- Employment since leaving school or college, with dates of engagement and leaving and the salaries received .
- 10 Particulars of any special claims, qualifications, training or experience :———
- 11 Names and addresses, with designation of three referees:——.
- 12. Names and designations of three distinguished persons from whom character certificates have been furnished. (Copies not originals of three recent testimonials must be attached):———.
- 13. Are you free from pecuniary embarrassment? If not, what is the extent of your commitments?————.

14 Do you possess a motor car or can you ride a motor cycle ?———.

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate, I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation if detected after the appointment.

Signature of Applicant.

Date . ______, 1955.

To The Chief Engineer and Manager, Dept. of Govt. Electrical Undertakings, P. O. Box No 540, Colombo.

CEYLON ARMY—OTHER RANKS

VACANCIES exist in the Other Rank appointments in the Regular Force of the Ceylon Army shown in paragraph 3 below. Applications are invited from persons who possess the under-mentioned qualifications.

- 2. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
 - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration;
 - (b) is not less than 18 years and not more than 40 years of age on January 15, 1955;
 - (c) has passed at least the fifth standard in Sinhalese, Tamil or English. In the case of appointments bearing serial numbers 3, 4 and 5, preference will be given to those who have passed the J. S. C. (English).

Appointment bearing serial number 1 is open to ex-Servicemen only. An applicant for this appointment must, in addition to the above, furnish satisfactory proof that—

- (d) he has had not less than one year's war service in the Armed Forces of the British Commonwealth including the C D. F.; and
- (e) his military conduct has been graded not less than "very good" when discharged or released from the Armed Forces.

Note.—All applicants will have to pass a medical test to the satisfaction of the Commander of the Army.

3. Special Qualifications required.—In addition to the above, overy applicant must also possess the "Special Qualifications" stated against each appointment.

Serial No.	Unst	$Rank\ and\ Appointment$	Special Qualifications
1	1 Field Squadron, Ceylon Engineers	Warrant Officer, Class II	Must have previously held the rank of Sergeant or above in the Ceylon Engineers or the Royal Engineers. Preference will be given to candidates with higher educational qualifications
2	Ceylon Light Infantry	Sergeant (Pianist)	Must be a capable pianist. Must be able to read music (Western Notation) of average difficulty at sight. Preference will be given to candidates who can speak, read and write English
3	Do	Private (Clerk, General Duties)	Should be able to type and have experience in office routine. Preference will be given to ex-Servicemen
4	1 Provost Company, Ceylon Corps of Mili- tary Police	Lance Corporals .	Should have a minimum height of 5 feet 8 inches. Pre- ference will be given to those under 30 years of age
5	Pay and Records	Corporal (Clerk, General Duties)	Should have accounting experience. Preference will be given to ex-Servicemen

- 4. Period of Engagement.—The first engagement is to serve for a period of 12 years of which 5 years will be served in a Regular Unit and the remaining 7 years on the Reserve of the Army, after which a soldier may be discharged. It is possible, however, for a soldier to serve up to the full pensionable period in a Regular Unit provided he is recommended by his Commanding Officer.
- 5 Conditions of Service, Rates of Pay and Allowances.—Please see Ceylon Government Gazette (Extraordinary) No. 10,028 of October 10, 1949, which is available at all Post Offices.
- 6. Form of Application.—Applications will be made in the form appearing at the end of this notice. No printed copies of this form of application are available and applicants are required to prepare their own forms.
- 7. Applications will be addressed to ARMY HEADQUARTERS, P. O. BOX 553, COLOMBO. They will be marked "APPLICATION, REGULAR FORCE—OTHER RANKS" both on the application form itself and on the outside of the envelope.

- 8. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL APPLICATIONS BE CONSIDERED UNLESS THE CANDIDATES POSSESS THE NECESSARY QUALIFICATIONS.
- 9. Applications from those already in Government Service must be forwarded through the Head of the Department concerned.
 - 10. Applicants should attach to their applications COPIES OF-
 - (a) certificate of registration of birth;
 - (b) certificates of the highest academical qualifications obtained; and
 - (c) three recent testimonials regarding applicant's qualifications, character and suitability for appointment. Where the applicant is employed, one of these should be a recommendation from his present employer.
- 11. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicant is called for interview.
- 12. If it is considered that a candidate might be suitable for the appointment for which he has applied he will be instructed to appear AT HIS OWN EXPENSE before a Selection Board at a special place, time and date.
- 13. On completion of the interview and such tests as are considered necessary by the Army Selection Board, a candidate will be notified in writing of his selection for enlistment in the Regular Force and will be given an approximate date on which he will have to report for enlistment.
- 14. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will render such candidate liable to disqualification.
- 15. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and dismissal, if discovered after the selection.

Form of Application to fill an Other Rank Appointment in the Army

Colombo, January 3, 1955.

Brigadier, Army Commander.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	(a) Full name (block capitals): ———.
	(b) (i) Private address: ———.
	(ii) Official address (if any): ———.
	(c) Date of birth: ————,
	(d) Appointment for which application is made: ———.
	(e) Previous similar appointments held with ranks and dates:
	(f) Full details of all previous Army Service (including War Service), with dates and ranks held:
	(g) Military conduct on release or discharge: ———.
	(h) Highest standard passed: ———.
which	(j) Do you possess the special qualifications and experience for this appointment as stated in the Gazette announced this vacancy?————.
	If so give full particulars: ———.
	(k) Present employment: ———.
D	ate: ———. Signature of Applicant

Examinations, Results of Examinations, &c.

1/23/10 (G)

EXAMINATION (ENGLISH) FOR RECRUITMENT TO THE STENOGRAPHERS' TRANSFERABLE SERVICE (LOWER GRADE)—MAY 1985

1. Date of Examination

A competitive examination for male and female candidates wishing to enter the Stenographers' Transferable Service will be held in Colombo by the Commissioner of Examinations commencing on May 13, 1955.

2 Salary

Successful candidates will be appointed to the Lower Grade of the Stenographers' Transferable Service on the salary of Rs. 1,440 per annum rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,480 per annum with an Efficiency Bar before Rs. 2,640 per annum.

- 3. Conditions of Service
- (1) The posts are pensionable for male candidates Female candidates will be appointed on a Provident

Fund basis. Successful male candidates will be appointed on two years' probation and female candidates will be appointed on two years' trial. Confirmation of male candidates at the expiry of the probationary period and continued employment of female candidates at the expiry of the period of trial will be dependent on satisfactory work and conduct, and on the passing of an efficiency test for which a practical examination is presembed. Promotion over the Efficiency Bar before Rs. 2,640 will also be dependent on satisfactory work and conduct and the passing of a best.

- (ii) They will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders, and any other orders or regulations which may be issued from time to time by the Government
- (in) The grant of leave and other conditions of service, will, in the case of a new entrant to the Public Service, be governed by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1934, as modified by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1946. Rent allowance will be payable,

4 Eligibility-General Conditions

- (1) Candidates must be of good character
- (11) Candidates must be Ceylonese*.
- (iii) Candidates should hold at least-
- (a) The London Matriculation or the Cambridge Senior or the Ceylon Senior School Certificate (English) or the Senior Domestic Science Certificate, or
- (b) The Final Commercial Certificate of the Ceylon Technical College, or
- (c) The Cambridge Junior, the Junior School Certificate (English) of the Education Department, Ceylon, or the Junior School Certificate (English) awarded by a school approved by the Education Department together with one of the following
 - (i) the Higher Commercial Certificate (either section) of the London Chamber of Commerce
 - (ii) the Commercial Certificate (either section) of the London Chamber of Commerce.
 - (in) the Ceylon Chamber of Commerce Certificate.
- (iv) Candiates must be not less than 17 years nor more than 30 years of age on May 1, 1955
- 5 Eligibility—Special Conditions for ex-Servicemen, &c
- (1) The following persons will also be eligible to take this examination, provided they have passed at least one of the examinations referred to in paragraph 4 (111) (c) above—
- (A) Persons who have been full-time serving members of a unit of the Armed Forces for any length of time during the period September 3, 1989, to August 15, 1945, inclusive, and who were honourably discharged
- (B) Persons who have been full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions or Civil Defence Services (excluding those who were dismissed, or had left those services of their own accord) for any length of time during the period September 3, 1939, to August 15, 1945, inclusive.
- Note—(a) A person who while serving in one of these Services was also employed otherwise or was a student at school at the time will not be considered to have done full-time service.
- (b) Auxiliary Fire, Air Raid Precautions, or Civil Defence Services, will be held to include only those services the members of which were enrolled under the Defence Regulations.
- (ii) In computing age for the purpose of the age limit prescribed in paragraph 4 (iv), the following rules will be observed:—
 - (a) Persons referred to in paragraph 5 (1) (A) will be allowed to deduct the period of their mobilized service since September 3, 1939, from their ages;
 - (b) Persons referred to in paragraph 5 (i) (B) will be allowed to deduct the period of their continuous full-time service with those Services since September 3, 1939, from their ages;
 - (c) The two types of Service referred to in paragraphs 5 (i) (A) and (B) may be added together for the purpose of eligibility in regard to age
- *For all purposes of recruitment to the Public Service the term "Ceylonese" is defined as a reazen of Ceylon by descent or by registration

- 6 Eligibility—Special Concessions to Government Employees
- (i) Temporary stenographers now employed in Government Departments will be eligible to sit for this examination, irrespective of educational qualifications, provided—
 - (a) they are not more than 45 years of age on May 1.
 - (b) they have completed at least two years' continuous satisfactory service as temporary stenographers under Government immediately prior to March 1, 1955.
 - (Note —For the purpose of continuity of service a break not exceeding one month will be condoned)
 - (c) recruits who do not possess the basic educational qualification stipulated in paragraph 4 (m) will not be eligible to enter the Higher Grade of Stenographers unless and until they obtain the basic educational qualification
- (u) Officers in the Typists' Service controlled by the Deputy Secretary to the Treasury who have been confirmed in their appointments on or before March 28, 1955, will be permitted to sit for this examination irrespective of age and educational qualifications.
- (iii) Officers in the Typists' Service controlled by the D. S T. who have had previous service as temporary stenographers under Government, will be allowed to sit for this examination, irrespective of educational qualifications, provided—
 - (a) they are not more than 45 years of age on May 1, 1955;
 - (b) they were temporary stenographers at the time of recruitment to the Typists' Service and have an aggregate of at least two years' continuous service in both capacities immediately prior to March 1, 1955.
 - (Note.—For the purpose of continuity of service, a break not exceeding one month will be condoned)
 - (c) recruits who do not possess the basic educational qualification stipulated in paragraph 4 (iii) will not be eligible to enter the Higher Grade of Stenographers unless and until they obtain the basic educational qualification.
- (iv) Clerks in the Higher Grade of the Quasi-Clerical Service who have been confirmed in their appointments on or before March 28, 1955, will be permitted to sit for this examination, irrespective of educational qualifications, provided—
 - (a) they are not more than 45 years of age on May 1, 1955,
 - (b) recruits who do not possess the basic educational qualification stipulated in paragraph 4 (iii) will not be eligible to enter the Higher Grade of Stenographers unless and until they obtain the basic educational qualification.

7 Applications

- (i) Application forms for admission to the examination may be obtained by post from the Commissioner of Examinations, Malay Street, Slave Island, P. O. Box 1503, Colombo 2, from March 1 to 16, 1955, or by personal callers from the Enquiry Office, Department of Examinations, from March 21 to 28, 1955. Each candidate will be issued only one form.
- (1) Applications must be sent by registered post to reach the Commissioner of Examinations, P. O Box 1503, Colombo 2, on or before March 31, 1955. Any application received after that date will be rejected The name of the examination should be clearly written on the left-hand top corner of the envelope.

- (iii) The application must bear duly cancelled stamps to the value of Rs. 10.
- (iv) Candidates who are already employed in Government departments must forward their applications through the Heads of the Departments in which they are serving. If any candidate fails to do so, he will be regarded as disqualified. Candidates are requested to forward their applications to the Heads of their Departments well in time with a request that they may be transmitted to the Commissioner of Examinations to reach him on or before March 31, 1955.
- (v) Candidates referred to in paragraph 5 must attach to their applications original certificates in proof of their satisfactory service. These certificates should, in addition, indicate clearly the period of their service
- (vi) A certificate of the registration of the candidate's birth must be attached to the form of application.
- Note.—(a) The special certificate of birth issued for purposes of admission to schools will not be accepted.
- (b) Affidavits or Baptismal Certificates will not be accepted as substitutes for Birth Certificates
- (c) Where the name/names appearing in the birth certificate differs/differ from the name/names which the candidate ordinarily uses and under which the candidate enters for the examination, a valid affidavit to the effect that the birth certificate is that of the candidate and not that of any other person must be attached In the case of a candidate who has a parent hving the affidavit must be by the parent. In the case of others the affidavit must be by a guardian or close relative In no case will an affidavit by the candidate himself be accepted Action should also be taken forthwith in terms of section 19 or 20, as the case may be, of the Births and Deaths Registration Ordinance (Cap. 94), to get the name in the birth registration entry amended by the Registrar-General, the Provincial Registrar, or the Assistant Provincial Registrar of the district in which the birth took place That such action is being taken should be stated in the affidavit. A certified copy of a birth registration entry effected more than one year after the date of the birth, under section 18 (1) (b) of the Births and Deaths Registration Ordinance (Cap. 94), will be recepted for purposes of reching the second of the second accepted for purposes of making appointments only after consideration of the evidence by which the date of birth was established.
- (vii) A certificate of good character signed by a responsible person to the satisfaction of the Commissioner of Examinations must also be attached to the form of application. If the candidate has been educated at a Government or Assisted School the certificate of character must be from the Principal of the last Government or Assisted School which he has attended, otherwise it may be from a Justice of the Peace, Avocate, Proctor or Notary, Divisional Revenue Officer or a permanent Government officer in receipt of an annual salary of Rs. 2,400 or over, or generally speaking, some person whose name is known and to whom reference can be readily made. The name, designation, and address of the person must be clearly indicated on the certificate. Candidates holding permanent posts in Government employ are not required to furnish a certificate of good character.
- (viii) True copies (not originals) of certificates of educational qualifications should be attached to the application form. If a certificate has not been issued the candidate should quote the index number, centre, name and date of examination instead.

Applications will not be entertained from candidates who have sat for any of the examinations mentioned in paragraph 4 (iii) the results of which are not released before the closing date for applications.

(ix) A true copy of certificate either of registration of citizenship or of acceptance of claim to citizenship by descent should also be annexed to the application form where necessary.

Note —Any application which is not accompanied by all or any one of the documents required by this Notification will be rejected.

(x) The Commissioner of Examinations will issue admission forms to all candidates whose applications have been received. Candidates presenting themselves for examination must produce to the officer appointed to supervise the examination their forms of admission. A candidate not producing such form will be refused admission to the examination

Candidates must sit for the examination at the examination hall assigned to them. A candidate presenting himself at an examination hall other than the one assigned to him will be refused admission to the examination.

A copy of the time table and the rules for the guidance of candidates for the examination will be forwarded together with the admission form. These should be read carefully by candidates. Every candidate presenting himself for the examination must give up his admission form to the Supervising Examiner on the day of the examination.

If a candidate does not receive his admission form at least seven days before the day of the examination he should communicate without delay with the Commissioner of Examinations, Malay Street, Slave Island, P. O. Box 1503, Colombo 2 (telegraphic address—'Exams', Colombo) informing him that he has not received the admission form and giving the following information.—

- (1) Name of examination,
- (2) Full name;
- (3) Full postal address;
- (4) Examination centre at which candidate applied to take his examination;
- (5) Post Office, Registration number, and date of despatch.
- (xi) Admission to the examination does not constitute acceptance of eligibility.

The Commissioner of Examinations may, however, grant to a candidate provisional admission to the examination at his discretion Such candidature will subsequently be either confirmed or cancelled.

8. Penalty for furnishing False Particulars:

If a candidate is found to be ineligible according to the Regulations for this Examination, his candidature is liable to be cancelled at any stage prior to, during, or after the examination.

If any of the particulars furnished by a candidate are found to be false within his knowledge, or if he has wilfully suppressed any material fact, or if it is proved, at any time, during the period of his service, that he was ineligible to sit for this examination, he will be liable to immediate dismissal from the Service.

9. Refunds.

No refunds will be made under any circumstances. Fees paid for this examination cannot be transferred to any other examination.

- 10. Leave to Government Officers to attend Examination
- Heads of Departments are required to grant to officers of their departments, whose applications have been approved by the Commissioner of Examinations, leave to present themselves at the examination.

11. Identity Cards:

Candidates will be required to prove their identity in the examination hall to the satisfaction of the Supervisor for each subject they offer For this purpose any one of the following documents will be accepted: -

- (a) Identity Card issued by the Postmaster-General.
- (b) A valid passport issued within 3 years of the date of this examination.
- (c) Any certificate, licence or other document embodying a photograph of the holder and issued within 3 years of the date of this examination on the authority of a Government department.

No candidate will be admitted to the examination without one of the documents referred to above in addition to his admission card.

12. Scheme of Examination:

The subjects of the examination will be as follows and marks will be assigned as indicated against -each

Part I

1. English Essay (one hour)

Marks ... 50

2. Shorthand-

Taking down in Shorthand, passages dictated at 100 words a minute for 5 minutes and transcribing the record in long-hand at eight words a minute

3. Typewriting*-

Making a correct copy of a passage of about 600 words on the typewriter in 20 minutes, i.e., 30 words per minute

4 Sinhalese or Tamil (one hour)

Note -(a) This paper will be regarded as a qualifying test only, and every candidate will be required to obtain a minimum of 40 per cent of the marks allotted for the paper The marks obtained in this paper will not, however, be taken into consideration when selecting candidates for appointment from among those who have so qualified.

(b) The standard of this paper will be that of the 4th standard This standard will be progressively raised at subsequent exammations in the following

At the 1956 examination, if held-5th standard

At the 1957 examination, if held-6th standard

At the 1958 examination, if held-7th standard.

(c) Candidates who have obtained a Senior School Certificate with Sinhalese or Tamil or Lower Sinhalese or Lower Tamil as a subject, or have passed the General Certificate of Education (Ordinary Level) Examination in Sinhalese of Tamil or Lower Sinhalese or Lower Tamil will be exempted from this paper

Part II

Marks

5 Viva Voce

The examination will be held in two parts The written examination will be held first and on the results of it candidates will be selected competitively to attend the viva voce test which will be held in Colombo on a date to be notified to them. The number to be called for the viva voce examination will be

the scripts

fixed by the Deputy Secretary to the Treasury in consultation with the Commissioner of Examinations. Candidates, if summoned for the viva voce Examination, will be required to produce the originals of their Birth and Educational Certificates and their Identity

The viva voce examination may, however, be dispensed with in the event of the number of candidates qualifying for it falling short of the number of vacancies.

Note —In all written papers marks will be deducted for bad writing and mistakes in spelling. Candidates whose writing is illegible are liable to be disqualified.

13. Publication of Results and Offer of Appoint-

The names of successful candidates will be published in the Ceylon Government Gazette, and they will be given appointments as suitable vacancies occur. They will be liable to transfer and may be posted to any station in Ceylon.

14 Medical Examination:

The selected candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island.

15. Any matter not provided for in these regulations will be dealt with at the discretion of the Deputy Secretary to the Treasury.

> W. D. GUNARATNA, Acting Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, January 18, 1955.

1/23/11 (G).

ASSISTANT CLERKS' EXAMINATION LISH, SINHALESE AND TAMIL), JUNE, 1955

Date of Examination -A competitive examination for male candidates wishing to enter the Assistant Clerks' Service will be held in Colombo and at the following centres —Gampaha, Kalutara, Moratuwa, Negombo, Galle, Hambantota, Matara, Batticaloa, Trancomaleee, Anuradhapura, Kegalla, Ratnapura, Kandy, Matale, Nuwara Eliya, Jaffna, Mannar, Point Pedro, Vavuniya, Vaddukkoddai, Chilaw, Kurunegala and Puttalam, on June 11, 1955.

Any centre for which a sufficient number of candidates do not enter may be cancelled.

- 2 Medium of Examination—Candidates are required to take this examination in the English Medium or Sinhalese Medium or Tamil Medium-vide paragraph 12. Scheme of Examination.
- 3. Salary.—(1) Successful candidates will be appointed to the Assistant Clerks' Service on the salary scale of Rs. 660 per annum rising by 24 annual increments of Rs 42 to Rs. 1,668 per annum In this scale an efficiency bar operates before Rs. 1,206 per annum.
- · (11) Successful candidates with previous continuous service under Government may be allowed incremental credit for such service
- 4 Conditions of Service —(1) The Assistant Clerks' Service does not form part of the General Clerical Service. The grade is pensionable. Successful candidates will be appointed on 2 years' probation
- (ii) The Assistant Clerks' Service is under the general control of the Deputy Secretary to the Treasury, and will be regarded as a District Service, each Revenue District being treated as a separate unit. Candidates will be informed in their letters of appointment of the Districts to which they are appointed.

^{*} Candidates should bring their own typewriters; otherwise they will be expected to type on the machines provided irrespective of make or model

Touch typing will be regarded as essential

Neatness and accuracy will be taken into account in marking

They will be liable to transfer to any Government office within those Districts, but will not, save for special reasons and in exceptional circumstances, be transferred outside those Districts. Candidates must specify the Revenue District to which they seek appointment They will also be allowed to specify in their applications two other Revenue Districts to which they desire appointment.

- " (111) Assistant Clerks will be required to pass a test in typewriting in English, Sinhalese or Tamil within one year from the date of their appointment
- (iv) They will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other orders or regulations which may be issued from time to time by the Government.
- (v) The grant of leave and other conditions of service will, in the case of a new entrant to the Public Service, be governed by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1984, as modified by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1946 Rent allowance will be payable.
 - 5. Eligibility: General Conditions -
 - (i) Candidates must be of good character.
 - (11) Candidates must be Ceylonese *
- (iii) Candidates should have passed the Junior School Certificate Examination (English, Sinhalese or Tamil), or equivalent or higher Examination

Note —If a candidate has passed the Junior School Certificate (English, Sinhalese or Tamil) Examination or an equivalent examination held by a school approved by the Education Department, the Principal or Head Master of the school should so certify in the space provided in the application form

(iv) Candidates must not be less than 16 years nor more than 21 years of age on June 1, 1955

Note:—Candidates who have already sat for the Assistant Clerks' Examination on two or more occasions after attaining the age of 20 years will not be eligible to sit for this examination.

- (v) Candidates must specify the Revenue District or Districts to which they seek appointment, and must furnish satisfactory proof (certificate on honour) that they or their parents or guardians have been residents of that district for one year immediately preceding March 1, 1955, or are normally so resident
- 6 Eligibility of Candidates already employed in Government Departments—(1) Book-binders who were in Government Service prior to August 1, 1935, and who have the right to sit for the Executive Clerical Class, Grade II Examination, 1 e—
 - (a) Book-binders whose duties are mainly clerical and who are employed in a temporary or permanent Government department and paid from votes in the Government Estimates Provided that where such temporary officers are daily-paid, they must be continuously and not occasionally employed;
- (b) Book-binders whose duties are mainly clerical employed in any Government department and paid from recognized and approved fees, will be allowed to sit for the examination.
- (ii) Book-binders who have had one year's continuous satisfactory service under Government as Bookbinders immediately prior to February 1, 1955, will be allowed to sit for the examination irrespective of educational qualifications if they are not more than 45 years of age on June 1, 1955

Note —Book-binders in categories (i) and (ii) serving in departments such as the Railway, Postal, Customs

- and Survey which have their own Departmental Clerical Services will not be eligible to take this examination
- (iii) Clerks in the Higher and Lower Grades of the Quasi-Clerical Service, in categories (a) and (b) below will be allowed to sit for the examination.—
 - (a) Those who possess the educational qualifications specified in paragraph 5 (iii)
 - (b) Those who have been confirmed in their appointments on or before February 28, 1955 and are not more than 45 years of age on June 1, 1955
- (iv) Temporary clerks on monthly pay in Government employ on January 15, 1955, (including Temporary Clerks on the salary scale of Rs 576—18—Rs 936) will be allowed to sit for this examination irrespective of age, provided they possess the educational qualifications specified in paragraph 5 (iii)
- (v) Officers holding temporary posts in Government employ on January 15, 1955, who are not eligible for the concession set out in paragraph 6 (iv), will be permitted to sit for the examination, provided they possess the educational qualifications specified in paragraph 5 (in) and are under 45 years of age on June 1, 1955.
- (vi) Divisional Revenue Officers' Clerks and Rural Courts Clerks holding permanent and pensionable appointments, whose services have been satisfactory, will be allowed to sit for this examination irrespective of age, provided they possess the educational qualifications prescribed in paragraph 5 (iii)
- (vn) Minor employees of Government in departments not having their own Departmental Clerical Services will be allowed to sit for this examination, provided they (1) possess the educational qualifications prescribed in paragraph 5 (iii), (2) count not less than one year's satisfactory service in a permanent capacity on February 1, 1955, and (3) are not more than 45 years of age on June 1, 1955

Note —Candidates in categories (1)-(vii) of paragraph 6 who have sat for the Assistant Clerks' Examination on two or more occasions after attaining the age of 20 years will not be permitted to sit for the examinations to be held in and after 1957

7 Applications —(1) Application forms for admission to the examination may be obtained by post from the Commissioner of Examinations, Malay Street, Slave Island, P O Box 1503, Colombo 2, from February 1 to 14, 1955, or by personal callers from the Enquiry Office, Department of Examinations, from February 17 to 28, 1955 Candidates should specify the medium selected (1 e, whether English, Sinhalese or Tamil) when they apply for forms. Each candidate will be issued only one form.

Note.—Candidates are forbidden to amend the printed form in any way Any request for an application form, which does not specify the medium selected, will not be answered.

(II) Applications on the appropriate form, i.e., form "E" (English Medium), form "S" (Sinhalese Medium) and form "T" (Tamil Medium), must be sent by registered post to reach the Commissioner of Examinations, Colombo 2, on or before March 1, 1955

Any application received after that date will be rejected. The name of the examination and the centre at which the candidate wishes to be examined should be clearly written on the left-hand top corner of the envelope (The Centres at which the examination will be held are given in paragraph I above)

(iii) The application must bear duly cancelled stamps to the value of Rs 7.50.

^{*} For all purposes of recruitment to the Public Service the term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

- (iv) Candidates who are already employed in Government departments must forward their applications through the Heads of the Departments in which they are serving If any candidate fails to do so, he will be regarded as disqualified Candidates are requested to forward their applications to the Heads of their Departments well in time with a request that they may be transmitted to the Commissioner of Examinations to reach him on or before March 1, 1955
- (v) A certificate of the registration of the candidate's birth must be attached to the form of apphcation.

Note —(a) The special certificate of birth issued for purposes of admission to schools will not be accepted

- (b) Affidavits or baptismal certificates will not be accepted as substitutes for birth certificates
- (c) Where the name/names appearing in the birth certificate differs/differ from the name/names which the candidate ordinarily uses and under which the candidate enters for the examination, a valid affidavit to the effect that the birth certificate is that of the candidate and not that of any other person must be attached. In the case of a candidate who has a parent living, the affidavit must be by the parent In the case of others, the affidavit must be by a guardian or close relative In no case will an affidavit by the candidate himself be accepted Action should also be taken forthwith in terms of section 19 or 20, as the case may be, of the Births and Deaths Registration Ordinance (Cap. 94), to get the name in the birth registration entry amended by the Registrar-General, the Provincial Registrar or the Assistant Provincial Registrar of the district in which the birth took place That such action is being taken should be stated in the affidavit A certified copy of a birth registration entry effected more than one year after the date of birth, under section 18 (1) (b) of the Births and Deaths Registration Ordinance (Cap 94), will be accepted for purposes of making appointments only after consideration of the evidence by which the date of birth was established.
- (vi) A certificate of good character signed by a responsible person to the satisfaction of the Commissioner of Examinations must also be attached to the form of application. If the candidate has been educated at a Government or Assisted School the certificate of character must be from the Principal of the last Government or Assisted School which he has attended, otherwise it may be from a Justice of the Peace, Advocate, Proctor or Notary, Divisional Revenue Officer or a permanent Government officer in receipt of an annual salary of Rs 2,400 or over, or, generally speaking, some person whose name is known and to whom reference can be readily made The name, designation and address of the person must be clearly indicated on the certificate Candidates holding permanent posts in Government employ are not required to furnish a certificate of good character
- (vii) True copies (not originals) of certificates of educational qualifications should be attached to the application form If a certificate has not been issued, the candidate should quote the Index Number, Centre, name and date of examination instead

Applications will not be entertained from candidates who have sat for any of the examinations referred to in paragraph 5 (iii) the results of which are not released before the closing date for applications

(viii) A true copy of certificate either of registration of citizenship or of acceptance of claim to citizenship by descent should also be annexed to the application form where necessary.

Note —Any application which is not accompanied by all or any one of the documents required by this notification will be rejected.

(1x) The Commissioner of Examinations will issue admission forms to all candidates whose applications have been received. Candidates presenting themselves

for examination must produce to the officer appointed to supervise the examination their forms of admission. A candidate not producing such form will be refused admittance to the examination

Candidates must sit for the examination at the examination hall assigned to them. A candidate presenting himself at an examination hall other than the one assigned to him will be refused admission to the examination.

A copy of the time table and the rules for the guidance of candidates for the examination will be forwarded together with the admission form. These should be read carefully by candidates. Every candidate presenting himself for the examination must give up his admission form to the Supervising Examiner on the day of the examination.

If a candidate does not receive his admission form at least seven days before the day of examination, he should communicate without delay with the Commissioner of Examinations, Malay Street, Slave Island, P. O. Box 1503, Colombo. 2 (telegraphic address—"Exams", Colombo), informing him that he has not received the admission form, and giving the following information—

- (1) Name of examination.
- (2) Full name ———. (3) Full postal address.—
- (4) Examination centre at which candidate applied

(x) Admission to the examination does not constitute acceptance of eligibility.

The Commissioner of Examinations may, however, grant to a candidate provisional admission to the examination at his discretion Such candidature will subsequently be either confirmed or cancelled

8. Penalty for furnishing false Particulars —If a candidate is found to be ineligible according to the regulations for this examination, his candidature is liable to be cancelled at any stage prior to, during, or after the examination.

If any of the particulars furnished by a candidate are found to be false within his knowledge, or if he has wilfully suppressed any material fact, or if it is proved, at any time during the period of his service, that he was ineligible to sit for this examination, he will be liable to immediate dismissal from the service

9. Refunds -No refunds will be made under any circumstances.

Fees paid for this examination cannot be transferred to any other examination

- 10 Leave to Government Officers to attend Examination—Heads of Departments are required to grant to officers of their departments, whose applications have been approved by the Commissioner of Examinations, leave to present themselves at the examination.
- 11 Identity Cards.—Candidates will be required to prove their identity in the examination hall to the satisfaction of the Supervisor for each subject they offer. For this purpose any one of the following documents will be accepted:—
 - (a) Identity Card issued by the Postmaster-General.
 (b) A valid passport issued within 3 years of the date of this examination.
 - (c) Any certificate, licence or other document embodymg a photograph of the holder and issued within 3 years of the date of this examination on the authority of a Government department.

No candidate will be admitted to the examination without one of the documents referred to above, in addition to his admission card.

12. Scheme of Examination.—The examination will be held in two parts, viz., Part I (Written) and Part II (Viva Voce).

The subjects of the examination and the marks assigned to each subject are given below. In all written papers marks will be deducted for bad writing and mistakes in spelling. Candidates whose writing is illegible are liable to be disqualified.

Part I (Written)

Marks

200

100

100

200

(1) Language and Composition (English or Sinhalese or Tamil).

A one and a half hour paper which will include an essay, a precis and questions to test the correct use of the language ...

Note.—Every candidate must obtain a minimum of 40 per cent. in this subject.

(2) Arithmetic (English or Sinhalese or Tamul)—A one and a half hour

(8) General and Local Knowledge (English or Sinhalese or Tamil)—A one hour paper ...

(4) Intelligence Test (English or Sinhalese or Tamil)—A paper of 40 minutes duration.

Note.—The marks of this test will not be added to the aggregate, but will be used for awarding marks at the viva voce

(5) Special Language (English or Sinhalese or Tamil)—A one and a half hour paper ...

Note.—Candidates who take the examination in the English Medium should take subjects (1), (2), (3) and (4) in the English Medium and also subject (5) Special Language (Sinhaless or Tamil).

Candidates who take the examination in the Sinhalese or Tamil Medium should take subjects (1), (2), (3) and (4) in the same medium and also subject (5) Special Language (English). Every candidate must obtain a minimum of 40 per cent in Subject (5). Special Language.

Part II (Viva Voce)

The viva voce examination will be conducted in the English Medium for all candidates.

The written examination will be held first and those candidates whose performances in this examination entitle them to further consideration will then be asked to attend the viva voce examination at a time and place which will be notified to them. The viva voce examination will be held in each Revenue District. Candidates if summoned for the viva voce examination will be required to produce the originals of their birth and educational certificates and their identity cards. The viva voce examination may, however, be dispensed with in the event of the number of candidates qualifying for it falling short of the number of vacancies.

- 13 Publication of Results and Offer of Appointments.—The names of successful candidates will be published in the Ceylon Government Gasette and they will be given appointments as suitable vacancies occur.
- 14 Medical Examination.—The selected candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness

15. Any matter not provided for in these regulations will be dealt with at the discretion of the Deputy Secretary to the Treasury.

W. D. GUNARATNA,
Acting Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, January 15, 1955.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Recruitment—Storemen, Class III, and Time-keeping Clerks, Grade III

A competitive examination for recruitment of Storemen, Class III, and Time-keeping Clerks, Grade III, in the Ceylon Government Railway, will be held in Colombo on May 28, 1955.

- 2. Eligibility.—(1) Candidates must not be less than 17 nor over 22 years of age on May 28, 1955. Railway employees who are not less than 17 nor over 45 years of age on May 28, 1955, provided they have the requisite educational qualifications as indicated below, will be eligible to apply. A certificate of the registration of the candidate's birth must be attached to the application. Certificates of birth issued for purposes of admission to schools, affidavits and baptismal certificates will not be accepted.
- (ii) Candidates must be of good character. A certificate of good character (original) signed by a responsible person must be attached to the application. If the candidate has been educated at a Government or Assisted School, the certificate of good character must be from the Principal of the last Government or Assisted School which he has attended; otherwise it may be from a Justice of the Peace, Advocate, Proctor or Notary Public, Divisional Revenue Officer or a permanent Government Officer in receipt of an annual salary of Rs. 2,400 or over, or generally speaking some person whose name is known and to whom reference can be readily made. The name, designation and address of the person granting the certificate must be clearly indicated on the certificate.
- 3 Educational Qualifications.—(i) Candidates must have passed at least one of the following examinations:—

The Junior School Certificate (English) Examination of the Education Department, Ceylon; the Cambridge Junior; the Commercial Certificate Examination; either Certificate or Higher Stage (either section of the London Chamber of Commerce or Ceylon Chamber of Commerce); or

- (ii) The Junior School Certificate (English) Examination held by a school approved by the Education Department for the General Certificate of Education (English); or
 - (iii) Some higher educational qualification.

Original certificates must be forwarded with the application. Copies will not be accepted. Certificates must clearly state that the candidate has passed the required examination. It will not suffice for a candidate to forward a certificate stating that he 'was studying'in' or 'left from' a higher class. Such a certificate will not be accepted as proof of his having the requisite educational qualification and will disqualify him from being admitted to the examination.

- (iv) Ex-Servicemen should have passed at least the 7th standard (English) in a school recognized by the Education Department.
 - Note.—(a) A person who while serving in one of the Services was employed otherwise or was a student at school at the time, will not be considered to have done full-time service.
 - (b) Civil Defence Services will be held to include only those Services, the members of which were enrolled under the Defence Regulations.
- 4. Applications from candidates not in the Railway Service must be accompanied by a MONEY ORDER for Rs. 10 in favour of the General Manager, C. G. R., to cover admission fee. Stamps, cash and cheques will not be accepted.
- 5. Candidates who have had at least one year's continuous satisfactory service as Temporary Clerks in the Ceylon Government Railway after August 15, 1945, and who may not be qualified under paragraph 2 (i) and 3 above, may, in special circumstances be admitted to the examination by the General Manager. No admission fee will be charged from them.
- 6. Railway employees who possess the necessary qualifications will be admitted to the examination without fee. Their applications, with original birth, educational and character certificates, should be forwarded through the Heads of their Sub-departments or the Divisional Transporation Superintendents, well in time with a request that they be transmitted to reach the General Manager on or before February 11, 1955.
- 7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 8. Examination.—Subjects for the examination are as follows:—

Duration	Marks
Hours	•

, TT(JUIS		
1. Arithmetic, including Tots.	11/2		100.
2. English Language and Composition (will include exercises on comprehensive letter writing and other easy composition exercises and questions to test the correct use of the English	1	**************************************	17 se ⁵
Language	11/2		150
3. General Knowledge	1		100
4. Sinhalese/Tamil or Lower			

4. Sinhalese/Tamil or Lower
Sinhalese or Lower Tamil.
(will include an essay
and questions to test the
correct use of the language—vide 'Note' below) 1

age—vide 'Note' below) 1 .. 100 5. Viva Voce 100

Note.—Candidates, both of whose parents are Sinhalese or both Tamil, must take Sinhalese or Tamil, whichever language they prefer. Other candidates will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or Lower Sinhalese or Lower Tamil.

The examination will be held in two parts. The written examination will be first held and on the results of it candidates will be selected competitively to attend a Viva Voce Test. The number to be called up for the Viva Voce Test will be fixed by the General Manager.

The General Manager will issue to those candidates, whose applications have been approved, tickets of admission to the examination. Candidates presenting themselves for the examination must produce to the Officer appointed to supervise the examination their tickets of admission approved by the General Manager. Any candidate who fails to do so will be regarded as disqualified.

A copy of the Time Table and Rules for the guidance of candidates for the examination will be forwarded to them with their admission tickets. These should be carefully read by the candidates.

- 9. Identity Cards.—Candidates will be required to prove their identity in the examination half to the satisfaction of the Supervisor for each subject they offer. For this purpose any one of the following documents will be accepted:—
 - (a) Identity card issued by the Postmaster-General.
 - (b) A valid passport issued within 3 years of the date of this examination.
 - (c) Any certificate, licence or other document embodying a photograph of the holder and issued within 3 years of the date of this examination of the authority of a Government Department.

No candidate will be admitted to the examination without one of the documents referred to above in addition to his admission ticket.

- 10. Applications.—(a) Applications should be in the candidate's own handwriting and according to the specimen form given below. NO PRINTED FORMS ARE AVAILABLE. Applications should be addressed to the General Manager, Ceylon Government Railway, Colombo (not personally to the undersigned nor to any other officer in the Department). They should be forwarded under registered cover and the words 'Application—Storemen, Class III, and Timekeeping Clerks, Grade III, should appear on the top left-hand corner of the envelope enclosing the application.
- (b) The closing date for applications is February 11, 1955, and any applications received thereafter will be rejected.
- 11. Refunds.—No refunds will be made under any circumstances and fees paid for this examination cannot be transferred to any other examination.
- 12. Conditions of Service.—The names of successful candidates will be published in the Ceylon Government Gazette and they will be appointed as vacancies occur on two years' probation on the salary scale—Rs. 660—42—1,668 per annum. During the probationary period a Storeman/Time-keeping Clerk may be discontinued at any time if found unsuitable for permanent service in the grade.

The duties of Storemen comprise the receipt, storage, safe custody and issue of all classes of stores used by the Railway, the maintenance of correct records of these stores, and accounting therefor, in any store in any part of Ceylon under the Control of the Deputy Superintendent of Stores (Railway).

Class III Storemen with four or more years of satisfactory service as such may sit for a written examination to be held periodically for a previously announced number of vacancies in Class II of the scheme. The examination will be on the identification of stores and their uses, store-keeping accounts, regulations and procedure and will be competitive, not qualifying.

The successful candidates will be appointed as vacancies occur to Class II on the salary scale Rs. 840—72—2,424 per annum. On this scale there will be efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064.

Storemen, Class II, will be eligible to be selected for promotion to Class I on the salary scale of Rs. 2,520—120—Rs. 3,480 per annum.

The functions of *Time-keeping Clerks* are to carry out all the clerical and time-keeping duties in any workshop in the Ceylon Government Railway.

The hours of duty will be related to the hours of duty in the workshops and may be varied from time to time, but will not normally exceed 48 hours per week.

Clerks may be required to work overtime in which case overtime pay at approved rates will be payable for work in excess of 48 hours in one week or 8 hours in one day.

Clerks may be required to work on Sundays in which case Sunday pay at approved rates will be payable for each hour worked.

Clerks may be required to work at nights and no special rate of pay will be allowed.

Periods not exceeding one hour booked off for meals will not count as working time.

Time-keeping clerks will be required to work on all public holidays on which the workshops are open without extra remuneration or lieu leave except on such days as may be specially declared holidays for this purpose.

Clerks may be required to pass a test in typewriting within one year of appointment and no increment will be given until this test is passed.

Storemen and Time-keeping clerks will not be liable to or eligible for transfer to other branches of the Railway Service.

These grades are pensionable. They will be eligible for travelling concessions on the Railway on the same scale as members of the Railway Clerical Service.

Increments will, subject to satisfactory work and conduct, be given annually. Prior to the receipt of Rs. 1,206 there will be an efficiency bar which will comprise satisfying the Head of the Sub-Department in which the officer is serving that the officer is in every respect qualified to perform efficiently any duties which may be assigned to him in the period which will elapse before he reaches the maximum of the scale.

13. Successful candidates will have to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island, including an eyesight test.

M. Kanagasabay, General Manager.

General Manager's Office, C. G. R., Colombo, January 15, 1955.

SPECIMEN FORM OF APPLICATION

APPLICATION FOR ADMISSION TO THE EXAMINATION FOR STOREMEN, CLASS III, AND TIME-KEEPING CLERKS, GRADE III, CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Full name of applicant (in block capitals):

- [/]2. Full postal address:—
- 3. State whether you are a 'Ceylonese' as defined in the *Gazette* Notification referred to above and whether Sinhalese, Ceylon Tamil, Burgher, &c.:——.
- 4. If you are of mixed parentage, this fact should also be stated:———.

- 5. Place of birth of:
 - (a) Applicant's father.(b) Applicant's mother:
 - (c) Applicant:——.
- 6. Date of birth of applicant:——.
 (Birth certificate should be attached.)
- 7. Whether ex-Serviceman, if so attach proof:
- 8. Examination passed—vide paragraph 3
 (1-iv) of the Gazette Notification referred to above. (Original certificates should be attached):———.
- 9 Subject offered—vide note appearing under paragraph 8 of the Gazette Notification:
- 10. Previous service, if any, under Government and appointments held, with dates since entering the service:———.
- 11. If ever convicted of any criminal offence in a Court of Law:

I hereby declare that the particulars that I have entered in this application are true. I also declare that I was not, at any time, retired for inefficiency nor dismissed from the Public Service nor convicted of a criminal offence in a Court of Law.

A Money Order (No.———) for Rs. 10 (Rupees Ten) is attached.

Signature of Applicant.

Date :----

Signature of the person in whose presence the applicant signs. (An applicant on the permanent or temporary establishment of Government should sign in the presence of the Head of his Department.) Other applicants should sign in the presence of a J. P., D. R. O., Chief Headman of the district, a Proctor or Notary Public, Police Inspector or a Government Officer in the permanent establishment who is in receipt of a salary of Rs. 2,400 and above, or a Commissioned Officer of the Ceylon Army, Navy of Air Force.

Signature of person:

Name, designation and status:

Address:

EXAMINATION FOR RECRUITMENT OF TELEGRAPHISTS FOR THE OVERSEAS TELECOMMUNICATION SERVICE—SEPTEMBER 10 AND 11, 1954

THE following candidates have been selected for training on the results of the above examination:—

- S. H. de Silva, Tea Control Department, P. O. Box 363, Colombo.
- 2. D. B. de Silva Obeyesekera, 342, Sand Road, Hunupitiya, Wattala.
- 3. M. C. M. Farouk, c/o J. M. Cassim, Narandanda, Wattegama.
- 4. W. C. C. P. Fernando, 45, Floridale, Kadalana, Moratuwa.
- 5. G. Hiripitiya, 205, Gonawela, Kelaniya.
- 6 Y. M. K. S. de S. Karunaratne, S. E's Branch, G. P. O, Colombo.

- 7. D. L. U. Kuruppu, "Kuruppu Villa", Sedawatta, Kotuwilla, Wellampitiya.
- 8. D. P. D. Padmam, 33, Dharmavijaya Road, Kalutara South.
- A. Pemasiri, Talpawila, Kekanadura, Matara.
- 10. H. M. P. Perera, Fiscal's Office, Gampaha, W. P.
- 11. P. Rajendran, Manchathady, Inuvil, Chunnakam.
- 12. S. Satharasinghe, BD/Gawela G. M. School, Ettampitiya.
- 13. D. S. Silva, 21, Perera Garden, Rajamawata, Ratmalana.
- 14. E. Sivapatham, 47, Cotta Road, Colombo 8.
- 15. A. B. Sosa, 55, Chilaw Road, Negombo.
- 16. S. R. N. Spencer, 129, College Street, Kotahena, Colombó 13.
- 17. D. A. Welaratna, Mahawatta, Katukoliha, Induruwa.
- 18. L. P. H. Wijeratne, 250, Katukurunda, Moratuwa.
- 19. S. Wijesena, 799, Peradeniya Road, Mulgampola, Kandy.

Victor A. Nicholas, Postmaster-General and Director of Telecommunications.

G. P. O., Colombo, January 18, 1955.

Notices Calling for Tenders

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the following services up to 12 noon on Tuesday, March 8, 1955:—

Supply of: 1. Grey Woollen Socks

2. Cotton Banians

3. Cotton Poplin, &c.

4. Steel Safes5. Typewriters

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, March 7, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 in respect of each of the above items. The deposit should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

> L. A. WIJESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, January 21, 1955.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address: P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders up to 12 noon on the dates mentioned below for the supply of-

(1) 3,000 tons ordinary Portland cement to be delivered by April 30, 1955, in instalments not exceeding 500 tons per week,

(2) 6,000 tons ordinary Portland cement to be delivered by August 31, 1955, in instal-ments of approximately 2,000 tons per month.

Dates of closing of tenders: -

- (a) Item 1, Tuesday, February 15, 1955.(b) Item 2, Tuesday, April 26, 1955.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms in respect of item 1 will be issued up to 3 p.m. on Monday, February 14, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50. Tender forms in respect of item 2 will be issued up to 3 p.m. on Monday, April 25, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100. The tender deposits should be made either at the Government Stores Department or at any Kachcheri outside Colombo.

Special tender forms for overseas tenderers in respect of item 2 will be available and will be issued to accredited agents on production of the receipt for the tender deposit of Rs. 100. Tenderers should indicate which type of tender forms are required.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

> L. A. WIJESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, January 21, 1955.

FOREST DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Planting Baskets close at 12 noon on Tuesday, February 8, 1955, at the Office of the Conservator of Forests. Tender forms and further particulars can be obtained from the Conservator of Forests, P. O. Box 500, Colombo, or from the Divisional Forest Officers, Kurunegala, Galle, Trincomalee, Colombo, Batticaloa, Jaffna and Nuwara Eliya.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Transport of Stores, Concrete Poles, Plant Machinery, &c., by Motor Lorries, including Trailers where necessary

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for transporting on Wednesday, February 9, 1955, for transporting stores, concrete poles, plant machinery, &c., by motor lorries, including trailers where necessary, in respect of Western, Southern and Central Provinces from any rail head in the province to any point in the province and vice versa or between any two points in the province during the period of February 1, 1955, to December 31, 1955. The tendered amount should be in terms of per ton per mile transport including the cost of per ton per mile transport including the cost of labour for loading and unloading.

Tenders should be made on forms obtainable on application to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, McCallum Road, Colombo, from whom all particulars can be obtained. No tender forms will be issued after 12 noon on Thursday, February 3, 1955.

Tender forms will be issued on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum

Road, Colombo, for Rs. 52.50 (Rs. 50 as tender deposit and Rs. 2.50 for forms of tender). The tender deposit of Rs. 50 will be refunded to bona fide tenderers, after the selection of the successful tenderer who will be required to enter into an agreement to carry out the work during the above period, furnishing a security in cash for the due and punctual performance of the contract. The amount of the cash security will be Rs. 500 or such lesser amount equivalent to 10 per cent, of the anticipated total value of the contract.

E. P. Swan, Acting Chief Engineer & Manager, Electrical Undertakings.

P. O. Box 540, Colombo, January 18, 1955.

POST AND TELECOMMUNICATION DEPARTMENT

THE Chief Telecommunication Engineer, Central Telegraph Office Building, Fort, Colombo, will receive tenders up to 4 p.m. on February 3, 1955, for the purchase of thirty-two items, comprising motor generators, motor alternators, transformers, condensers, armatures, &c., lying at the Wireless Station, Welikada.

The list of the articles with full details is available at the office of the Chief Telecommunication Engineer and the items can be inspected on arrangement with the District Inspector, Telecommunications (Wireless), Welikada.

Tenderers may prepare their own tenders and forward them by post under registered cover, marked "Tender for the Purchase of Generators, &c.", on the outside of the envelope.

Quotations should be made for the purchase of the full quantity of items offered for sale.

General Post Office, V. A. NICHOLAS, Colombo, January 18, 1955. Postmaster-General.

SPECIAL AREAS (COLOMBO) DEVELOPMENT BOARD

Construction of Gabos Lane, Pettah

SEALED tenders (in duplicate) will be received by the Chairman, Special Areas (Colombo) Development Board, Room No. 222, 2nd Floor, Galle Face Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Thursday, February 3, 1955, for the construction of the above road.

- 2. Tenders will be entertained only from the contractors who are registered at the P. W. D. for Rs. 250,000 or above for road construction works. The contractors should have experience in modern types of road construction such as carpetting and they should also have a fully qualified Road Construction Engineer on their staff.
- 3. Tenders should be made on forms that are obtainable from the Municipal Engineer, Town Hall, Colombo, up to 4 p.m. on January 29, 1955. Prospective tenderers should deposit a sum of Rs. 150 in cash with the Accountant, Special Areas (Colombo) Development Board, Saunder's Court, Colombo 2, and produce a receipt thereof to the Municipal Engineer before the tender forms could be issued.
- 4. Envelopes containing the tenders should be marked 'TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF GABOS LANE' on the left-hand top corner. The tenders should be addressed to the Chairman as per particulars given in para 1 above and either

deposited in the tender box provided for the purpose in the said Room No. 222 or sent by registered post. In the case of tenders sent by post particular care should be taken to ensure that they are delivered before the stipulated time

5. Further particulars may be obtained from the Municipal Engineer, Town Hall, Colombo.

Special Areas (Colombo) Development Board.

Saunder's Court, Colombo 2, January 15, 1955.

SPECIAL AREAS (COLOMBO) DEVELOPMENT BOARD

TENDERS will be received by the Chairman, Special Areas (Colombo) Development Board, for the construction of—

- 1. 80 L.ft. of open drain in cement mortar with berm.
- 2. 40 L ft eaves gutter and down pipe in galvanized iron.

at the Transport Depot of this Department at Glennie Street, Slave Island.

The successful tenderer should be prepared to deposit a sum of Rs. 50 in cash with the Accountant of the Board as security and enter into an agreement for the proper completion of the work.

The site could be inspected during office hours (8.30 a.m. to 4 p.m. on week days and 12.30 p.m. on Saturdays) up to February 3, 1955, on application to the Transport Officer at the Board's Transport Depot at Glennie Street, Slave Island.

Tenders should be sent under registered cover to reach the Chairman, Special Areas (Colombo) Development Board, Saunder's Court, Colombo 2, on or before 12 noon on February 10, 1955. Envelopes containing the tenders should be marked 'TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF DRAIN, SPECIAL AREAS (COLOMBO) DEVELOPMENT BOARD on the left-hand corner.

Further particulars may be obtained from the Secretary, Special Areas (Colombo) Development Board, Saunder's Court, Colombo 2.

Secretary,
Special Areas (Colombo)
Development Board.

Saunder's Court,
Colombo 2, January 15, 1955

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for repairs and improvements to school buildings at the following schools will be received by the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, up to 2.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955:—

- 1. C/Batepola Primary School.
- 2. C/Imbulgoda (West) S. G. S.
- 3. Ng/Hunumulla Primary School.
- 4. Kl/Olaboduwa Primary School.
- 5. C/Bomiriya S. G. S.
- 6. C/Imbulgoda J. S.
- 7. C/Puwakpitiya South S. M. S
- 8. C/Campbell Place G. S.
- 9. Kl/Palayangoda S. G. S.
- 10. Kl/Nehinna S. M. S.

Abbreviations

C = Colombo District.Ng = Negombo District.Kl = Kalutara District.

- 2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued from January 22, 1955, to 12 noon on Wednesday, February 2, 1955, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 10,000 and above for items 1 to 4 and Rs. 5,000 and above for items 5 to 10 on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each of the items which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.
- 3. Further particulars may be obtained at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3.

Education Office, D. G. KULATUNGA, Colombo 3, January 18, 1955. Education Officer.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on February 3, 1955 in respect of the following works.

G/Hikkaduwa C. S.—Ceiling to Principal's quarters.

Mr/Dikwella T. M. S.—Retaining wall.

Mr/Dematapitiya S. M. S.—Improvements and repairs.

H/Kambussawela S M. S.—Repairs.

H/Ambalantota S. M. S.—Repairs to roof.

H/Pannagamuwa S. M. S.—Improvements.

H/Yodakandiya S. M. S.—Repairs to roof.

Abbreviations

G=Galle District
Mr=Matara District.
H=Hambantota District.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained. Tender forms will be issued only to registered contractors of the Department.
- 3. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.
- 4. Tender forms will not be issued after 12 noon on February 2, 1955.
- 5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.
- 6. Those registered for Rs. 10,000 and over only need apply for the works Mr/Dematapitiya and H/Yodakandiya.

E. A. X. A. RAJAKARIER, Education Officer, S. P.

Galle, January 15, 1955.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

SEALED tenders marked "Tender for the supply of Paddy Straw" on the left-hand corner of the envelope will be received by the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola, up to 12 noon on February 3, 1955, for the supply of about 75

tons paddy straw to the Agricultural Station, Wariyapola, and about 9 tons paddy straw to the Animal Breeding Centre, Marawila. The paddy straw should be delivered at the respective places mentioned above.

- 2. Tenders should be in duplicate and be made on forms obtained from the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola, up to 12 noon on January 30, 1955.
- 3. A deposit of Rs. 10 is required to be made at a Kachcheri or Treasury and a receipt produced for same before any form of tender is issued.
- 4. All alterations in tender forms should be initialled by the tenderers.
- 5. The successful tenderer will be required to deposit cash security of 5 per cent., of the total sum involved and enter into an agreement for the due performance of the contract within ten days of acceptance of tender.
- 6. It should be understood that the quantities given above is a rough estimate. The selected tenderer should be in readiness to supply more than the above quantities if so required. The quantities required by the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola, at a time should be supplied by the selected tenderer within a week he is informed by the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola, even if it should be within a week of signing the agreement.
- 7. Tenders made on forms other than those issued by the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola, will be rejected.
- 8. Tenders from those whose names appear in the Black list of defaulting Government contractors will be rejected.
- 9. The Government reserves to itself the right without question to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.
- 10. For further particulars please apply to the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola.
- 11. Applications should not be addressed to the undersigned by name.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Peradeniya, January 17, 1955.

SEALED tenders marked "Tender for Crotalaria Brownei Seeds" on the top left-hand corner of the envelope will be received by the Divisional Agricultural Officer, Central Division, Peradeniya, up to 12 noon on February 18, 1955, for the purchase of 3,000 lb. Crotalaria Brownei (Green Manure) seeds, lying at the Cocoa Station, Kundasale.

Tenders should be in duplicate and should be on forms to be obtained from the Divisional Agricultural Officer up to 4 p.m. on February 16, 1955.

Tenders should be accompanied by a receipt for a deposit of Rs. 25 made at the Treasury or the nearest Kachcheri.

The seeds must be paid for and removed within a week of the acceptance of the tender.

Further particulars may be had from the manager, Cocoa Station, Kundasale.

A. J. Joseph, for Director of Agriculture.

Peradeniya, January 17, 1955.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Supply of Livestock Food to Farms

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, will receive tenders up to 3 p.m. on Tuesday, February 15, 1955, for the supply of the following livestock food to the various state cattle and Agricultural Farms of the Department of Agriculture, Peradeniya:—

1						2
Livestock food					Appr reg	oximate quantity vuired for six months cwt.
Coconut poonac						13,800
Fish meal	• •				• •	1,400
Cotton seed					• •	900
Rice bran		,			• •	11,300
White Australian oats			• •		• •	450
Wheat pollard			•• 🕹	•	• •	400

- 2. The requirements are for a period of six months as stated in column 2 above.
- 3. The livestock food should be of good quality and possess the following characteristics:-

Foodstuff		Implied definition	Guaranteed composition	n
Coconut poonac	••	The residue resulting from the remove of oil from commercially pur coconut kernel		Free from extraneous matter
Fish meal	••	The product obtained by drying an grinding fish and waste of fish tha had not undergone any decomposition	Not more than 4 per	Free from sulphides and extraneous matter
Cotton seed	••	Cotton seed	22–23 per cent. protein	Free from extraneous matter and insect attack
Rice bran	••	••	••	Free from extraneous matter
White Australian or	ats ,	••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Free from extraneous matter and insect attack
Wheat pollard	••		••	Free from extraneous

- 4. The tenders must be made on forms obtainable from the Director of Agriculture, Peradeniya. All tenders should be in duplicate, signed and in sealed covers, and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, and marked "Tender for Livestock Food" on the top left-hand corner of the cover.
- 5. Tender forms will be issued up to 4 p.m., on Friday, February 11, 1955, on production of a receipt for Rs. 100 per tender. The deposit should either be made at any Kachcheri or at the General Treasury, Colombo. The tender deposit will be refunded upon signing the agreement. It the successful tenderer fails to furnish the requisite security or enter into an agreement within 10 days of his being informed of the acceptance of his tender, his tender deposit will be forfeited.
- 6. Tenderers must submit 6 pound samples of all items tendered for. Samples should reach the Director of Agriculture, Peradeniya, marked "Samples of Livestock Food" on or before February 15, 1955. Failure to submit samples will render the tender liable to be rejected.
- 7. No tender will be recognized which is not made on the recognized form or which does not fully comply with the conditions prescribed therein. Tender rates and amounts must be entered clearly in ink and any alterations therein should bear the initials of the tenderer. The amount tendered should be expressed in words as well as in figures. Where the amount given in figures differs from the amount expressed in words, the tender is liable to rejection.
 - 8. The tenderers should give their addresses in full on the tender in block capitals.
 - 9. Tenderers may tender for all, or any, of the items listed under paragraph 1.above.
- 10. The tenderers should be in a position to supply the requirements of livestock food as and when required. This will be intimated by the Director of Agriculture or his representative to the successful tenderer from time to time, giving the nearest Railway Station to which each consignment should be sent.
- 11. The tenderer should be in a position to supply the requirements of livestock food within ten days of his being informed of the acceptance of his tender.
- 12. The successful tenderer will be required to subject the supplies to sample tests at the time of despatch. An officer to be named by the Director of Agriculture will have to be given facilities to abstract samples for analysis. If the samples are found to be below standard the supplies will be returned to the tenderer at his expense.
- 13. The rates quoted should be on the basis of nett weight loaded into wagons. Handling charges will not be paid by the Department. The successful tenderer will have to bear the cost of transport of the livestock food between his store and the Railway Station from which the consignments are despatched. A distribution list will be furnished to the successful tenderer. In the case of delivery at Narahenpita, cost of transport to the Farm should be quoted separately.
- 14.7 The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit of 5 per cent. of the total cost of the item tendered for and accepted, in my favour. This amount will be refunded only on the successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown list of defaulting contractors.

- 15. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which are to be affixed to the Agreement and/or bond.
- 16. All bags in which the livestock food is delivered must be clean and in good repair. Empty bone manure bags should not be used to bag the livestock food. If the contractor is found using such bags he will, on detection, be liable to severe penalties such as (a) forfeiture of security deposit and (b) placement of his name in the Crown list of defaulting contractors. The livestock food which at any time is found to be below the standard, when analysed by the Chemist attached to this Department, will be returned at the expense of the Contractor.
- 17. The Director of Agriculture does not guarantee that the quantity indicated above will be ordered and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the right to accept any part of a tender, and to order such quantities as may be required.
- 18. The successful tenderer should keep his stores where livestock is stored in a clean and sanitary condition and free from plague carrying fleas.
- 19. The bags in which the livestock food is supplied will be returned only after the stuff is emptied into the containers at the respective farms. Freight charges for the return of receptacles should be borned by the contractor.
- 20. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, previously approved by him in writing, with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence will be deemed a breach of contract.

The term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

- 21. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934 (Cap. 117).
- 22. All notices to be served upon the contractor shall be deemed to have been served if given to him personally or to his agent (including in the case of a company, the agent or secretary of such company), or sent through the post addressed to his office/house, which place the contractor selects for the purpose. Should the contractor change his office/house, he should forthwith, in writing, notify to the Director of Agriculture the fact of such change and until such notification is communicated to the Director of Agriculture, the posting of such letters, notices or other documents to the address provided in the agreement shall for all purposes be deemed to be and constitute sufficient delivery of the same.
- 23. The Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workman.
- 24. The contractor shall not be entitled to claim any damages from the Government by reason of purchases not being made up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the purchases being deemed by the Director of Agriculture in the interest of the Department.
- 25. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown list of defaulting contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.
- 26. The successful tenderer will be required to obtain two sureties who will be required to enter into a bond at the contractor's expense. The two sureties thus named by the successful tenderer will have to be approved by the Director of Agriculture.
 - 27. All quotations should be firm and subject to no variation.
- 28. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of livestock food and for the non-fulfilment of the conditions of the contract.
- 29. Further particulars could be had on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

Peradeniya, January 21, 1955.

А. Ј. Јозирн. for Director of Agriculture.

SEALED tenders marked "Tender for Coconuts" on the top left-hand corner of the envelope will be received by the Divisional Agricultural Officer, Central Division, Peradeniya, up to 12 noon on February 11, 1955, for the purchase of 10,000 coconuts lying at the Cocoa Station, Kundasale.

Tenders should be in duplicate and should be on forms to be obtained from the Divisional Agricultural Officer up to 4 p.m. on February 9, 1955.

Tenders should be accompanied by a receipt for a deposit of Rs. 10 made at the Treasury or the nearest Kachcheri.

The coconuts must be paid for and removed within a week of the acceptance of the tender.

Further particulars may be had from the Manager, Cocoa Station, Kundasale.

A. J. JOSEPH,

for Director of Agriculture.

TENDERS FOR ELECTRICAL WIRING OF THE ADMINISTRATION BLOCK AND CANTEEN BUILDING—OIL FACTORY, SEEDUWA

THE Acting Director of Industries, Colombo, will receive tenders from recognized Engineering firms and contractors for the above service.

Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttah Park, Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained.

Tenders close at 12 noon on Friday, February 11, 1955, and tender forms will be issued up to 4 p.m. on Wednesday, February 9, 1955. A deposit of Rs. 25 will have to be made at the Finance Branch of the Department of Industries and a receipt produced before any form of tender is issued.

> J. F. Bagnall, for Director of Industries.

Planning Division, Department of Industries. Colombo, January 18, 1955

Peradeniya. January 15, 1955.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Tenders for the Construction of D. D. T. Plant Building at D. D T./Caustic Soda/Chlorine Factory, Paranthan

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, Senate Square, Colombo, will receive tenders from engineering firms and contractors who are registered with the Public Works Department for work of any magnitude for the above service.

Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, from whom all particulars on the subject can be obtained.

Tenders close at 12 noon on Friday, February 25, 1955, and tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Wednesday, February 23, 1955. A deposit of Rs. 250 will have to be made at the Finance Branch of the Department of Industries and a receipt produced before any form of tender is issued.

J. F. BAGNALL, for Director of Industries

Planning Division, Department of Industries, Colombo, January 17, 1955.

a trab tra-

2 ...1

SALE OF GOLD BULLION, SOVEREIGNS AND GOLD COINS BY TENDER

TENDERS are hereby invited from registered manufacturing jewellers who possess permits from the Director of Cottage Industries for the purchase of the following gold bullion, sovereigns and gold coins:—

2. Four half sovereigns, 64 sovereigns, 2 Mexican gold coins of 50 Pesos each, 11 Saudi Arabian gold coins, 1 Pakistan gold coin and 2 pieces gold bullion weighing 29½ sovereigns.

3. Tenders should be sealed and marked "TENDER FOR GOLD AND SOVEREIGNS" in the left-hand top corner of the envelope and addressed to the Principal Collector of Customs, Colombo.

- 4. Tenders close at 12 noon on January 31, 1955.
- 5. Tenders could either be deposited in the tender box in this office or sent by registered post. No tender will be accepted on any condition after closing time.
- 6. The tenders are to be made upon forms which will be supplied on application to the Charges Officer, Passenger Jetty, Colombo. A deposit of Rs. 100 should be made for each tender form.
- 7. The gold bullion, sovereigns and gold coins could also be inspected during office hours.
- 8. The successful tenderer must produce his permit from the Director of Cottage Industries before delivery could be effected.
- 9. The Principal Collector of Customs reserves the absolute right to reject any or all the tenders and to cancel the sale at any time without assigning any reason therefor.

A. R. RATNAVALE, for Principal Collector of Customs.

H. M. Customs, Colombo, January 14, 1955.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EMPTY GUNNY BAGS AT WELIKADA PRISON, COLOMBO

THE Superintendent, Welikada Prison, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on February 12, 1955, for the purchase of 1,447 serviceable gunny bags (914 bags of 3½-bushel size and 533 bags of 2½ size) available at Welikada Prison, Colombo.

- 2. Tenderers should quote rate per bag. Tenders should be in sealed envelopes addressed to the undermentioned and endorsed "Tenders for gunny bags". There are no printed forms for this purpose.
- 3. Any further information on the subject can be obtained from the undersigned.

F. D. L. RATNAIKE, Superintendent, Welikada Prison.

Office of the Superintendent of Prison, Colombo, January 17, 1955.

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Supply of Drugs and Pharmaceutical Preparations

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, March 1, 1955, for the supply of the drugs and pharmaceutical preparations as stated in the Schedule hereunder, to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 373, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, February 28, 1955.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the Supply of Drugs and Pharmaceutical Preparations" in the left-hand top corner, and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. Tender forms will be issued to-

(a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named (proof of such representation should be produced, if required); OR

(b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces a receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above.

- 6. Specifications, tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 373, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.
- 7. The tender forms, tender conditions, &c., issued at this office can be utilized only by local tenderers. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Overseas Governments and Administrations in London, the Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town, and the Ceylon Government representatives in U. K., U. S. A., India, Pakistan, Italy, Australia and Japan.

Colombo, January 13, 1955.

B. F. M. AMARASEKERA for Director of Health Services.

SCHEDULE REFERRED TO

Item No.	Description of Item		(Quantity requ	ired	Packing`	•
	The Control of the Day of the Ashie			15 000 lb		-	a 1 2
1	Ferri Carb Sacch B.P. 5 gr. tablets	0.000.11	• •	15,000 lb.		In 1 lb. tins	
		2,000 lb.	• •		• •		
		4,000 lb.	• •		• •	In 2 lb. tins	
		9,000 lb.	• •			In 5 lb. tins	
2	Ferri et Ammon Cit B.P. gram	• •		30,000 lb.			
	_	7,000 lb.				In 1 lb. bottles	
		23,000 lb.				In 2 lb. bottles	
3	Paraffin Molle Flav			30,000 lb.			
•		5.000 lb.		•		In 5 lb. tins	
		10,000 lb.	• •			In 10 lb. tins	. ' :
		15,000 lb.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			In 50 lb. drums	
4	Potassii Bromide B.P	10,000 10.		9,000 lb.	• •		•,
**	Foressi Dromide D.F	2.000 b.	• •	<i>0</i> ,000 ib.		In 2 lb. bottles	
			• •		• •	In 5 lb. bottles	
_	D : 11611 D D	7,000 lb.	• •	04 000 11	• •	III o In. Douges	
5	Potassii Citras B.P.		• •	24,000 lb.		T- 0 11- 1-441	,
		9,000 lb.	• •		• •	In 2 lb. bottles	•
		15,000 lb.			• •	In 5 lb. bottles	
6	Potassii Iodid B.P.	• •		3,00 0 lb.			
		1,000 lb.				In 1 lb. bottles	
		2,000 lb.				In 2 lb. bottles	
7	Sodium Salicylas B.P. Flakes			24,000 lb.			
•		5,000 lb	• • •	•		In 1 lb. bottles	
		5,000 lb.	•••			In 2 lb; bottles	- 81
		14,000 lb.				In 50 lb. fibre kegs	
		12,000 10.	• •		• •	and the second	. `. '

DEPARTMENT OF HEALTH

Tender for the Supply of Fresh Cows' Milk

THE Director of Health Services, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on February 11, 1955, for the supply of fresh cows' milk to the Medical Institutions mentioned in column 1 of the Schedule hereto for the period ending September 30, 1956.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office: of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 374, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is made on the appropriate form.

Tender forms will be issued to-

- (a) an applicant who either owns or maintains a licensed dairy or a dairy which, being situate outside the control of a licensing authority, is in the opinion of the Medical Officer of Health of the area constructed and equipped to approved departmental standards and so certifies it, giving the following additional particulars :-
 - Name of dairy and exact location,

 - (ii) Name of the present owner and address, (iii) Whetner the dairy is licensed, and if so, for what period;
 - (iv) The number of milking cows in the dairy;
 - (v) The maximum output of milk in the dairy per diem;
 - (vi) The distance of the dairy from the hospital in respect of which the supply is required; (vii) Mode of transport of milk from dairy to hospital;

OR

(b) an applicant who gives an undertaking in writing to set up, within two months of the acceptance: of his tender, a dairy conforming to approved departmental standards and within convenient distance from the hospital.

Note.—An applicant may be refused a tender form if he fails to satisfy the Department with regard to particulars in this paragraph. Reasons may or may not be given for refusal to issue a tender form.

- 3. The dairy which is to be the source of supply should be situated within convenient distance from the Institution to which the milk is to be supplied.
- 4. A deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and receipt for such deposit should be produced before a tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo. Deposits will not be accepted by the Bank unless accompanied by the appropriate form.

- 5. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on February 10, 1955, and obtain the necessary forms. Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.
- 6. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo.
- 7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when tender is submitted.
- 8. Particulars regarding the average quantities of supplies obtained during the previous year could be obtained from the Medical Officer in charge of the Institutions. The Government cannot guarantee that quantities equal to or approximating such quantities will be ordered or at all. Tenderers must be prepared to meet the requirements of the Institution when ordered.

Colombo, January 18, 1955.

B. F. M. AMERASEKERA, for Director of Health Services.

	SCH	(EDU)	LE REFI	ERRE	D TO							
	1	1					2			<i>3</i>		
Service						T	ender D Rs.		8	ecurity Rs.	Deposit c.	
Supply of fresh cows' milk to :-	•											
Maskeliya Hospital							200	0		300	0	
Madulkelle Hospital					•		200	0	a ·	300	0	
Godakawela Rural Hospital						· ·	150	0	• •	200	0	

DEPARTMENT OF HEALTH

Supply of Cooked Provisions excluding Milk

SEPARATE tenders will be received by the Director of Health Services up to 12 noon on February 11, 1955, for the supplies and services mentioned in column 1 of the Schedule hereto, for the period ending September 30, 1955.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 374, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.
- 3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

- 4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on February 10, 1955, and obtain the necessary forms. Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.
- 5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo.

Note.—Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

- 6. Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officer in charge of the respective Institutions or from the office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo.
- 7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with when the tender is submitted.

Colombo, January 18, 1955.

B. F. M. AMERASEKERA, for Director of Health Services.

SCHEDULE REFERRED TO 2 3 . Tender Deposit Service Security Deposit Rs.Rs.Supply of cooked provisions excluding milk to the following Institutions:-Ovilakanda Maternity Home 300 0 . 200 0 Pitigala Maternity Home 150 0 200 . 0 B. O. P. 400, Rural Hospital, Hingurakgoda 150 200 0

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Purchase of Motor Vehicles

THE Director of Health Services, P. O. Box No. 584, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 18, 1955, for the purchase and removal from the premises of the Anti-Malaria Campaign, Torrington Square, Colombo, of the undermentioned vehicles.—

CY	2487		Morris	Commercial	Lorry
CY	2504	• •		do.	
CY	2981	• •		do.	
CY	2982	• •		do.	
CY	3289	• •		do.	
	3290	• •		do.	
CY	3692	• •		do.	-

These lorries could be inspected at the premises of the Anti-Malaria Campaign, Colombo.

- 2. Tenders should be prepared in duplicate and enclosed in sealed cover marked "Tender for the purchase of Motor Vehicles". No special tender forms are required. Tenderers should quote separately for each vehicle mentioned above
- 3. A cash deposit of Rupees one hundred (Rs. 100) for each vehicle should be made at a Kachcheri or the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender. Forms for making such deposits at the Bank of Ceylon are obtainable at the Office of the Director of Health Services, Stores Section, 3rd Floor, G O. H. Building, Colombo 1.
- 4 Tenders should either be deposited in the tender box at Room No. 361, Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo, or sent by registered post to the Director of Health Services, P. O. Box No. 584, Colombo.
- 5. The Government reserves to itself the right, without question of rejecting and of accepting any tender No tender will be considered unless all the conditions laid down in this notification have been strictly complied with.
- 6. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.
- 7. The successful tenderer should within 7 days of receipt of the notice of acceptance of tender, pay in full to the Director of Health Services the price quoted for the vehicles. He should also within 3 days of such payment, take delivery of the vehicles and remove them from the present site.
- 8. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in clause 7 above, the tender deposit referred to in para 3 above will be forfeited to Government.
- 9. Any information in regard to this tender can be obtained from the Office of the Director of Health Services (Stores Section), 3rd Floor, G. O. H Building, Colombo, or from the Superintendent, Anti-Malaria Campaign, Colombo.

B. F. M AMARASEKERA, for Director of Health Services.

Colombo, January 13, 1955.

DEPARTMENT OF HEALTH Public Health Engineering Division

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive separate sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, February 15, 1955, for the following:—

- (a) Construction of Maternity Ward, Kadugannawa Hospital.
- (b) Construction of Lecture Hall, Civil Hospital, Galle.

- 2. Tender forms will be issued up to 4 pm. on Friday, February 11, 1955, only to Government registered contractors for building works costing over Rs 100,000 or to recognized Civil Engineering firms of repute with satisfactory building experience on production to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for Rs. 100 in respect of each tender to the credit of the Chief Public Health Engineer at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.
- 3. Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding plans, specifications, component schedules of prefabricated materials, agreements and any other information and inspect the sites before tendering for the work. The prefabricated materials would be supplied by the Public Health Engineering Division, ex-stores, Castle Street, Colombo.
- 4. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent of the amount of each tender plus 15 per cent. of the cost of prefabricated materials issued to him. The value of prefabricated materials that will be issued is approximately Rs 19,500 for Item No. (a), Rs 20,000 for Item No. (b) The sum must be deposited to the credit of the Chief Public Health Engineer, Bank of Ceylon, Colombo, as security for the due and faithful completion of the contract.

E. B. ANKETELL, Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7, January 18, 1955.

TENDERS FOR MINOR IRRIGATION WORKS, COLOMBO DISTRICT

THE G A., W.P. will receive tenders upto 12 noon on February 3, 1955, for the following works:—

- (1) Construction of Bogahakumburayaya Anicut at Udugama in S. K. East.
- (2) Construction of Bithibode anicut at Kuruwalana in S K. East.
- (3) Clearing of Pita ela at Paddawela in S. K. East.
- (4) Clearing of Mattegodawelyaya Ela at Seruwıla in S. K. West (MP)
- (5) Clearing of drainage channel from culvert 3/2 on Negombo-Minuwangoda road, in A. K. K. North 'B'
- (6) Clearing of Katunayake Depa ela in A. K. K. North 'A'.
- (7) Clearing of Halwakkada Ela and construction of a Regulator in A. K. K. South.
- * Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, Kachcheri, Colombo, after depositing with him a sum of Rs. 25 in respect of each tender form.

Further particulars in respect of these tenders can be obtained at the Colombo Kachcheri and at the Office of the D. R. O. of the area concerned.

D. A. de Costa, for Government Agent, W.P.

January 13, 1955.

GOVERNMENT AGENT, S. P.

Construction of a Road to M. C. C. Allotments at Karagoda and Magedera and a Culvert on the Magedera-Kananke Road, Galle District

SEALED tenders for the construction of a road to M. C C. allotments at Karagoda and Magedera—a distance of 1 mile and 60 chains—and the construction of a culvert on the Magedera-Kananke Road, will be received by the Government Agent, S. P., Galle, up to 12 noon on Monday, January 31, 1955.

2. Tenders are to be made on forms obtainable at the Galle Kachcheri Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, January 28, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be deposited at the Galle Kachcheri. Further particulars may be obtained at the Galle Kachcheri.

C. VISWASAM, Assistant Government Agent, for Government Agent, S. P.

The Kachcheri, Galle, December 30, 1954.

TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF CULVERTS ON THE APPROACH ROAD TO PUHULHENA SETTLEMENT IN GANGABODA PATTU

TENDERS are hereby invited for the construction of culverts on the approach road to Puhulhena Settlement.

- 2. Tenders should be marked "TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF CULVERTS ON THE APPROACH ROAD TO PUHULHENA SETTLE-MENT" in the top left-hand corner of the envelope and should reach the Assistant Government Agent at the Matara Kachcheri not later than 12 noon on February 18, 1955.
- 3. Tenders should either be deposited in the tender box at the Matara Kachcheri or sent through the post under registered cover on forms obtainable from the Assistant Government Agent, Matara, up to 12 noon on February 15, 1955, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 4. A deposit of Rs. 25 will be required to be made at the Matara Kachcheri and a receipt produced for the same before any form of tender is issued.
- 5. The successful tendèrer should enter into agreement with the Assistant Government Agent within ten days of receiving notice that his tender has been accepted The amount of security will be 10 per cent. of the tendered amount.
- 6. The work should be completed on or before April 30, 1955, and no extension will be granted.
- 7. All alterations and erasures must be initialled by the tenderer. The Assistant Government Agent reserves to himself the right without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

M. P. PERERA, for Assistant Government Agent.

. The Kachcheri, Matara, January 13, 1955. TENDERS are hereby invited for the following works .—

- (1) Construction of a new bridge 2 spans of 10 feet over Ella Ela at Puhulegama in Beligal Korale.
- (2) Construction of a causeway of 5 spans each 12 feet 9 inches across the Ela at Pannila in Atulugam and Panawal Korales.
- 2. A deposit of Rs. 10 should be made at the Kegalla Kachcheri for each tender before any tender form can be issued and should any tenderer decline or fail to enter into the contract or fail to furnish security within the time stipulated by the Assistant Government Agent, Kegalla, the deposit will be forfeited and the tenderer reported to Government as a defaulting contractor unless the delay is satisfactorily explained.
- 3. Separate tenders should be forwarded in respect of each work and must be on the forms to be obtained at the Kegalla Kachcheri on or before February 15, 1955. No tender form will be issued after that date.
- 4. The specification, bill of quantities, plans and form of agreement can be seen and all other information obtained at the Kegalla Kachcheri between 10 a.m. and noon on Saturdays and 10 a m. and 3 p.m. on other working days.
- 5 No tender will be considered unless they are signed and rates are quoted, and the amounts quoted are arithmetically correct and worked out by rates and quantities on the tender form.
- 6. Tenders should be deposited in the tender box of the Kegalla Kachcheri not later than 10.30 a.m. on February 22, 1955.
- 7. The successful tenderer will be required to deposit as security a sum not exceeding one tenth of the amount of his tender within seven days of the acceptance of his tender.
- 8. The work is to be undertaken on agreement to be entered into by the Assistant Government Agent, Kegalla, on behalf of the Government and the contractor on the basis of the accepted tendered schedule of rates. The agreement must bear the necessary stamps to be supplied by the contractor.
- 9. The accepted tenderer will be required to complete and hand over the work to the Assistant Government Agent, Kegalla, or any other officer authorized by him on or before a date to be agreed upon The date for the completion of work can be extended by the Assistant Government Agent, Kegalla, for good cause shown at his discretion. No payment will be made for any portion of work contracted for but not executed. Materials will not be supplied by the Government.
- 10. The Assistant Government Agent, Kegalla, does not bind himself to accept the lowest or any tender.
- 11 The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for
- 12. The successful tenderer shall indemnify the Crown against damages arising under the Workmen's Compensation Ordinance.

M. G. V. P. W. SAMARASINGHE, Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Kegalla, January 13, 1955.

TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF ACCESS ROADS

SEALED tenders marked "Tenders for the construction of Access Roads" will be accepted by me up to 3 p.m., on February 15, 1955, for the construction of roads referred to in the schedule below.

2. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Kurunegala Kachcheri, and no tender will be considered unless it is on the recognized form. Separate tender forms should be used for each road shown in the schedule

3. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.

A deposit of Rs 50 will be required to be made at this Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued Should any person decline or fail to enter into the contract and bond, or fail to furnish approved security, within 10 days of receiving of notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer deposits will be refunded to the payees after the contract has been signed

5. Successful tenderers will be required to deposit 5 per cent. of the tendered amount in each case in cash as security for the proper fulfilment of the contract.

- 6. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.
- The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any tender.
- 8. No contract may be signed or sublet without the authority of the Government Agent, North-Western Province. The Governmen reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a
- contractor to any persons authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

 9. The Government Agent, North-Western Province, may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.
- 10. A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns, landed property or other interests. The extent of landed property, and the nature and extent of other interests should also be given
- 11. A tenderer who has carried out Government contracts should state the name of such department and the district in which the service was rendered

The Kachcheri, Kurunegala, January 6, 1955. W. M. KARUNARATNE, for Government Agent.

Schedule referred to above

					Schedule referred to above
		(a) Road to	Pallakele L	D	O Settlement (m W W. H P)
Iten		Quantity	Unit		Description
1	•	64 00	. Chains	•	For improving existing foot path, width 3 ft. and providing stone step in steep places by fixing stones available at site.
		(b) Road w	ithin Tresa u	oa L	D O Settlement in W W H P, length 93 chains and width 14 ft.; reservation 23 ft.
Item		Quantity	Unit		Description
1 2 3 4 5	•	2 25	Acres Acres Cubes Cubes Nos.		Clearing road trace, felling, collecting, burning and uprooting light shrub jungle Clearing road trace, cutting and uprooting stumps of huge trees which had been cut earlier Rocks blasting, breaking and removing from site Cutting side drains and forming road as instructed Constructing of 1 ft 3 m. diameter hume pipe—Type Plan culverts inclusive of rubble in cement retaining walls as instructed
6 7		5 Item	. Nos	•	Constructing of 1 ft. 6 m. diameter, hume pipe—Typo Plan culvorts inclusive of rubble in cement retaining walls as instructed Overseerage and contingencies
		(A) Davids	D=====1= T	D (Oction and an D. W. D. Clarack, 110 aboves and models 14 foot 0 on 1
Item		(c) Roan to . Quantity	Danwiia L Unit	υC	O. Settlement in D. H. P (longth 110 chains and width 14 feet 0 in) Description
•		0.75 .	. Acres		Clearing road trace, felling, collecting, burning and uprooting shrub jungle
~	• •		. Cubes		Cutting side drams and forming road as instructed Constructing 2 ft, 0 in, diameter hume pipe—Type Plan culverts inclusive of rubble in cement rotaining walls as instructed
4 .		5	Nos	•	Constructing 1 ft. 3 in diameter hume pipe—Type Plan culverts inclusive of rubble in coment retaining walls as instructed
5	•	Item			Overseorage and contingencies,
		d\ Road to	Wetakohuner	wa L	D O Settlemnt in D H P (length 34 chains and width 14 ft. 0 in-)
Item	,	Quantity	Unit		Description
1 .	•	1.00	. Acre		Clearing road trace, felling, collecting, burning and uprooting light shrub jungle and stumps of out trees
2 3 .	•	150·00 3 .	. Cubes . Nos.	•	Cutting side drains and forming road as instructed Constructing of 1 ft. 3 m. diameter hume pipe—Type Plan culverts inclusive of rubble in cement letaining walls as instructed Overseerage and contingencies
× .		100111	•		Oversootago unita contentigonolos
reserv		e) Road lead fron 33 ft 0		<i>C</i>	road to lot 48 m F V P 1,921, Ratmale m W H P; (length 104 chains and width 14 ft, 0 m
Item		Quantity	Unit		Description
1	•	·5 00 .	Acres	•	Clearing road trace, hoavy jungle, felling, collecting, burning and taking away debris as instructed
2.	•	2 50 .	Acres		Clearing road trace, uprooting and clearing away all tree stumps of any girth met with as instructed
3 4 .	•	550 00 1 .	Cubes No		Cutting side drains and forming road as instructed Constructing of 3 ft. 6 in. diameter hume pipe—Type Plan culvert inclusive of rubble in cament retaining walls as instructed
5 .		1	No		Constructing of 2 ft. 0 in diameter hume pipe—Type Plan culvert inclusive of rubble in cement retaining walls as instructed
6 .	•	3	Nos	••	Constructing of 1 ft. 3 in diameter hume pipe—Type Plan culvert inclusive of rubble in cement retaining walls as instructed
7.		Item .			Overseerage and contingencies

```
(f) Road leading to lot 21 between lots 1, 2, 14, &c in F V. P 1,921, Ratmale in W. H P; length 65 chains and width 14 ft.
-reservation 33 ft.
Item
            Quantity.
                                      Unit
                                                                                                                            Description
                                                          Clearing road trace—Jungle felling, collecting, burning and taking away debris as instructed Clearing road trace—uprooting and clearing away all tree stumps of any girth met with, as instructed
                 3 25
1.65
                                     Acres
 2
                                     Acres
  3
4
                                    Cubes
                                                          Cutting side drains and forming road as instructed
              345 00
                                                          Constructing of 2 ft 0 m. diameter hume pipe—Type Plan oulvert inclusive of rubble in coment retaining walls as instructed
Constructing of 1 ft. 3 in. diameter hume pipe—

do.

Constructing of 2 ft 0 m. diameter hume pipe—

do.
                                    No
                                    Nos.
              Item
                                                           Overseerage and contingencies
           (g) Road at Ratmale within the boundaries of losts 4, 13, 5, 12, &c., in F V P 1,921 in W. H. P; (length 28 chains and width
 14 ft.
                servation 33 ft.
              Quantity
                                       Unut
Item
                                                                                                                             Description
                  1 50
0 75
                                                           Clearing road trace—jungle felling, collecting, burning and disposing debris as instructed Clearing and uprooting all tree stumps of any girth met with as instructed Cutting side drains and forming road as instructed
                                     Acres
   1
2
                                     Acro
Cubos
   3
               150 00
                                                           Constructing of 1 ft. 3 m, diameter hume pipe—Type Plan culverts inclusive of rubble in cement retaining walls as instructed
                                     Nos.
       .. Item
   5
                                                           Overseerage and contingencies
             (h) Road to lot 7 along boundaries of lots 5 and 7 in F V. P. 1,921—Ratmale in W H P; (length 40 chains and width 14 ft,
             vation 33 ft.
              Quantity
 Item
                                       Unit
                                                                                                                            Description
                                                          Jungle clearing, felling, collecting, burning and disposing debris as directed Clearing and uprooting all stumps of trees—any guth met with, as instructed Cutting side drains and forming road as instructed Constructing of 2 ft. hume pipe—Type Plan culvert inclusive of rubble in cement retaining walls as instructed Constructing of 1 ft. 3 in. hume pipe— do.

Overseerage and contingencies
                   2 00
                                      Acres
                       00
                                      Acre
   3
                212.00
                                      Cubos
   4
                                      No
                                     No.
               Item
             (1) Road leading from V C. road to lot 15 to lot 9 in F. V. P. 1,351, Maho in W. H P; (length 42 chains and width 14 ft.
            rvation 33 ft.
              Quantity
  Item
                                       Unit
                                                                                                                             Description
                                                           Jungle clearing, uprooting light shrub jungle and all stumps of trees cut earlier
Thick jungle clearing, felling, collecting and hurning
Clearing and uprooting all cut trees stumps of any girth met with as instructed
Cutsing side drains and forming road as instructed
Constructing 1 ft. 6 in. diameter humo pipe—Type Plan culverts inclusive of rubble in
cement retaining walls as instructed
Constructing of 3 ft. 6 in. diameter hume pipe—

do.

Oversegrage and contingencies
                   1 00
                                      Acre
        . .
                      00
                   10
                                      Acre
   3
                      ឥ೧
                                      Acre
Cubes
               222.00
   5
                                      Nos
   6
7
                         1
                                     No.
               Item
                                                           Overseerage and contingencies
     (2) Road from V. C road to Talagalla (F. V. P. 1,917) M. C allotments in W. H. P; length 60 chains and width 14 ft.
              Quantity
                                       Unit
                                                                                                                              Description
                                                           Jungle clearing, felling, collecting, burning and removing from site Clearing and uprooting all tree stumps of any girth met with Cutting side drains and forming road as instructed Constructing of 1 ft 3 in. diameter hume pipe—Type Plan culverts including rubble in cement retaining walls as instructed Overseerage and contingencies
                   3 00
   1 2
                                      Acros
                      50
                                      Acres
Cubes
               320 00
                                      Nos.
    5 .. Item
             (k) Road from Galladawala to Palu Uswewa L. D. O. Settlement in W H P; (length 110 chains and width 14 ft.
     reservation 33 ft.
  Item
              Quantitu
                                        Tinat
                                                                                                                              Description
                                                           Light Jungle clearing, felling collecting and burning
Heavy jungle clearing including thick undergrowth, felling, collecting and burning as instructed
Tree stumps—uproofing and removing all stumps—any girth met with, as instructed
Cutting side drains and forming road as instructed
Constructing 2 ft. diameter hume pipe—Type Plan culvert inclusive of rubble in cement
                      00
25
    \frac{1}{2}
                                      Acres
                                      Acres
    3
                       75
                580.00
                                      Cubes
                                                            retaming walls, as instructed

Constructing of 1 ft. 6 in. diameter hume pipe—

Constructing of 1 ft. 3 in. diameter hume pipe—
                         2
3
                                      Nos
                                                                                                                                                                           do
              Itom
                                                            Overseerage and contingencies
             (1) Road from V. C road to Mammuwawa M. C. allotments in W H. P; (length 40 chains and width 14 ft.-reservation 33 ft.
              Quantity
                                        Unit
                                                                                                                              Desci iption
                   1 00
                                                            Jungle clearing, felling collecting, burning, including uprooting tree stumps of any girth met with as instructed
                                      Acre
   1
                                                            Cutting side drains and forming road as instructed
Constructing of 1 ft. 6 in. hume pipe—Type Plan culverts including rubble in cement
               212 00
                                      Cubes
                                                            retaining walls as instructed

Constructing of 1 ft. 3 in. hume pipe—
                         3
                                      Nos.
                                                                                                                                                       do.
               Item
                                                            Overseerage and contingencies
  (m) Construction of roads at Ehatuwewa section of Attaragalla Scheme (length 124 chains and width 14 ft.—reservation 33 ft. in W. H P.
  Item
              Quantity
                                        Unit
                                                                                                                              Description
                   6 20
    1
                                      Acres
                                                            Clearing shrub undergrowth and uprooting tree stumps
               275 00
275 00
                                                           Gravol screened and piled including 1½-3 miles transport

Spreading gravel (3 in. layer) watering, ramming and rolling including filling holes, ruts and gravel patching up

Cutting side drains as instructed

Constructing of 1 ft. 3 in. hume pipe—Type Plan culverts including rubble iceraent retaining walls as instructed
    2
                                      Cubes
                                      Cribes
                300 00
                                      Cubes
                                      Nos.
    6 .. Item.
                                                            Overseerage and contingencies
```

(n) Roads at Danduwawa Colony and roadway leading to Colonisation Quarters from Heelogama school at R B. E. in W H. P.; length 180 chains and width 14 ft,—reservation 33 ft.

Item	ı	Quantity		Unit		Description
1		275 00		Cubes		Gravel screened and piled including $\frac{1}{4}$ -3 miles transport
2	••	275,00		Cubes		Spreading gravel (3 in, layer), watering, ramming, and rolling including filling holes, ruts and
		840.00		~		gravel patching up as instructed
3	• •	300 00	•	Chains	•	Deepening side drains as instructed
4	• •	360 00 5		Nos.		
						retaining walls as instructed
5		Item				Overseerage and contingencies

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, January 26, 1955, for purchase and demolition of existing buildings at the sites Nos. 159 and 159/1, Allan Avenue, Dehiwala and removal of all materials from these sites.

- 2. The tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Resident Engineer, Kalatuwawa Pipeline Scheme Office, Ratmalana, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 2.30 pm. on Monday, January 24, 1955, on production to the Resident Engineer, Kalatuwawa Pipeline Scheme, Ratmalana, of a receipt for a deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or any Kachcheri outside Colombo.
- 4. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Resident Engineer, from whom they were received.

K. Loganathan, for Director of Public Works.

January 15, 1955.

THE Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for the purchase and removal of the undermentioned unserviceable vehicles lying at the Government Factory, P. W. D., Kolonnawa, P. W. D. Yard, Air Port, Ratmalana, and P. W. D. Stores, Maradana:

- (a) 16 Nos. Motor Lorries.
- (b) 3 Nos. Steam Lorries.
- (c) 4 Nos. Steam Rollers.
- (d) 5 Nos. Dumpers.
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, P. W. D., Kolonnawa, from whom all particulars and information regarding the registration number, make, and specification will be available.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Thursday, February 3, 1955, on production to the Factory Engineer of a receipt for a deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.
- 4. Tenders will be considered for each group or part of a group referred to in para 1 above.

T. DON JEROME, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 17, 1955.

- THE Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, February 9, 1955, for the purchase and removal of Sheet Metal Scrap consisting of tin, galvanised iron and black iron cuttings of varying thickness from about 10 to 30 gauge, which is expected to accumulate at the Government Factory, P. W. D, Kolonnawa, for the calendar year 1955. It is expected this accumulation of scrap will be about 6 tons approximately.
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, P. W. D., Kolonnawa, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Thursday, February 3, 1955, on production to the Factory Engineer of a receipt for a deposit of Rs 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. Don Jerome, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 17, 1955.

- THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Central Division, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for the purchase and removal of 1,000 empty tar barrels in Nalanda District.
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Nalanda, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Nalanda, of a receipt for a deposit of Rupees Seventy-five (Rs. 75) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. Don Jerome, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 17, 1955.

- THE Chairman, Tender Board, Construction Engineer Bridges Office, P. W. D., McCallum Road, Colombo 10, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for the supply and delivery of 6,000 square feet Pine Boards at the Office of the C. E. Bridges, P. W. D., McCallum Road, Colombo 10.
- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Construction Engineer Bridges, P. W. D., McCallum Road, Colombo 10, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Thursday, February 3, 1955, on production to the Construction Engineer Bridges, of a receipt for a deposit of Rupees Fifty (Rs 50) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

> T DON JEROME, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, January 17, 1955.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 2, 1955, for Water Improvements Supply, Kandana to Sanatorium.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up 4.30 p.m. on Friday, January 28, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for water supply works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955. for Proposed Office for G. P. O., Transport Department at McCallum Road, Colombo.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D. Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works. Public Works Office, Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for Improvements to Block 'C' Secretariat, for the proposed Ceylon Industries Sales Room, Galle Face Secretariat, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcherı outside Colombo.

> J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, North Western Division, P. W. D., Kurunegala, will receive tenders up to 230 p m. on Wednesday, February 9, 1955, for Special Paving, Wall Lining and Shelving Labour Room, Maternity Ward, Nikaweratiya.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works. Public Works Office,

Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, North Western Division, P. W. D., Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, February 9, 1955, for providing Pipe Borne Service to Maternity Home, Apotherson Operators Dispenses Attachest's Operators cary's Quarters, Dispensary, Attendant's Quarters and Mortuary, Maternity Home, Habarana.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Eastern Division, P. W. D., Badulla, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for improvements to Post Office, Battery Room, Batticaloa.

- Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D, Batticaloa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Batticaloa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for Providing Sewage Scheme, Advance Naval Base, Karainagar—Jaffna District.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works

Public Works Office. Colombo, January 18, 1955

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for Flood protection Scheme, Nanthavil area—Jaffna District.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building or road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, January 18, 1955

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for Improvements to Water Service, New Children's Hospital, Colombo.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtamed and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 430 pm. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for building and water supply works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P W. D., Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm on Wednesday, February 9, 1955, for Water Supply, Home for the Aged, Mirigama.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kegalle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can
- 3. Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kegalle, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, January 18, 1955.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for the supply of Extra Filling to New Kelani Bridge Approaches—Roundabout 'B'.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Resident Engineer, New Kelani Bridge, Sedawatte Road, Wellampitiya, from whom, all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, on production to the Resident Engineer, New Kelani Bridge, of a receipt for a deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 9, 1955, for the construction of Nildandahana—Udapussellawa Road from 10th milepost to 111 miles.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Nuwara Eliya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Nuwara Eliya. of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 230 pm. on Wednesday, February 9, 1955, for construction of Approaches to Naragala Bridge.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 430 pm. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 16, 1955, for construction of staff quarters, State Home for the Aged, Mirigama.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kegalle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kegalle, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 16, 1955, for proposed Administration, O. P. D., ENT and Dental Blocks for Hospital, Badulla.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D., Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m on Wednesday, March 2, 1955, for construction of a pre-fabricated Food Store Building at Jaffna.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 430 pm. on Thursday, February 3, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 18, 1955.

Sale of Articles

DEPARTMENT OF INFORMATION (GOVERNMENT FILM UNIT)

Auction Sale of Unserviceable Articles

AN auction sale of unserviceable articles will be held at the Government Film Unit, 'Velona Estate', Moratuwa, at 1 p.m. on Friday, January 28, 1955.

- 2. These stores which include one air conditioning unit, Moviola picture viewing, electric manhole blower, stopwatches, Avominor, batteries, tyres, tubes, projector amplifier and speaker, 35 mm microfilm reader, Exposure meters, copper pieces, &c., can be inspected between 9 a.m. and 12 noon on the date of sale.
- 3. Further particulars may be had on application to the Director, Government Film Unit, Velona, Moratuwa.

P. Nadesan, Information Officer.

Colombo, January 11, 1955.

PUBLIC AUCTION OF CATTLE

Dairy Farm-Mental Hospital, Angoda

THE undermentioned cattle will be sold by public auction at the Dairy Farm, Mental Hospital, Angoda, commencing at 3 p.m. on Friday, February 11, 1955:—

Number of the Co	nv	Breed ·		4	1 ge (⊿	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
9		P. B. Ayrshire		8 ye	ars ((i	in mılk)
38		,,		10 ້	"	,,
24		Cross-Bred		8	,,	"
27		,,	• •	9	,,	**
47	• •	,,	• •	8	,,	,,
50	• •	,,	• •	8	,,	,,
55		,,	• •	10	,,	,,
62	• •	,,	• •	5	,,	,,
72	• •	,,	• •	5	,,	,,
110	• •	- ,,	••	5	,,	"
Number of the De	am	Bull Calves				
6		P. B. Ayrshire	•• `	15 m	onths	
38		"	• •	12	,,	
43		,,	• •		onth	
9	•• '	C. B. Ayrshire	• •	1	,,	
107	• •	,,	• •		onths	
17	• •	"	• •	20	,,	
98	• •	,,	• •	17	,,	
69	• •	,,	•	11	,,	
55	• •	~ ~ ·	•	5	,,	
24	• •	C. B. Jersey		6	,,	
17		"	• •	6	,,	
82	• •	,,	• •	8	,,	
30	• •	"	• •	16	,,	
30	• •	"	• •		"	
12	• •	Cross-Bred	• •	21	,,	
. 70	• •	Cross-Bred	• •	12	,,	
108	••	"	• •	4	,,	

These animals could be inspected at the Dairy Farm, Mental Hospital, Angoda, by arrangement with the Medical Superintendent from Monday, February 7, 1955.

- 2 The successful bidders should make payment m full and remove the animals immediately after the sale.
- 3 The Director of Health Services reserves to himself the right to cancel or defer the sale or reject any bid.
- 4. Further information could be obtained from the Medical Superintendent, Mental Hospital, Angoda.

Colombo, January 18, 1955.

B F. M. AMERASEKERA, for Director of Health Services.

AUCTION SALE OF SURPLUS CATTLE

AN auction sale of surplus cattle will be held at the Government Dairy, Narahenpita, commencing from 2 pm. on Saturday, January 29, 1955.

The livestock may be inspected at the Government Dairy, Narahenpita, on the day previous to the sale

The livestock purchased should be paid for immediately and should be removed from the Government Dairy, Narahenpita, on the day of the purchase.

Peradeniya.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Sale of Toll and Other Rents TOLL RENT

TENDERS will be received by the Assistant Government Agent, Vavuniya, at the Vavuniya Kachcheri, up to 12 noon on Wednesday, February 9, 1955, for the purchase of Nayaru Ferry toll rent for the period, March 1, 1955 to September 30, 1955.

2. Tenders must be made in duplicate on forms obtainable from the Vavuniya Kachcheri on production of a tender form deposit receipt from the Kachcheri for a sum of Rs. 50 This deposit will be

forfeited if the tenderer whose tender is accepted, declines or fails to deposit within the time allowed for the security deposit hereinafter referred to or to sign the conditions of sale, security bond, &c., and his name will be included in the list of defaulting contractors who are precluded from obtaining future Government contract rents, &c. In all other cases the tender deposit will be refunded after the conditions of sale and security bond have been signed by the successful tenderer.

- 3. No tender received after the day and hour mentioned above will be considered.
- 4. Prospective tenderers are referred to the conditions of sale which are available for inspection at the Kachcheri.
- 5. The successful tenderer will be required to deposit forthwith one-tenth of the purchase amount in cash, and to furnish approved security for one-half of the purchase amount or security in cash for one-third of the purchase amount within a period of ten days from the date of acceptance of his tender.
- 6. The successful tenderer will also be required to deposit an amount sufficient to pay fees of the Crown Proctor for examming and giving his opinion on the title deeds of properties tendered by the successful tenderer as security, for examining and settling the security bond, and for examinm documents and drawing the security bond, and to meet the expenses of appraising the properties and the stamp duties due on the bond under the stamp Ordinance.

- 7. All title deeds tendered as security must be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the land to which they relate are unencumbered. The certificate must be obtained at the cost of the party offering the security.
- 8. If no tender is received or if the tenders received are not satisfactory the rent may be put up for public auction after the opening of the tenders, on the day fixed for receipt of tenders.
- 9 The Assistant Government Agent reserves to himself the right without question of rejecting any or all tenders.
- 10. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers in carrying out the rent tendered for
- 11. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the rent tendered for will be made a condition of the rent and failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the rent and will render the rent hable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Assistant Government Agent may permit the renter to employ non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Treasury. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval in writing and concurrence is forbidden.
- 12. A "Ceylonese' is a citizen of Ceylon by descent or by registration.
- 13. Any further particulars may be had on application to the Assistant Government Agent, Vavuniya.

T. RAJATHURAI, Assistant Government Agent.

Vavuniya, January 12, 1955.

Unofficial Notices

DODANDUWA TOURING COMPANY, LIMITED (Members Voluntary Winding-up)

NOTICE is hereby given under section 217 (1) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, that an extraordinary general meeting was held on January 5, 1955, at 3 pm. at the registered office of the Company and the following special resolution was passed:—

"That the Company be wound up voluntarily and that Mr. S. Y. Abeytunga be and he is appointed as the Liquidator of the Company for the purpose of such winding up".

D. P. NANAYAKKARA,
Director,
Dodanduwa Touring Company, Limited.

291, Main Street, Galle.

Colombo, January 20, 1955.

WALKER & GREIG, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from January 21 to January 28, 1955, both days inclusive.

By order of the Board,

C. D. Thomson, Secretary.

THE AFRICAN AGENCY LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

NOTICE TO CREDITORS (UNDER SECTION 229 OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938)

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above Company will be held at the Registered Office, Havelock Place, Galle, on Friday, February 11, 1955, at 11 a.m. for the purpose of passing the following resolution —

"Resolved that the Company be wound up Voluntarily and that M D William of Rosewood, Hapugala, Galle, be appointed Liquidator"

6. B. KARUNARATNA, Managing Director

Auction Sales Auction Sale

, 0,18

UNDER commission issued to me in D. C. C., No. 3,595/MB, I shall sell by public auction on February 5, 1955, at 10 a.m. at the spot for the recovery of Rs 1,975 with legal interest thereon from July 1, 1953, till payment in full and costs taxed at Rs 423.92.

- 1 Undivided 1/8 part with house thereon of Millagahawatta, situated at Jokandara; in extent (A0-R1-P10).
- 2. Undivided 51/56 parts of Alubogahawatta, alias Egodawatta, situated at Hokandara in extent about four bushels paddy.

For further particulars and inspection of title deeds please apply to N. J. S. Cooray, Esq., Proctor S. C. & Notary, Hulftsdorp.

33, Belmot Street, S. V. P. JAYAKODY, Colombo. Auctioneer and Broker.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., COLOMBO, CASE No. 3,936/MB

A Valuable House Property at Nawala Road, Nugegoda, adjoining premises No. 246/1, Nawala Road

BY virtue of a commission to sell issued to me by the District Court of Colombo, I shall sell by public auction at the spot on Friday, February 18, 1955, at 5 p.m. the following property to recover a sum of Rs. 9,465 with further interest on Rs. 9,000 at 10 per cent. per annum from May 7, 1954 to July 30, 1954, and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 282.02:—

All that allotment of land called Madangahawatte alias Pelengahawatte described in Plan No. 7,705, dated January 6, 1952, made by M. B. de Silva, Licensed Surveyor, together with the buildings thereon, situated at Nugegoda in the Palle Pattu of Salpiti Korale in the District of Colombo; bounded on the north by Kongahawatte and the land of Mrs. B. Balasuriya, east by reservation for a road and a portion of the same land marked B in the said plan, south by the land now of Pabilis and others and west by Alubogahawatte; containing in extent thirty-three perches (A0. R0. P33.)

AUCTION SALE OF VALUABLE PRINTING PRESS WITH ENTIRE STOCK IN TRADE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., COLOMBO, CASE No. 3,477/MB.

UNDER the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction, on Thursday, February 17, 1955, at 5 pm. at 101, Armour Street, Colombo, the stock in trade, Arab printing machine, half demy platen machine, ruling machine, perforating machine, binding press, hand cutter, 64 cases of English, Sinhalese and Tamil types with cases and stands, other printing accessories, 14 show cases and almirahs with school books, 1 type writer, 2 writing tables, one office table, 2 counters and 3 binding tables, wares, merchandise, books, papers, furniture, fixtures, fittings, books debts and other effects of every description lying at the above premises wherein the defendant Monthree Gregory Fernando carries on business under "Monthree Gregory & Co.," for the recovery of a sum of Rs. 5,560 with interest thereon at 12 per cent. per annum from February 11, 1953, till payment in full and

For further particulars, apply to C. Sevaprakasam, Esq., J.P.,U.M., Proctor and Notary, 349, Dam Street, Colombo, or

P. H WIJESINGHE, of PERCY & Co, Court Auctioneer.

227, Hultsdorf Street, Colombo, Tel: 2983.

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C, Kandy, case No. M B 1,906, I shall sell by public auction on Saturday, February 19, 1955, commencing from 3 p.m. at the respective spots. (1) Lot

No. 5 of the land called Naranvita in extent 5A. 3R. 27 50P, situate at Naranvita in Kandukarapahala Korale of Udapalata in the District of Kandy; (2) Lot No 6 of land called Naranvita in extent 3A. 0R. 33P., situated as aforesaid and (3) Lot No 7 of the land called Naranvita in extent 1A. 0R. 8.34P., situated as aforesaid together with the buildings, plantations and everything standing thereon for the recovery of the sum of Rs. 42,030 together with legal interest on Rs. 40,500 from September 22, 1954, till payment in full and costs including a further sum of Rs. 105.

11, Colombo/Street, Kandy

J. Abdul Wahab, Auctioneer.

AUCTION SALE

Under Mortgage Decree in D. C., Galle,
Case No. M. B. 987

I shall sell by public auction all that undivided 3/5 parts of the goodwill shop goods, furniture and fittings, rights and privileges of a licensed dealer in textiles, the business of general merchants and dealers in textiles, carried under the name, style and firm of "The National Drapery Stores, M. S. P. Gunawardena & Company, Galle", registered business names under No. 21 on June 13, 1919, on Tuesday, February 8, 1955, at 10 a.m at the spot.

D. G. RATNAPALA, Auctioneer.

Ratnagiri, Unawatuna, Japuary 10, 1955.

GOVERNMENT PUBLICATION	ns availabl	E FOR	SALE	•	•
			Price		Inland Postagė
ACTS OF CEYLON			Rs. c		Rs. c.
No. 15 of 1953—Births and Deaths Registration (Ar	mendment) Act (Si	inhalese)	0 15	١	0 10
10. LU VI 1000 221		amil)	0 15	'••	0 10
No. 30 of 1954—Births and Deaths Registration (An	•	•	0 15		0 10
170, 60, 07, 2002	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	amil)	0 10		0 10
No. 31 of 1954-Muslim Marriage and Divorce (Ame	•	,	0 10		0 10
<u> </u>	(Tar		0 10		0 10
No. 34 of 1954—Kandyan Marriage and Divorce (A	,	•	0 15		0 10
SESSIONAL PAPERS OF CEYLON		•			
No. XXV of 1954—Accounts of the Government of	Cevion 1952_53_	Port III			
Section II—Industrial and Tra					
Sheets	•••	••	6 80	• ••	0 55
No. XXVI of 1954—New Ensigns for Government		Privately	2.00		
owned Vessels registered in (Ceylon	••	0 60	••	0 10
ADMINISTRATION REPORTS OF					
Commissioner for Registration of Indian and Pakistan	ni Residents, 1953	(Sinhalese)	0 15		0 10
Commissioner, Colombo Port Commission, 1953 (Sin	•	(×	0 25		0 10
<u> </u>	mil)	••	0 20		0 10
Archaeological Survey of Ceylon, 1953 (Sinhalese)			1 20		0 35
(Tamil)	••	••	1 15	•	0 38
Commissioner for Development of Marketing, 1953		••	0 50		0 28
-	(Tamil)	•••	0 35		0 18
Director of Food Production, 1953 (Sinhalese)			0 60		0 20
Director of Rural Development, 1953 (Tamil)	• •	•••	0 95		0 30
Postmaster-General and Director of Tele-communicat	tions for 1952–53 (S		0 55		0 20
A VANAMANA WASHINGTON OF THE PARTY OF THE PA	•	Camil)	0 40		0 15
Warden, Department of Wild Life, 1953 (Sinhalese			0 85		0 20
(Tamil)	-,	••	0 85		0 30
Basic Technical Training Institute, 1953 (Sinhalese)		••	0 15		0 10
PARLIAMENTARY SERIES				•-	
	* *-3 - = 3 m ₌₌ ag ₌₌ =				
No 17—Report of the Auditor-General on the Indus and Balance Sheets (Published in Session	strial and trading	Accounts	0 75	!	A 90
		1001,	0 10	••	0 20
MISCELLANEOUS					
Quarterly Bulletin of Statistics, Vol. V No.3	••	••	3 0	••	0.58
Conquista De Ceylao by Fernao De Queyroz (Portug		••	21 0		1 38
Hand-book of Commercial and General Information fo			10 0		0 58
A Revised Catalogue of Flowering Plants and Ferns i	in Ceylon by J. C.	Wills and			
N. Wills (unbound)	• •	• •	2 50	••	0 35
CORRECTION SLIPS TO F. RR. M. O. P., AND P	P. S. C. RULES				
F. R. Part I—Correction Shp No. 81		•	Λ 5		0.10
P. S. C Rules—Combined Correction Slip No. 6	••	• •	0 5 0 5		0 10
I. N. V IIII	••	••		••	0 10
Obtainab	le from				
SUPERINTENDENT, GOVERNME	NT PUBLICATIO	NS BURE	ΑŪ,		•
COLOM			•		;
, or	1				•
SALES COUNT	ER. G. P. O.				
					•

(Personal Callers only)

Note.—If you desire to receive FREE copies of future lists please apply to above and remember to notify change of address.

No. 41—January, 1955.

පලකිරීම්

ටෙන්ඩර් සඳහා නිවේදන

වෘරිමාශී දෙපෘතීමේන්තුව

බස්නාහිර පළාහෝ සුළු වෘරිමාහී වැඩ

බස් තාහිර පළාතේ දිසාපතිතුමා විසින් චර් 1956ක්මූ පෙබරවාරි මස_් 3වෙනි දින දවල් 12 දක්වා පහත පෙනෙන වැඩ සඳහා වෙන්ඩර් පතු භාරගනු ලැබේ —

- (d) උඩුගම බෝගහ කුඹුරු යායේ අමුණ හැදීම—නැගෙනහිර සියනැ ැ කෝරළය
- (දී) කුරුවලානේ බිතිබොඩේ අමුණ කැදීම—නැගෙනහිර සියනැ කෝරළය
- (3) පද්දුවෙල පිට ඇල සුද්ධ කිරීම—නැගෙනහිර සියනෑ කෝරළය.
- (4) සේරුවිල මන්තෙගොඩ වෙල්යායේ ඇල සුද්ධ කිරීම—බවහිර සියනා කෝරළය, මැදපන්තුව.
- (5) මිගමු-මිනුවන්ගොඩ පාරේ 3/2 බෝක්කුවෙන් පටන් ගන්නා වතුර බස්නා ඇල සුද්ධ කිරීම—උතුරු අළුත්කුරු කෝරළය බී කොටස.
- (6) කවුනාශක දෙපා ඇල සුද්ධ කිරීම—උතුරු අළුත්කුරු කෝරළය,
- (7) ඒ කල හල් වක් ආඩ ඇල සුද්ධ කිරීම සහ ජලදෙයක් දම්ම— දකුණු අළුත්කුරු කෝරළය

එක් එක් ටෙන්ඩර් සතිකාවක් වෙනුවෙන් රුපියල් 25 බැගින් කොලුඹ කච්චේරිගේ හැන්පත් කිරීමෙන් මේ පිළිබද පෝර්මය මෙම කායුකිලයෙන් ලබාගත හැක

මේ හඳිනා වෑබ් විස්ත්ර මකාලඹ කෙව්වේරියේ සහ පුණුණේ ආදයම් පෘලක ක්ලබාරිතුමායේ කෘසුබ්ලයේ පුසිබ කර ඇති දැන්වීම් පතිකා බැලීමෙන් දනගත ගැක.

> ඩී. ඒ. ද කොස්තා, බස්නාහිර පළාතේ දිසාපතිතුමා වෙනුවට

කැලැ දෙපාත්මේන්තුව

ඇට වන් පැලකිරීම සඳහා කුඩා සැපයීම

1955 වමිය තුළදී කැලෑ දෙපාතිමේන්තුවේ පුශෝජනය සඳහා ඇට වතී පැළ කිරීමට කුඩා සැපසීමට සීල් තබන ලද වෙන්ඩර් පතිකා වම් 1955ක්වූ පෙබරවාරි මස 8වෙනි අතහරුවාද දවල් 12 වන තෙක් කැලෑ ආරක්ෂකතුමාගේ කායසීංලගේ (නෑ. පෙ. 500) කැලෑරක්ෂකතුමා විසින් භාරගනු ලැබේ.

වෙන් බර් පනිකා හා වැඹි විස්තර දනගැනීමට කුරුණෑගල, ශාල්ල, නිකුණාමලය, කොළඹ, ඔබකලපුව, ශාපනය සහ නුවරඑළිය යන නගර වල ඇති පාදේශික කාලෑ කායකීලවලින් හෝ (නෑ පෙ. 500) කොළඹ කාලෑරුකුකතුමාගේ කායකීලමයන් හෝ ලබාගත හැක.

කෘෂිකම් දෙපාතීමේන්තුව

වාරියපොල කෘෂිකම් මධාසථානයට සහ මාරුවිල සතුන් ඇතිකිරීමේ මධාසථානයට පිදුරු සැපයීම

1955 පෙබරවාරි මස 3වෙනි දින දවල් 12 දක්වා වාරියපොල වශ්ඛ දිශා භාර කෘෂිකම් නිලඛාරිතැන විසින් පිදුරු වෙනේ 75ක් වාරියපොල කෘෂිකම් මඛාසභානයට සැපයීම සඳහාද පිදුරු වෙනේ 9ක් මාරාවල සතුන් ඇතිකිරීමේ මඛාසභානයට සැපයීම සඳහාද සිල් ගසන ලද වෙන්බර් කාර්තනු ලැබේ වෙන්බර බහා එවනු ලබන ලියුම් කවරවල වම්පැත්තේ මුදුනෙහි "පිදුරු සැපයීම් සඳහා ටෙන්බර් යන්න සඳහන් කළ යුතුය මෙහි ඉහතින් දක්වෙන සමානවලට පිදුරු ගෙනගොස් හාර දිස යුතුය.

- 2 1955 ජනවාරි මස 30වෙනි දින දවල් 12 දක්වා වාරියපොල වයඹ දිශාභාර කෘෂිකම් නිලධාරිතැනගේ කායකීලයෙන් ලබාගත හැකි පෝරමවල පිටපත් දෙකක් සහිතව වෙන්වර එවිය යුතුය.
- 3. ටෙන්බර තැන්පත් කිරීමේ මුදල වශයෙන් කච්චේරියක හෝ මුදල් හැණ්බාශාරයක රුපියල් 10ක් තැන්පත් කළ බව දක්වෙන රිසිව් පතක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ටෙන්බර පෝරම ලබාගත හැක
- 4 ටෙන බර පෝරමවල සම් වෙනස් කිරීමක් හෝ වැරදි නිවර.දි කිරීමක් ලවහොත්, එය ටෙන්ඩර හිමිකරුවන් විසින් කෙටි අත්සන් තබා සම්මත කළ යුතුය.
- , 5. තාරගන්නා ලද වෙන්බරය හිමිකරු විසින් එහි සඳහන් වන මුදලින් සියයට පහක පුමාණ මුදලක් ආරක්ෂිත මුදල වශයෙන් නැන්පත් කර දින දහයක් ඇතුළන නමාගේ කොන්තරාත්තුව ඉවු කරන බවට පොරොන්දු පතුයකට අත්සන් නැබිය යුතුය
- 6. මෙහි සඳහන් වන පිදුරු පුමාණයන් දළ වශයෙන් ගණන් ගත් පුමාණයන් පමණකි භාරගන්නා ලද වෙන්බරය හිමිකරු විසින් උචමනා උවහොත් මේ සඳහන් කර තිබෙන පුමාණයට වැඩි පුමාණයක් උවත් පිදුරු සැපයීමට සූදුනම් විය යුතුය පොරොන්දු පතුය අත්සන් තැබූ සනිය තුළදී උවත් වාරියපොල කෘෂිකම් මබා ස්ථානයට උචමනා කරන ලද පිදුරු පුමාණය එකී සාානයෙනි කෘෂිකම් නිලධාරිතැන විසින් උචමනායෙහි දැන්වුවහොත් එසේ සැපයීමට සූදුනම් විය යුතුය.
- 7. චාරියපොල කෘෂිකම් කායබ්.ලයෙන් නිකුත් කරන ලද පෝරම වල ඉල්ලුම් කෙරෙන ටෙන්ඞර භාරගනු නොලැබේ
- 8 රජයෝ කොන්තරාන් නිසි ලෙස. පැවැත්මීමට අපොහොසත් කොන්තරාත්කුරුවන්ගේ නාම ලෙඛනයේ නම් සඳහන් වන කොන්තරාත් කරුවන්ගෙන් වෙන්ඩර කර ගනු නොලැබේ
- 9. මොනම ටෙන් වරයක් හෝ හාර ගැනීම හෝ භාර නොගැනීමේ සම්පූථ්ණ වගකීම රජය සතුය. ු _
- 10. වැඩි විස්තර සඳහා වාරියපොල කෘෂිකම් නිලධාරිතැනගෙන් වීමසන්න.
- 11. ඉල්ලුම්පතු මෙහි පහත නම් සඳහන් වන අයගේ පූද්ගලික කමින් නොවවිය යුතුය.

ඒ ඔබලිව් ආර් ජෝකීම්, කෘෂිකම් අධානණකතැන.

වමී 1955ක්වූ ජනවාරි මස 17 වෙනි දින . . .කෘෂිකම් දෙපෘථිතමේන්තුව, පේ රාදෙණිය.

විතාග, විතාග පුතිඵල ආදිය

1/23/11 (5)

උප ලිපිකරු විභාගය (ඉංගීසි, සිංහල සහ දෙමළ)

- - C (r

1955 ජූනි இசை ம

1. ඕසාසේ දිනය.—උප ලිපිකරු සේවයට ඇතුළත් වීමට කැමති පිරිමි අපේකෘකයන් සඳහා තරන විභාගයක් 1955 ජුනි මස 11වෙනි දින කොළඹ සහ පහත සඳහන් මබාසපානවලද පැවැත්වෙනවා ඇත — 'ශම්පහ, කළුතර, මොරවුව, මිහමුව, 'හල්'ල, හම්බන්තොට, 'මාතර, 'මිඩකලපුව, තිකුණාමලය, 'අනුරුබපුරය, කැගල්'ල, රක් නපුරය, 'මෙහනුවර, මාතලේ', නුවරඑළිය, යාපනේ, මන් නාරම, පේදුරුතුබුව, වඩුනියාව, වඩිඩුක් කොවෙයි, හලාවත, කුරුණෑගල, පුත් තලම.

් අපේ කෘකයාන් සැහෙන ගණනක් ඇතුළත් නොවන මබාසථානයක් මවතොත් එහි විභාගය පැවැත්වීම අවලංගු කුරන්ට පිළිවන.

- ් 2. විසාස මාධාය.—අපේ සමකයන් විසාගය ගත යුත්තේ ඉංග්රි මාධානයෙන් හෝ සිංහල මාධානසේන් තෝ දෙමළ මාධානසේනි—මිසාග පරිපාටියෝ 12වෙනි වාකා බණ්ඩය බලන්න.
- 3. වැවුප් -—(i) සමර්ථවන අපේ ඎකයන් උප ලිපිකරු සේවයට සත් කරනු ලබන්නේ පහත දක්වෙන පති කුමය උඩය · වාර්ෂික සතීය රුපියල් 660යි. වාර්ෂික වැඩිවීම රුපියල් 42යි එවැනි වැඩිවීම

24ක් ලැබීමෙන් වාර්ෂික පබිග රුපිගල් 1,668ට නහි මේ පබි කුමයෙනි වාර්ෂික පබිග රුපිගල් 1,206ට නැගීමට පෙර කාර්ගකෘමනාවග පිළිබඳ වීමයා බැලීමක් කෙරෙනවා ඇත

- ්(11) ආණ්ඩුව යමනේ කලින් කරනලද අඛණ්ඩ සේවයක් ඇති අපේකෘකයන් සමර්ථ වුවතොත් ඔවුන්ට ඒ සේවය වෙනුවෙන් පඩි වැඩි කළ හැක
- 4. සෝවය පිළිබඳ කොත්දේ ඕ.—(i) උප ලිපිකරු සෝවය සාමානය ලිපිකාර සෝවගෙහි (ජෙනරල් ක්ලායිකල් සර්විස්) කොවසක් නොවන්නේ එය විශුම වැවුල්වලට හිමි සෝවයකි. සමථ්ථවන අපේ කකෙයන් පත් කරනු ලබන්නේ දැමූරුද් දක අසපිර සෝවයක් පිටය.
- (ii) උප ලිපිකරු සේවය හාණේ ඩාගාරයේ නියෝජන ලේ කම් වැනගේ සාමානෘ පාලනය යටතේ පවතී. එය දිස්තුික් සේවයක් වශයෙන් ගණන් ගන්නා අතර සෑම ආදයම් දිස්තුික්කයක්ම වෙනම කොට්ඨාශයක් වශයෙන් සලකනු ලැබේ. අපේ ඎකයන්ට පත්වීමේ ලියුම් එවීමේදී තම තමන් පත් කරනු ලබන දිස්තුික්ක දන්වා එවනවා ඇත ඒ දිස්තුික්ක ඇතුළත පිහිටි මනාම ආබෝවේ කාථ්යාලයක්ව ඔවුන් මාරුකර යවන්ට පිළිවන්කම තිබෙන නමුත් විශෙෂ ශ්රාදාධක් හෝ කාරණයක් නොමැතිව ඒ දිස්තුික්කවලින් පිටනට මාරු නොකරනවා ඇත. තමන් පත්වීමට කැමති ආදයම් දිස්තුික්කය

අපේ කෘකයන් විසින් නම් කළ යුතුහි තවද තමක් පත්වීමට කැමති වෙනන් ආදයම් දිස්තික්ක දෙකක්ද ඉර්ලුම් පනුවල සඳහන් කිරීමට ඔවුන්ට ඉඩ දෙනු ලැබේ.

- (111) පත් කරනු ලබන දිනසේ සිව අවුරුද්දක් ඇතුලතදී උප ලිපිකරුවන් ඉංහිසි, සිංහල හෝ දෙමළ ටයිප් රයිවිං විතාශයකින් සමර්ථ විය යුතුයි.
- (IV) රාජා සේවා කොමිසමේ වාවසථා, මූලාා වාවසථා, පාලක වාවසථා සංගුතයේ රීති, දෙපාතීමේන්තු ආඥ සහ ආණ්ඩුව විසින් කලින් කල නිකුත් කළ හැකි වෙනන් ආඥ, වාවසථාදියවද ඔවුන් යටත්වනවා ඇත.
- (V) ඇණුමුවේ සේවයට බැඳෙන අලුත් අයට නිවාඩු දීම සද ඔවුන්ගේ සේවය පිළිබඳ වෙනත් කොන්දේසි පාලනය වන්නේ 1946 වර්ෂයේ VIIIවෙනි සාමයික වෘර්තාවෙන් සංශෝධනය ක්ර ඇති 1934 වර්ෂයේ VIIIවෙනි සාමයික වෘර්තාවේ නිර්දේශයන් ගෙනි ගෙවල් කුලී දීමනාවද ගෙවනවා ඇත
 - 5 සුදුසුකම—සාමානා කොන්දේසි—
 - (i) අපේ කෘතයන් යහපත් කල් කිුයාව ඇත්තන් විය යුතුයි
 - (ii) අපේ ඎකයන් ලාංකිකයන්* විය යුතුයි
- (111) අපේ ඎකයන් (ඉංගියි, සිංහල හෝ දෙමළ) කණිෂ්ඨ පාඨශාලා සහනික පතු විභාගයෙන් හෝ ඊට සමාන විභාගයකින් හෝ ඊට ඉහළ විභාගයකින් හෝ සමඊථව සිටිය යුතුයි.

සැලකියෙසුකු සි.—යම් අපේ කෘකයෙකු අධාාපන දෙපාතීමේන්තුවෙන් අනුමතවූ පෘථශාලාවක් මගින් පවත්වන ලද (ඉංගිසි, සිංහල හෝ දෙමළ) කණිෂ් පාඨශාලා සහතික පතු විභාගයෙන් හෝ ඊට සමාන විභාගයකින් හෝ සමඊථව සිටිනම් ඒ බව එම පෘථශාලාවේ අධිපති තැන හෝ පුධානාචාය ශීතැන විසින් ඉල්ලුම් පතුයේ ඊට නියමින සථානයේ සහතික කළ යුතුයි.

(iv) 1955 ජුනි 1වෙනි දීනට අපේ කෘකයන්ගේ වගස අවුරුදු 16ට නොඅඩුවද අවුරුදු 21ට නොවැඩිවද නිමිග යුතුයි.

සැලකියයුතුයි.—අවුරුදු 20 පිරිමෙන් පසු උප ලිපිකරු විභාශයට දෙවරක් හෝ වැඩි වාර ශණනක් පෙනී සිටි අපේක්ෂකයෝ මේ මිභාශය ශැනීමට නුසුදුස්සෝ වෙති.

- (V) අපේ කෘකයන් තමන් පත්වීමට කැමති ආදයම් දිස්තික්කය හෝ දිස්තික්ක නම් කළ සුතුවත් හැර තමන් හෝ තමන්ගේ දෙමව්පියන් හෝ තමන්ගේ භාරකාරයන් හෝ 1955 මාර්තු 1වෙනි දින වන වීට අවුරුද්දක්වත් එම දිස්තික්කයේ පදිංචිව සිරි බව, නැතහොත් සාමානාෂයෙන් එහි පදිංචිව සිරින්නන් බවද සතුවුදයක ලෙස (තමන්ම සහතික කිරීමෙන්) ඔප්පු කළ යුතුයි.
- 6 ද නව ආණ්ඩුවේ දෙපෘත්මේන්තුවල නිසුක්ත අපේ කෘකයන්ගේ , නුදුසුකම්—(i) 1935 අගෝස්තු මස 1වෙනි දිනව පුථම ආණ්ඩුවේ සේවයෙහි යෙදී සිටියාවූද විධායක ලිපිකරු පංතියේ 2වෙනි වග්යේ පරීකෘණයට පෙනී සිටීමට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූද පොත් බදින්නන්ට, එනම් —
- ' (ඒ) පුඛාන වශයෙන් ලිස කියවිලි වැබවල යෙදී සිටින්තාවූද අංණුවේ තාවකාලික හෝ ස්ථිර දෙපාත්මෙන්තුවක සේවය කරන්තාවූද ආණ්ඩුවේ වැය ඇස්තමෙන්තුවලින් පති ලබන්තාවූද පොත් බදින්තන්ට මේ පරීකෘණයට පෙනී සිටීමට ඉඩ දෙනවා ඇත. එසේ ඉබදිමේදී දෙනික වැටුප් ලබන එවැනි තාවකාලික නිලබාරීන්ට ඉඩ දෙන්නේ ම්වුන්ගේ සේවය අඛණ්ඩව ඇතාත් පමණක් මිස ඛණ්ඩව තිබුණෙනේ සේවය අඛණ්ඩව ඇතාත් පමණක් මිස ඛණ්ඩව
 - (බි) ප්‍රධාන වශයෙන් ලියකියවිලි වැබවල යෙදී සිටින් නාවූද ඕනැම ආණ්ඩුවේ දෙපාතීමේන්තුවක සේවය කරන් නාවූද පිළිගත් සහ අනුමත මුදල්වලින් පහි ල්බන් නාවූද පොත් බදින්තන් වත් මේ පරිකෘණයට පෙනී සිටීමට ඉඩ දෙනවා ඇත.
- (11) 1955 පෙබරවාරි 1වෙනි දිනව ආණුව යටතෝ පොත් ඔඳින්නන් වශයෙන් අවුරුද් දක් සතුටුදයක ලෙස අඛණ්ඩ සේවයක් කර සිටින පොත් බඳින්නන්ට, ඔවුන්ගේ වයස 1955 ජුනි 1වෙනි දිනව අවුරුදු 45ට නොවැඩි නම්; අධාසපන සුදුසුකම් ගැන නොසලකා මේ පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීමට ඉඩ දෙනවා ඇත

සැලකියයුතු සි — (1) සහ (11) දරණ කොටස් වලින් පෙන් නුම කෙරෙන පොත් බඳින් නන් කිසිවෙක් සේ වග කරන්නේ සචකියවූම ලිපිකාර සේ වගන් ඇති දුම්රිග, තැපැල්, වේගු සහ මිනින් දෝරු වැනි දෙපාතීමේන්තුවල නම්, ඔවුන් ව මේ විභාගයට පෙනි සිටීමට නුපුළුවන

- (iii) අඩි ලිපිකාර සේවයේ ඉහළ හා පහළ පංතිවලට අයත්, මෙනි පහත සඳහන් (ඒ) සහ (බි) කොටස්වලට ගැනෙන ලිපිකරුවන්ටද මේ විභාගයට පෙනී සිටින්ට අවකාශ ඇත්තේය —
 - (ඒ) 5 (in) වෙනි වංකා ඛණැඩයේ නියමිත අධාංපන පුදුසුකම ඇති අය .
 - (බ්) 1955 පෙබරවාරි 28වෙනි දින හෝ ඊට පෙර සුපිර කරනලද පත්වීම් ඇත්තාවූද, 1955 ජුනි 1වෙනි දිනට වශස අවුරුදු 45ට වැඩි නොවන්නාවූද අය
- (iv) 1955 ජනවෘදි 15වෙනි දින වන විට සිරී මෘසික වැටුප් ලබන ආණ්ඩුවේ තාවකාලික ලිපිකරුවන්ට (රු. 576—18—රු. 936) පති කුමය ලබන තාවකාලික ලිපිකරුවන්ද ඇතුළුව) 5 (ui) ඡේදයෙන් නිර්දෙශිත අඛතාපන සුදුසුකම් නිබේනම් වයස් සීමාවක් නොමැතිව මේ විභාගයට පෙනී සිටීමට අවසර දෙනු ලැබේ.
- (v) රි වැනි ඡෙදභේ (iv) දක්වන ලද සහනයන් ලැබීමට පුදුනුණ කම නොමැති, 1955 ජනවාරි 15වෙනි දින වන විට ආණඩුවේ තෘවකාලික තනතුරුවල නියුක්තව සිටින්නන්ට, ඔවුන් 5 (iii) ඡෙදයෙන් නිර්දිෂ්ට අඛාසපන යුදුසුකම ඇතිව, 1955 ජුනි 1වෙනි දින වන විට අවුරුදු 45න් අඩු වයසෙහි සිටින් නම්, විභාගයට පෙනී සිටීම සඳහා අවසර දෙනු ලැබේ.
- (VI) සතුවුදයක ලෙසින් සේවය කොට ඇති, විශුම වැටුප් සතින සතිර සේවයේ යෙදී සිටින, ආදයම පාලක නිලබාරීන්ගේ ලිපිකරු වත්ව සහ ගම්බද උසාවි ලිපිකරුවන්ට, 5 (iii) ඡෙදයෙන් නිර්දිෂ්ව අධානපන සුදුසුකම නිබේනම්, වයස් සිමා නියමයක් නොමැතිව මේ විභාගයට පෙනි සිටීම සඳහා අවසර දෙනු ලැබේ
- (vii) තමන්ගේම ලිපිකරු සේවයක් නොමැති දෙපාර්තමේන්තු වල සුළු සේවකයන්ට ඔවුන් (1) 5 (iii) ඡෙදයෙන් නිර්දිෂ්ට අඛතපන සුදුසුකම්වලින් යුක්තවෙත්නම්, (2) 1955 පෙබරවාටී 1 වැනි දින වන විව, අවුරුද්දකට නොඅඩු කාලයක් තුළ සුපිර පදවියක සතුටුදයක ලෙස සේවය කොට ඇත්නම්, හා (3) 1955 ජුනි 1 වැනි දිනට අවුරුදු 45කට නොවැඩි වයසෙහි සිටිත් නම්, මේ විභාගයට පෙනී සිටීමට ඉඩ දෙනු ලැබේ.

සැලකියයුතුයි.—අවුරුදු විදේස සම්පූර්ණ වූවාට පසු දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් උප ලිපිකරු විභාගයට පෙනී සිටි. 6 වැනි ජෙදගේ (i)-(vii) දක්වා කොටස්වලට ශැණෙන අපෙක්කෙයනව 1957 දාා ඉන් පසුව විභාගයට පෙනී සිටීමට අවසර දෙනු නොලැබේ.

7. ඉල් ලුම්පනු.—(1) විභාගයට ඇතුළත්වීම සඳහා ඉල් ලුම්පනු සෝර්ම, 1955 පෙමරවාරි මස 1 වැනි දින සිට 14 වැනි දින දක්වා කොළඹ අංක 2, තැපැල් පෙව්විය 1503 දරන කොම්පඤ්ඤ වීදිගේ 'මැලේ විදියේ විභාගාධිකාරි තැනගෙන්, තැපැල් මහින් හෝ 1955 පෙමරවාරි 17 වැනි දින සිට 28 වැනි දින දක්වා විශාග දෙපාවිත මෙන්තුවේ විමසීම කායබ්ලයයෙන් තුමන්' පැමිණ හෝ ලබාගුන හැකිය. ඉල් ලුම්පනු පෝර්ම ඉල්ලන විට අපෙක්කෙයන් තුමන්. නන්නේ කුතු මාධානයක් දයි (සිංහලද, දෙමුළු ඉශ්ශීසිදයි) විශශු කොට දක්විය යුතුය. එක් අපෙක්කෙයකුට දෙනුළේ එක් ආකෘතියක්, පමණකි.

සැළකියයුතුයි.—කුමන අසුරකින් හෝ මුද් රිත ආකෘතිය සංශෞඛනය කිරීම අපෙකෘකයන්ට තහනමි. තෝරාගත් භාෂා මංඛනය නෞදක්වන කවර ආකෘති ඉල් ලීමකට හෝ පිළිතුරු නොලැබෙනු ඇත

- (ii) නියමිත පෙැරීමවල එනම "E" (ඉංගුසි) "S" (සිංහල) සත "T" (දෙමළ) අකුරෙ දරන පොරීමවල ලියනලද ඉෆ්ලුම පතු, 1955 මාථිතු 1 වැනි දින හෝ ඊට පෙර විභාගාධිකාරිතැන, කොළඹ 2 යන ලිපිනයට ලැබෙන පරිදි රිජිස්තර තැපැලෙන් එවිය යුතුය.
- එම දිනට පසු ලැබුනු කවර ඉල්ලුම පනක් හෝ පුතිකෙප කරනු ලැබේ විභාගගේ නම සහ අපෙකාකයා විභාගයට පෙනී සිටීමට අදහස් කරන මධ්‍යසථානගේ නමද ලියුම් කවරගේ මුදුනේ වම්පසින් පැහැදිලිව ලිය යුතුය (විභාගය පවත්වන මඛ්‍යසථාන ඉහතින් ඇති 1 ඡෙදගේ සඳහන් කොට ඇතු)
- (iii) රුපියල් 7.50ක මුද්.දර ඉල්ලුම්පනුයේ ගසා ඒ නියමිත ලෙසින් අවලංගු කොට තිබිය යුතුය.
- (iv) දනට ආණ් ඩුව ගටතේ රකෲවල නියුක්ත වී සිටින අපෙකෘක සින් සිය ඉල් ලුම්පතු තම තමන්ගේ දෙපැර්තුමේන්තුවල පුඛානින් මෘග්ගෙන් එවිග යුතුය මෙග ඉවු නොකරන අපෙකෘකයකු වෙත් නම්, ඔහු නුසුදුස්සකු හැටියට සළකනු ලැබේ තමන්ගේ ඉල් ලුම්පතු විභාගාධිකාරී තැන වෙත ,1955 මාර්තු 1 වැනි දින හෝ ඉන් පෙර යැවිග සුතු බව්ව ඉල් ලීමකුත් සමග අපෙකෘකයන් සිය ඉල් ලුම් පතු ඊට කල් ඇතිව දෙපැර්තමේන්තු පුඛානින් වෙත ගැවිග සුතුග
- (v) අපෙකෘතයාගේ උප්පැන්නය ලියාපදිංචිකිරීමේ සහනිකයක් ඉල්ලම්පතුයට ඇමිනිය යුතුය
- ු සැලකියයුතුයි.—(ඒ) පාඨශාලාවලට ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා නිකුත් කරන විශෙෂ උප පැන්න සහතික මේ සඳහා සාරගනු නොලැබේ

^{*} ආණඩුවේ සේ වියට බඳවා ගැනීමේ සියලු කටයුතු සඳහා " ලාංකිකයා " යන වචනසේ අර්ථය පරම්පරාවෙන් හෝ ලියා පදිංචි වීමේන්' ලංකාවේ පුරවැසිතාවය ලද්දෙකු හැටියට ගණන් ගනු ලැබේ

- (බි) උප්පැන්න සහනික වෙනුවට දිවුරුම් පෙන්සුම් කෝ මවතීස්ම සහතික හෝ භාරගනු නොලැබේ.
- (සී) උප්පැන්න සහතිකයේ ඇති නම/නම්, සාමානාගෙන් භාවිත කරන හා පරීකෘණයට පෙනී සිටීමට ගග්නා නමින් හෝ නම්වලින් වෙනස් වනොත්, මේ උප්පැන්න සහතිකය අපෙක්සකයාගේ මිස වෙන අයකුගේ නොවන බවට වලංගු දිව්රුම් පෙත් සමක් ඇමිනිය යුතුය අපෙකාකයාගේ මව් හෝ පියා ජීවත් ව සිටි නම දිව්රුම් පෙත්සම මව හෝ පිසා විසින් විය යුතුය. එසේ නොමැති තැන්වලදී දිව්රුම පෙත්සම භාරකාරයකු විසින් හෝ ළහ නැශකු විසින් හෝ ඉදිරිපත් කළ යුතුය කුමන කරුණක් නිසා සෝ අපෙකෘතයා තමන්ම ඉදිරිපත් කරන දිවිරුම් පෙත්සමක් භාරගනු නොලැබේ කරුණට සුදුසු හැටියට, උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ (පරි. 94) 19 හෝ 20 දුරන අංශයක් යවතේ රීජිස්තුාර් ජනරාල්වරයා මගින් හෝ පොවින්ෂල් රිජිස්තුාර්වරයා මඟින් හෝ දිස්තික්කයේ උප පොවින් ශල් රිජිස්තුාර්වරයා මගින් හෝ උප්පැන්න ලිශාපදිංචිය සංශෝධනය කරගැනීමටද කවයුතු කළ යුතුය. එසේ කියා කරන බව දිවිරුම් පෙන්සමේ සඳහන් කළ යුතුය. උප් පැක් නය සිදුවීමෙන් අවුරුද් දකට වැඩි කාලයකව පසු උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචිකිරිමේ පනතෝ (94 වෙනි පරිචෙඡදය) 18 (1) (මී) කොටස යටතේ ලියාපදිංචි කරන ලද උප්පෑන්නයකු සහතික කොපියක් පත්කිරීම සඳහා භාරගනු ලබන්නේ උප්පැන්නය සිදුවූ දිනය ඔප්පූ කළ සාකෘෂ සලකා බැලීමෙන් පසුව පමණකි
- (vi) විභාගෘධිකාරිතැනගේ නෘළුතියට හේතුවන පරිදි, වශකිවයුතු ු පුද් ගලයකුගෙන් ලබාගන්නා ලද චරිත සහනිකයක්ද ඉල්ලුම් පතුයට ඇමිණීය යුතුය අපෙකාකයා ආණ්ඩුවේ හෝ ආධාර ලබන පාසැලක ඉගැනුම ලැබුවේ නම්, වරින සහතිකය අන්තිමට ඉගැනීම ලැබූ ආණඩුවේ හෝ ආධාර ලබන පාඨශාලාවේ පුධාන තැනගෙන් විය යුතුයි එසේ නොවන තැන සමාදුන විනිශ්චයකරුවකුගෙන් හෝ අද්වකාත්, පෙරකදෝරු, නොතාරිස්, ආදුයම් පාලක නිලබාරි යන කවරකුගෙන් හෝ අවුරුද්දකට රුපියල් 2,400 හෝ ඊට වැඩි පඩියක් ලබන ආණ් ඩුවේ සට්ර නිලබාරියකුගෙන් හෝ සාමානායෙන් කියන කල, පසිඩ බවක් ඇත්තාවූද පුමාද නොවී කරුණු අසා දන ගැනීමට පිළිවන් කම ඇත්තාවූ කවරකුගෙන් හෝ මේ සගතිකය ලබාගත කෘකිය. සහතිකයේ එම පුද්ගලයාගේ නම, තනතුර සහ ලිපිනය පැහැදිලිව දැක්විග යුතුග. ආණඩුවේ සපිර සේවගේ අපෙකෘතයන් චරිත සහතිකයක් ඉදිරිපත් කිරීම අවශා නොවේ
- (viı) අඛායපන ස්හතිකවල සතා පිටපත් (මුල් පිටපත් නොවේ.) ඉල් ලුම්පනුශට අමුතා එවිශ යුතුශ. සහතිකයක් නිකුත් නොකරන ලද නම්, ඒ වෙනුවට විභාග අංකය, මධාසථානය, නම සහ විභාග දීනය සඳහන් කළ යුතුය.

ඉල් ලුම්පතු භාරගන්නා අන්තීම දිනයට පළමු පුතිඵල පිට නොවුනු, 5 (iii) ඡෙදයෝ සඳහන් කවර විභාගයකට හෝ පෙනී සිටි අපෙකුකෙයන්ගේ ඉල්ලුම්පතු භාරගනු නොලැබේ

· (viii) අවශා වූවහොත් ඉල්ලුම්පනුවලට පුරවැසි බවට ලියාපදිංචි කරන ලද සහතිකවල හෝ පරපුරෙන් පුරවැසි බව ලැබුනු බව පිළිගත් සහතිකවල හෝ සතා සිටපත්ද අමුතෘ එවිය යුතුය.

සැලකියයුතුයි.—මේ නිර්දෙශයෙන් දක්වන ලියකියවිලි සියල්ලම හෝ කවර එකක් හෝ රහිතව එවන කුමන ඉල්ලුම් පනුයක් වුවද පුතිකෙපෙ කරනු ලැබේ.

- ·(IX) ලැබී ඇති ඉල්ලුම් පතු සම්බන්ධයෙන් ඒ අපෙකෘකයින් වෙත විභාගාධිකාරිතාන විසින් ඇතුළත්වීමේ පෝර්ම කොළ නිකුත් කරනු `ඇත විභාගයට පෙන් සිටින අපෙකෘකයන් විසින් එම ඇතුළත්වීමේ පෝර්ම කොළ විභාගය පවත්වන නිලධාරිතැන වෙන ඉදිරිපත්' කළ යුතුයි එම පෝර්ම කොළ ඉදිරිපත් නොකරන අපෙඎක යකුට විශාගයට පෙනී සිටින්නට ඉඩ නොදෙනු ලැබේ.
- . අපෙයකකයන් විභාගයට පෙනී සිටිය යුත්තෝ තම තමන්ට නියම කරනලද විහාග ශාලාවන්හිය. තමාට නියමින විභාග ශාලාව හැර අන් ශාලාවකට එන අපෙකුනෙයකු වෙනොත් ඔහට විභාගයට පෙනී සිටින් නව ඉඩ නොදෙනු ඇත.

කාල සවහන් පිටපතක් සහ අපෙකුකෙයන් විසින් විභාගය සඳහා පිළිපැදිය යුතු නිති රීති ද ඇතුළත්වීමේ පෝර්මයක් සමග අපෙකුෙක යන් වෙත එවනු ලැබේ. අපෙකෘකයන් විසින් මේවා සැලකිල්ලෙන් කියවා බැලිය යුතුයි. විභාගයට පෙනී සිටින සෑම අපෙකෘකයකු විසින්ම තමාගේ ඇතුල්වීමේ පෝර්මය විභාගය පවත්වන දිනයෙහි පරීකෘක කිලබාරිතැනව භාරදිය යුතුයි.

යටත් පිරිසෙයින් විභාගයට දින හතකටවත් කලීන් ඇතුල්වීමේ පෝර්මය යම අපෙකෘකයකුට නොලැබුණොත් ඒ බව වහාම කොම්පඤ්ඤවීදියේ මැලේ වීදියේ විභාගාධිකාරී තැනට (කොළම 2, තැපෑල් පෙව්ටිය 1503) දැනුම්දිය යුතුයි විදුලි පණිවුඩ "එක්සෑම්ස්", කොළඹ, කියා යැවිය යුතුයි එසේ දන්වීමේදී තමාව ඇතුළත්වීමේ පෝර්මය නොලැබුණු බව සහ පහත සඳහන් තොරතුරුද සඳහන් කළ ශුතුයි ---

- (1) විභාගයේ නම;
- (2) සම්පූර්ණ තම;
- (3) සම්පූර්ණ තැපැල් ලිපිනය;
- (4) අපෙකෘකයා විභාගයට පෙනී සිටීමට ඉල්ලුම්කළ මධාසථානය;

. 1000

(5) තැපැල් කන්තෝරුව, රිජිස්ටර් කොම්මරය සහ එවූ දිනය.

- (X) විභාගය ගන්නට ඉඛදීම, ඒ පිළිබඳ යෝගාන්වය පිළිසන් බව මප් පුකරන් නක් නොවේ. විභාගාධිකාරිතැනව, ඔහුව මැනවයි වැට හෙන පරිදි අපෙකුකයකුට අවසථානුරුපව විභාශය ගැනීමට අවසර දෙත හැකිය එවැනි අපෙකාකත්වයක් දෙවනුව අනුමත කිරීමට හෝ අවලංගු කිරීමට හෝ ඉඩ ඇත්තේ ය
- 8. සොරු තොරතුරු කුපයිම කුන දඩුවම.—මේ විභාගයේ නීති ' රීතී යටතේ යම් අපෙකෘකයකු නුසුදුසු බව පෙනී ගියහොත් විභාගයට පෙර, අතරතුර හා ඊට පසුව යන කවර අවසථාවක හෝ ඔහුගේ අපෙකෘකත්වය අවලංගු කළ හැකිය

අපෙකාකයකු විසින් සපයන ලද යමකිසි තෞරතුරක් ඔහු දන දනම කළ බොරුවක් බව ඒත්තු ගියහොත් හෝ ඔහු සිතා මතා යම කිඩ අවශා කාරණයක් වසන් කළ බව පෙනී ගිය හොත් හෝ ඔහු විභාගයට පෙනී සිරීමට නුසුදුසු තත්වයක සිටගෙන විභාගයට පෙනී සිට් බවත්' ඔහු රාජකාරි කරන කාලයේදී හෙළි වුවහොත් හෝ ඔහු වහාම සේවයෙන් පහකිරීමට පිළිවන්කම ඇත්තේය.

- 9. මුදල් ආපසු ගෙවීම.—මොනම කරුණක් නිසාවක් මුදල් ආපසු නොගෙවනු ලැබේ
- මේ විභාගය සඳහා ගෙවන ලද ශාස්තුව අන්කිසි විභාගයක් සඳහා මාරුකරන් නට නොපිළිවන
- 10. විෂෘතයට පෙනී සිටීම සඳහා ආණඩුවේ නිලධාරීන්ට නිවෘඩු— විභාශාධිකාරීතැන විසින් අනුමත කරන ලද ඉල්ලුම්පනු ඇති— තමන්ගේ දාලනය යවනේ පවත්නා දෙපාතීමේන්තුවල නිලධාරීන්ව විභාගයට පෙනී සිටීම සඳහා දෙපාතීමේන්තු පුඛෘතයන් විසින් නීමෘඩු දිය යුතුයි

11. අදුනා ඇනිමේ පනිසා.—අපෙසන්නයන් විසින් තමා පෙනී සිටින සෑම විෂයයක් පාසාම මඛාසපාන පරිපාලකතැනට ඒත්තු යන පරිදි නමා නියම අපෙකෘකයා බවට හැඳින්වීමක් ඉදිරිපත් කළ යුතුවේ.. මේ කායදීග සඳහා පහත සදහන් කෙබදු ලියවිල්ලක් හෝ පිළිගනු ලැබේ :---

- (ඒ) පෝස් වීමාස් ටර් ජනරාල් තැන විසින් නිකුත් කරනලද අදුනා ගැනීමේ පනිකෘවක් :
- (බී) මේ විකාගශ පවත්වන දිනට පළමු තුන් අවුරුදු කාලසිමාව තුළ නිකුත් කරනලද පිවරට යාමේ වලංගු අවසර පතුයක් ;
- (සී) විභාගය පවත්වන දිනට පළමු තුන් අවුරුදු කාලසීමාවක් අ.තුළත ඇණවුවේ දෙපෘතීමේන්තුවක බලතල යවතේ නිකුත් කරන ලද අපෙකුකෙයාගේ ඡායාරුපය සහිත ඕනෑම සහතික පනුයක් හෝ අවසර පනුයක් හෝ ලියම්ල්ලක්.

ඇතුළත් වීමේ පතුිකාවට අතිරේකව ඉහතින් දක් වෙන ලියවිලි වලින් එකක් හෝ නො ගෙනෙන කිසිම අපෙකෘකයෙක් විභාග ශාලාවට වැද්ද නොගනු ලැබේ.

12. මිභාග පරිපෘචිය.—විභාගය කොටස් දෙකකින් පවුන්වනු ලැබේ. I වෙනි කොටස (ලිකිත); II වෙනි කොටස (වෘවසික).

විනාගයේ විෂයයන් හා එකිනෙක විෂයයට නියමින ලකුණු ගණනද පහත දක්වේ ලිකිත විභාගයේදී නරක අත් අකුරු සම්බන්ධයෙන්ද වචන වරද්දු ලිවීම සම්බන්ධයෙන්ද ලකුණු අඩුකරනු ලැබේ. කියවීමට දුෂ්කරවූ අකුරු ලියන අපෙකෘතයන් නුසුදුස්සන් හැටියට ගැණෙනු

I වෙනි කොටස (ලිකිත) -

୯ସ୍କର୍ (1) භාෂාව හා රචනය (ඉංග්රීසි හෝ සිංහල හෝ දෙමළ) වාකා රචනය, සාරාංශ ලිවීම සහ සාෂාවේ නිවැරදි වාෘවකාරය පිළිබඳ දකීම යන මේවා වීමසිමට දෙන පුශ්නද ඇතුළත් පැය එකහමාරක පුශ්න පනුයක්

200

100 -

සැලකියයුතුයි.—සෑම අපෙකෘකයකුම මේ විෂයයෙන් අඩු ගණනේ සියේට 40ක්වත් ලකුණු ලබාගත යුතුවේ

- (2) අංක ගණිනය (ඉංගිසි හෝ සිංහල හෝ දෙමළ) පෑ එකහමාරක පුශ්න පතුයකි .
- (3) සාමානා දනීම හා පුංදෙශික දනීම (ඉංගුිසි හෝ 100 සිංහල හෝ දෙමළ) පැයක පුශ්න පතුයකි
- (4) බුඞ පරීකෘණය (ඉංගිුසි හෝ සිංහල හෝ දෙමළ) විතාඩි 40ක පුශ්න පතුයකි.

සැලකියයුතුයි---මේ පුශ්න් පතුයේ ලකුණු මුළු ගණනව එකතු නොකරනු ලැබේ. එහෙත් ඒවා වාචසික පරීකණෙයට ලකුණු දීමේදී පාවීච්චි කරනවා ඇත

(5) විශෙෂ භාෂාව (ඉංගීසි හෝ සිංහල හෝ දෙමළ) 200 පැය එකහමාරක පුශ්න පනුයකි ...

සැලකියයුතුයි — ඉංගිසි මාධානයෙන් විභාගය ගන්නා අපෙකෘතයන් (1), (2), (3) සහ (4) යන විෂයයන් ඉංගිසි මාඛායෙන්ම ශතයුතු අතර (5) යටතේ පෙනෙන විශෙෂ භාෂාව වශයෙන් සිංහල හෝ දෙමළ ගත යුතුයි.

සිංහල හෝ දෙමළ මාබාහයෙන් විභාගය ගන්නා අපෙක්ෂක යන් (1), (2), (3) සහ (4) යන විෂයයන් එම මාබාගෙන්ම සහ යුතු අනර (5) යවතේ පෙනෙන විශෙෂ භාෂාව වශයෙන් ඉංසීසි ගත යුතුයි සෑම අපෙක්ෂකයෙක්ම (5) යවනේ පෙනෙන විශෙෂ සාසාවෙන් අඩු හණනේ සියයට 40ක් වන් ඊකුණු ගත යුතුයි

II වෙනි කොටස (වෘචසික)

වාචයික 200

වාචසික විශාගය සියලුම අපේකෘකයන්ට ඉංගුිසි මාබායයෙන් පැවැත්වේ.

පළමුවෙන් පවත්වනු ලබන්නේ විභාගයේ ලිකිත කොටසයි එහි පුකීර්ල අනුව නව දුරවත් සලකා බලනු ලැබීමට යෝගන වන අපේ ඎකයන් වාවසික විභාගයට (කට උත්නර ඇයිමෙන් කරන මහාගයට) කැඳවනු ලැබේ. වාවසික විභාගය පැවැත්වෙන වේලාව සහ සථානය ඔවුන්ට කලින් දන්වනවා ඇත තවද වාවසික විභාගය සෑම ආදයම් දිස්තික්කයකම පවත්වනු ලැබේ. වාවසික විභාගයට කැඳවනු ලබන අපේ ඎකයන් විසින් තමන්ගේ උප්පැන්න සහතීක, අධනාපන සහතික සහ හඳුනා ගැනීමේ පතිකා වලද මුල්

පිටපත් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි යම් හෙයකින් වෘචසික විභාගයට සුදුසු කම් දක්වන අපේ කෘක සංඛකව තිබෙන පුරප්පෘඩු ගණනට වඩා අඩුවුවහොත් වෘචසික විභාගය නොපවත්වා හරින්ට පිළිවන.

13. පුනිඵල පුසිඩ කිරීම සහ පන්කිරීම,—සාමාර්ථය ලබන අපේ සාකයන්ගේ නම් ආණඩුවේ ගැසට පනුසෙහි පළ කරනු ලැබේ. සුදුසු පුරප් පාඩු ඇතිවූ විට ඔවුන්ට පන්වීම දෙනු ලැබේ

14. වෛදා පරීකෘණය.—තෝරා ගනු ලබන අපේ කෘකයන් සමකීය ශාරීටික සෝගෘතාවය ගැන වෛදා පරීකෘණයකින් සමර්ථ විය යුතුය.

15. විභාගය පිළිබඳ මේ නීති රීති යටතට නොඑන යම් කරුණක් වෙතොත් ඒ ගැන භාණ් ඩාහාරයේ නියෝජන ලේකම් තැනගේ මනාපය පරිදි කියා කරනවා ඇත

> බම්ලිව් බී. ගුණරත්න, භාණේ ඛාගාර්ගේ වැඩ බලන නියෝජා ලේකම්තැන.

1955ක්වූ ජනවාරි මස 15වෙනි දින කොළඹ මහාභාණ ඩාගාරගේ දීය.

1/23/11 (ஜ).

பரீட்சை, பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் ஆதியன

உதவி லிகிதர் பரீட்சை (ஆங்கிலம், இங்களம், தமிழ்) 1955 ம ஆண்டு ஐூன் மாதம

1 பரிட்சைத் திக்தி.—

உதவி லித்தா சேவையிற சேர விருமபும் ஆண் பரீடசாரத்திகினப் பரிட்சிக்கும் போட்டிப் பரீடசையொன்று 1955 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 11 ந் திக்தி கொழும்பிலும் பேறக்காணும் தொன்ஙகளிலும் நடாத்தப் படும்.—

கம்பஹா, களுத்துறை, மொரட்டுவை, நீர்கொழும்பு, காலி, அம்பாந் தோட்டை, மாத்த்றை, மட்டக்களப்பு, திரிகோணம்ஸ், அனுராத்புரம், கேகாஸ், இரத்தினபுரி, கண்டி, மாத்தன், நுவரேலியா, யாழ்ப்பாணம், மண்ணூர், பருத்தித்துறை, வவனியா, வட்டுக்கோட்டை, சிலாபம், குரு கைல், புத்தனம்.

போதியளவு பரீடசார்த்திகள் இல்லாத எந்த அதானமும் நீக்கப் மூலாம்.

2. பரீட்சை எழுதும் பாஷை.

ஆங்கிலம், சிங்களம், அல்லது தமிழில் இப்பரீடசையை எடுக்குமாறு பரீடசாரத்திகள் வேண்டப்படுகின்றனா—பரீடசைத் திட்டத்தை 12 ம பந்தியில் பாருக்க.

3 #10116710.

- (i) தெத்தெய்யதும் பர்டசாரத்திகள், உதவி விசிதர் சேவையில் தீய்யிக்கப்புட்டுப் பின்வருமாறு சம்பளம் வழங்கப்படுவர்:—ஆரம்பச் சம்பளம் வருடமொன்றுக்கு ரூபா 660. வருடாந்தச் சம்பள உயர்வு ரூபா 42 வீதம் 24 வருடாந்த உயாச்சிப் பணம் பெற்றபின் ஆக்ககூடிய வருடச் சம்பளம் ரூபா 1,668 ஆகும் இந்தச் சம்பள விசித்ததில் வருடச் சம்பளம் ரூபா 1,206 ஐ பெறுவதன் முன்பு திறமைக் கட்பபுப்படி ஒன்று உண்டு.
- (ii) சித்தியெயதும் பரீட்சார்த்தின் அரசாங்கத்தின் கீழ் ஏற்கெனவே தொடாந்து சேவை செய்பவாகளாலிருப்பின் அத்தகைய சேவைக்கு சம்பன் உயாவு அளிக்கப்படலாம்

4. சேவை நிபந்தனேகள்.

- (i) உதவி விகிதா சேவை, பொது விகிதர் சேவையின் ஓர் பகுதியாகாது. இந்த வகுபபுக்கு இன்பபாற்றுச் சம்புனம் உண்டு. சித்தியெய்தும் பரீட சாரத்திகள் முதல் 2 வருடங்களுக்கு தகுதிகாண சேவையில் நியமிக்கப் பரிவர்.
- (ii) உதவ் விக்தர் சேவை இறைசேரியின பிரதிக்காரியதரிகியின் பொதுக் கட்டுப்பாடுக்குட்பட்டது. தனித்தனிப் பிரிவுக்கார்க்க கருதப்படும் அரசுறை டிறைதிறிக்கு களுக்குரிய ஓா டிறைதிரிக் சேவையாக இது கணிக்கப் படும் பரிட்சாரத்திகள் நியமிக்கப்பட்டுள்ள டிறைதிருக்கு எவையொக்கு பது அவாகனது உத்தியோக நியமைப் பத்திரங்களில் அவாகளுக்கு தெரிவுக்கப்படும் அவாகள் அந்த டிறைதிறிக்குகளுக்கு உள்ள எந்த அரசாங்க்க கந்தோருக்காவது மாற்றப்படுத்துரப் பாத்திரராவா. ஆணு விசேஷ் காரணத்தை முன்னிட்டும் அவாகளுக்கு அந்த டிறைதிருக்கு களுக்கு வெளியே உத்தியோக மாற்றம் அளிக்கப்பட்டாது. பரிட சாரத்திகள் தாங்கள் நியமனம் பெற்றிரும்பு அரசுறை டிறைதிறிக்கின் பெயலைக் குறிப்பிட்வேண்டும். அத்திடன் அவர்கள் தாம் நியமனம் பெற விரும்பும் வேறிரண்டு அரசுறை டிறைதிருக்குகளின் பெயாகவேயும்

- (iii) உதவி விக்தாகள், நியமிக்கப்பட்ட இகதியிவிருந்து ஒரு வருடத் துக்குள் ஆங்கிஸ்ம், சிங்களம் அல்லது தமிழ் தட்டெழுத்து (கொப் அடிக்கும்) ச் சோதனேயில் சித்தியெய்தல் வெண்டும்
- (IV) அரசாங்க சேவைக கமிஷன பிரமாகுங்கள், நிதிபரிபாலன ஒழுங்கு விதிகள், காரியால்ய நிரவாக விதிகள், அரசாங்குப் பகுதிக கட்டின் கள் என்பவற்றுக்கும் அரசாங்கத்தால் காலத்துக்குக் காலம் இடப்படும் கட்டின்கள் அல்லத் ஒழுங்கு விதிகளுக்கும் இவர்கள் கட்டுப்பட்டவர்க் ளாவர்.
- (V) அரசாங்க சேவையிற புதிதாகச சேரும ஒருவாத வீவும இதர சேவை நிபந்தனேகளும் 1934 ம் ஆண்டின் (VIII) வது நிர்வாக கால வெளியீட்டில் செய்யப்பட்டனவும் 1946 ம் ஆண்டின் (VIII) வது நிர்வாக கால் வெளியீட்டால் திருத்தப்பட்டனவுமான சிபார்சுகளுக்கமைய் இருக்கும் வீட்டு வாட்கை உதவிப் பணம் கொடுக்கப்படும்.

5. தகுதி : பொது நிபந்தண்கள்—

- (i) பரீடசார் ததிகள நறகுணமுடையோராய இருத்தல் வேண்டும
- (ii) பரீடசாரத்திகள் இலங்கையராய இருத்தல் வேண்டும் *
- (iii) பரீடசசாரத்திகள் (ஆங்கிலம், சிங்களம் அல்லது தமிழ்) கணிஷ்ட பாடசாலேத் தராதாப் பத்திரப் பரீடசையில் அல்லது, அதற்குச் சமமான அல்லது அதற்கு உயாந்த பரீடசையில் சித்தியெய்தியோராய் இருத்தல் வேண்டும்.

குறிப்பு.—வித்தியா பகுதியால அங்கோக்கப்பட்ட ஒரு பாட சாலேயால நடாததப்பெற்ற கனிஷ்ட பாடசாலேத தராதரப் பத்திர பரீட்சை (ஆங்கிலம், கிங்களம் அல்லது தமிழ்) மில அல்லது அதற்குச் சம்மான பரீட்சையில் ஒரு பரீட்சாரத்தி கித்தி யெய்தியிருப்பின், அந்தப் பாட்சாலேயின் அதிபா அல்லது தல்லைம் ஆசிரியா அங்களம் பரீட்சாரத்தி சித்தியெய்திஞ் பெண்டதை விண்ணப்பப் பத்திரத்தில் அதற்கென் விடப் பட்டிருக்கும் இடத்தில் எழுதி உறுதிப்படுத்த வேண்டும்.

- (iv) 1955 ம ஆணடு ஜூன மாதம 1 ந திகதியனறு பரீடசாரத்திகள் 16 வயதுக்குக் குறையாதவாகனாகவும் 21 வயதுக்கு மேற படாதவர்களாகவுமாய இருத்தல் வேண்டும்.
- குறிப்பு.—20 வயதான பிறகு இரண்டு அலலது அதற்கு மேற்பட்ட தடவைகள உதவி லிக்தா பரீடசைக்கு ஏறகெனவே தோற்றி யுளன பரீடசாரததிகள், இப பரீடசைக்குத தோற்றத் தகுதி யுடையோராகார்.
- (v) பரீடசார்த்திகள் தாம் இயமிக்கப்பட விரும்பும் அரசிறை டி.ஸ். இயமிக்கப்பட விரும்பும் அரசிறை டி.ஸ். இயமிக்கப்பட விரும்பும் அரசிறை டி.ஸ். இக்கிக்கு தெற்பிக்கு மார் மாதம் 1 ந் இக்கிக்கு நேர்நேத்த முந்திய ஒரு வருட காலமாக அவர்கள் அல்லது அவர்களுத் பெற்றேர்கள் அல்லது பாதுகாப்பாளாகள் அந்த டி.ஸ். இறிக்கில் வசித்தார்களும் அற்பது அல்லது அங்கேயே பொதுவாக தொடாந்து வசிப்பவாகள் என்பதற்கான இருபதி கரமான அத்தாட்சியை (உண்மையுறுதிப் பத்திரம்) ச் சமாப்பிக்க வேண்டும்.

அரசாஙக சேவையிற சோதற்கான சகல நோக்கங்களுக்காகவும் "இவன் கையா" என்ற பதம் பரம்பரையாக அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட ஒரு இவன்கைப்பிர்ஜை என்று பொருள்படும்.

- 6: அரசாஙகப பகுதிகளில் ஏற்கெனவே சேவை செய்துவரும் பரீட் : சார்த்திகளுக்குரிய யோக்கியதாமசங்கள்.
- (i) 1935 ம ஆண்டு ஓக்ஸ்ற மாதம் 1 ந திகதிக்கு முன்பு அரசாங்க சேவையிலிருந்தவாகளும், நிரவாக ஸிக்தா வகுப்பு (எக்ஸிகியூட்டிவ கிளறிக்கல்) II வது தாப் பரீட்சைக்குத் கோற்றத் தகுதியுடையோரு மான புதத்கம் கட்டுபவாகள்—அதாவது—
 - (அ) பிரதானமாக லிகிதரின் கடமைகளேப புரிபவாகளும் தறகாவிக அல்லது நிரந்தர அரசாங்கப் பகுதியில் வேலேக்கமாத்தப் பட்டிருப்பவாகளும், அரசாங்க வரவு, செல்வு மதிப்புத் திட்டத் தின் செல்வினத்திலிருந்து சம்பளம் வழங்கப்படுவோருமான புத்தகம் கட்டுபவாகள் எனினும் அவவித் தற்காலில் சூலையாளர் நாளாந்தச் சம்பளம் வழங்கப்படுப்பாகளாயின் அவாகள் தொடாந்து சேவை செய்பவாகளாயிருக்க வேண்டும் இடைக்கேம்ப்புர்க்க வேண்டும் இடைக்கேம்ப்புர்க்கும் சேவை கணிக்கப்படமாட்டாது.
 - (ஆ) எந்த அரசாங்கப் பகுதியிலாவது பிரதானமாக லிகித்ரின் கடமை கீரைப் புரிப்வரும், அரசாங்கத்தால் ஏற்று அங்கோக்கப்பட்ட கட்டண்ப பணத்திலிருந்து சம்பனம் வழங்கப்படுப்வருமான புத்தகம் கட்டுவோரா

இப்பரீட்சைக்குத் தோற்ற அனும் இக்கப்படுவா.

(ii) 1955 ம ஆண்டு பெருவரி மாதம 1 ந திகதிக்கு நேரடுத்து முந்திய ஒரு வருட காலத்தில் அரசாங்கத்தின் கீழ் தொடாந்து திருப்தி கரமான முறையில் சேவைபுரிந்த புத்தகம் கட்டுவோர் 1955 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 1 ந திகதியன்று 45 வயதுக்கு மேற்படாதோராயிருந்தால், கல்வித் தாரதரங்களேக் கவனியாது இப்பரீட்சைக்குத் தோற்ற அனும்திக் கப்படுவர்

குறிப்பு.—தமது சொந்தப பகுதிகளுககென லிகிதா சேவைகளேக · கொண்டுள்ள றெயில்வே (புகையிரதப) பகுதி, தபாற பகுதி, சுங்கப் பகுதி, நில அளவைப் பகுதி போன்ற பகுதிகளில் சேவை செய்யும் (i) ம, (ii) ம, பந்திகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள புத்தகம் கட்டுவோ இந்தப் ப்ரீட்சைக்குத் தோற்றத் தகுதியுடையவாகளாகமாட்டார்கள்.

- (iii) கீழக்கண்ட (அ), (ஆ) பிரிவுகீனச் சோந்த அரசாங்கச் சார்புடைய லிக்தா சேவை (குவாவி கிள்றிக்கல் சேவை) யின் உயாதர், கீழத்தரங் கீனச் சோந்த லிகதாகள் இப்பரீட்சைக்குத் தோற்ற அனுமதிக்கப்படு வார்கள் —
- ு. (அ) .5 (iii) ம பந்தியில் குறிபபிடபபட@ளள `கலவித தராதரஙகனே யடையவாகன.
 - (ஆ) 1955 ம ஆண்டு பெபருவரி மாதம 28 ந திகதியனறு அல்லத அதறகு முன்னா, தமது நியமனங்களில் உறுதிப்படுத்தப்படி வாகளாயும் 1955 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 1 ந திகதியன்று 45 வயதுக்கு மேற்படாதவாகளுமாயிருப்போர்.
- (iv) 1955 ம ஆண்டு ஜன்வரி மாதம 15 ந திகதியனறு அரசாஙக சேவைமிலிருக்கும் மாதச சம்பளம் பெறும் தற்காலிக் லிகிதாகன் (ரூபா 576—18—936 சம்பள் விகித்ததிலுள்ள தற்காலிக் லிகிதாகள் உடபட), 5 (iii) ம பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கல்வித் தராதரங்களே யுடையவாகளர்யிருக்கும் படசத்தில் வயதுக் கட்டுப்பாட்டைக் கவ்னியாது இப்பரீட்சைக்குத் தோற்ற், அனும் திக்கப்படுவர்.
- (v) 6 (iv) ம பந்தியில் கூறப்பட்ட சதுகைக்கு உரியால்லாதவாகளாய் 1955 ம் ஆண்டு ஜன்வரி மாதம் 15 ந திக்தியன்று அரசாங்கத்தில் தற்காலிக் பத்விகளே வகிக்கும் ஊழியாகள், 5 (iii) ம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கல்வித் தராதரங்களேயுடையவாகளாயிருந்து, 1955 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 1 ந திக்தியன்று 45 வயதுக்குடப்படவாகளாயிருக்கும் படத்தில் இப்பிட்சைக்குத் தோற்ற அனுமதிக்கப்படுவா.
- (vi) நிரந்தாமானவையும், இள்பபாற்றுச் சம்பளம் பெறும் தகுதி யுடையனவுமான நியமனக்களே வகிக்கும் பிரிவுக் காரியாதிகாரிகளின் லிகிதாகளும், கிராமக் கோட்டு லிகிதாகளும் திருபதிக்ரமான சேவை செய்திருப்பதுடன், 5 (iii) ம் பந்தியில் குறிப்பிட்டுள்ள கல்வித் தரா தர்ங்களேயுடையவாகளாகவுமிருப்பின், வயதுக் கட்டுப்பாட்டைக் கவனியாது இப்பிட்சைக்குத் தோற்ற அனும்திக்கப்படுவா.
- (vii) தமது சொந்தப் பகுதிகளுக்கென லிறதா சேவையைக் கொண்டிராத அரசாங்கப் பகுதிகளில் வேலேசெய்யும் கிறு தொழிற கிப்பந்திகள் (1) 5 (iii) ம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கலவித் தராதரங்களே யுடையவாகளாகவும் (2) ஓா நிரந்தரமான பதவியில் 1955 ம் ஆண்டு பெபருவரி மாதம் 1 ந. திகதியன்று ஒரு வருடத்திற்குக் குறையாமல் திருபதிகரமான சேவை செய்தவாகளாகவும், (3) 1955 ம் ஆண்டு ஐன் மாதம் 1 ந. திகதியன்று 45 வயதுக்கு மேற்படாதவாகளாகவும் மிருபியின் இப்பரீட்சைக்குத் தோற்ற அனும்திக்கப்படுவர்.

குறிபபு —20 வயது வந்தபின் இரணடு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தடவைகள் உதவி லிகிதா பரீட்சைக்குத் தோற்றியவர்களான, 6 ம் பந்தியில் (1) ம் பிரிவு தொடக்கம் (vii) ம் பிரிவு வரையிலுள்ள பிரிவுக்குள் அடங்கும் பரீட்சார்த்திகள், 1957 ம் ஆண்டிலும் அதற்குப் பிறகும் நடைபெற்விருக்கும் பரீட்சைகளுக்குத் தோற்ற அனும்திக்கப்பட மாட்டார்கள்.

7. ஹிண்ணப்பங்கள்.

(i) இப்பரீடக்சக்குத் தோற்றுவதற்கான விணைப்ப பத்திரங்கின், பரீடசைக் கொமிஷ்னா, மலாய் வீதி, கும்பனித்தெரு, தபாறபெட்டி 1503, கொழும்பு 2 என்ற விலாசத்திலிருந்து 1955 ம் ஆண்டு பெருவரி மாதம் 1 ந்திக்கி தொடக்கம் 14 ந்திக்கி வரை தபால் மூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம் அல்லது பரீட்சைப் பகுதி விசாரீணக் உடிதோரில் 1955, ம் ஆண்டு பெறுவரி மாதம் 17 ந்திக்கி தொடக்கம் 28 ந்திக்கி வண் நேரிற சென்று பெற்றுக்கொள்ளலாம் பரீடசாரத்திகள் விண்ணப்பட பதுதிரங்களுக்கு மனுச்செய்யும்பொழுது தாம் எந்தப் பாணையில் (அதாவது ஆங்கிலத்திலர், சிங்களத்திலர் அல்லது தமிழிலர்) பரீட்சை எடுக்க விரும்புகளுள்ளனப்தைக் குறிப்பிடவேண்டும் ஒரு பரீடசாரத்திக்கு ஒரு விண்ணப்பு பதுதிரம் மாத்திரமே கொடுக்கப்படும்

குறியடி.—அசசிட்ட பத்திரத்தில் பரீட்சாரத்திகள் எவ்வித மாற்ற மும் செய்யக்கூடாது. விண்ணப்பப் பத்திரத்துக்கான எந்த வேண்டு கோளும், எந்தப் பாஷையில் பரீட்சை எடுக்க விரும்புகிரூர்களென்பதைத் தெரிவிக்காவிடின் கவனிக்கப்புடமாட்டாது.

(ii) ஏற்ற மாதிரிப் பத்திரங்களில் அதாவது (ஆங்கில் பாஷை மூலம் பரீட்சை எடுக்குமிடத்து) "ஈ" மாதிரிப்பத்திரத்தில், (சிங்களப் பாண்ஷக்கு) "ந" மாதிரிப்பத்திரத்தில், (தமிழ்ப் பாண்ஷக்கு) "ந" மாதிரிப் பத்திரத்தில் நிரப்பப்பெற்ற விண்ணப்பங்கள் 1955 ம் ஆண்டு மாரச மாதம் 1 ந திக்தியன்று அல்லது அதற்குமுன்னா பரீட்சைக் கொழிஷ்ணா, கொழும்பு 2 என்ற விலாசத்துக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாகப் பதிவு செய்தனுப்பும் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட் வேண்டும்

அந்தத் திக்திக்குப் பினபு கிடைத்த எந்த விண்ணப்பமும் நிராகரிக்கப் படும் பரீட்சையின் பெயரும், பரீட்சாரத்தி பரீட்சைக்குத் தோற்ற விரும் பும் ஸ்தானத்தின் பெயரும் மேலுறையின் இடது மேல் மூலிலில் தெனிவாக எழுதப்பட வேண்டும் (பரீட்ஷை நடாத்தப்படவிருக்கும் ஸ்தானங்கள் மேலே 1 ம் பந்தியில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன்)

- (iii) ரூபா 7 50`சதம பெறுமதியான முததிரைகளே விணையபப ப்ததிரததில் ஒட்டி அவற்றின்மீது தமது கையொப்பத்தையிட வேண்டும்
- (1V) ஏறகெனவே அரசாஙகப பகுதிகளில் வேலே செய்து வருபவாகளான பர்ட்சாரத்திகள் தங்கள் விண்ணப்பங்களேத் தாங்கள் வேலே செய்யும் அரசாங்கப் பகுதிகளின் தலேமை அதிகாரியிகள் மூலமாக அனுப்புத்ல வேண்டும் எந்தப் பர்ட்சராத்தியாவத் இங்கள்கு செய்யத் தவறிஞ்ல, அவர் தகுதியற்றவராகக் கருதப்படுவார். 1955 ம் ஆண்டு மாரச மாதம் 1 ந் திக்தியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் பர்ட்சைக் கொழிஷ்ணருக்குக் கிடைக்கத் தக்கதாகத் தங்கள் விண்ணப்பப் பத்தம் அதிகாரிகளுக்கு நேர் காலத்துடன் அனுப்பு வைக்கும்படி பரிட்சாரத்திகள் கேட்டுக்கொள்ளத்து நேர் காலத்துடன் அனுப்பி வைக்கும்படி பரிட்சாரத்திகள் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.
- (Υ) பரீட்சாரத்தியின் பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரம் விண்ணப்பப் பத்தி ரத்துடன் இணேக்கப்படவேண்டும்.
 - குறிபபு —(அ) பாடசாலேகளில் சோதறகாக வழங்கப்பட்ட விசேஷ் பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
 - (ஆ) பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரங்களுக்குப் பதிலாகச் சத்தியக் கடதாசிகள் அல்லது குரான்ஸ் நான்ப் பத்திரங்கள் எற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டா
 - (இ) பரீடசாரத்தி சாதாரணமாக வழங்குவதும் அவா பரீடசைக்குத தோற்றும்போது குறிப்பிடுவதுமான பெயா/பெயாகள் அவரது பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரத்தில் காணப்படும் பெயா/பெயாக**ளி**ல் இருந்து வேறிபடுவதாய/வேறுபடுவனவாய இருந்தால், அந்தப பிறப்புச் சாட்சிப்பத்திரம் பரீட்சாரத்தி யுடையதேயென்றும் வேறெவருடைய தல்லவென்றும் காட்டும் செல்லுபடியான சத்தியக் கடதாசியொன்று இணக்கப்படவேண்டும். பரீடசாரத்தி யின் பெறருோகளில் ஒருவா உயிரோடிருப்பின் சத்தியக கடதாசி அவரால் முடிக்கப்பட வேண்டும். மற்றவாகள் விஷ யத்தில் பாதுகாப்பாளரால் அல்லது நெருங்கிய உறவினரால சத்தியக் கடதாசி முடிக்கப்பட வேண்டும் பரீட்சாரத்தி தாளுகவே முடித்த சத்தியக் கடதாசி எக்காரணத்தை முன விடடும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. பிறப்பு, இறப்புச் சட்டத தினை (அதிகாரம் 94) 19 அல்லது 20 ம் பிரிவின் பிரகாரம், காரியத் திறகேற்ப பதிவுகாரியகாததர், மாகாணப் பதிவுகாரா அலைது பிறப்புச் சம்பவித்த இடமிருக்கும் டிஸ் திறிக்கின மாகாண உதவிப பதிவுகாரரால், பிறப்புப் பதிவில் குறிபுபிடப பட்ட பெயா மாறறுவதற்கான நடவடிக்கை உடனடியாக எடுக கப்படுதல் வேண்டும். இங்ஙனம் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிற தெனபது சத்தியக் கடதாசியில் குறிப்பிடப்படவேண்டும். பிறப்பு, இறப்புப் பதிவுச் சட்டத்தின் (அதிகாரம் 94), 18 (1) (b), ம பிரிவின பிரகாரம பிறந்த திகதியிலிருந்து ஒரு வருடத்துக்கு மேறபட்ட காலத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட பிறப்புப் பதிவை உறுதிப்படுத்தும் பத்திரப் பிரதி பிறந்த திக்தியை நிரூபித்த சாட்சியத்தைப் பரிசீலனே செய்த பின்பு மாததொமே உத்தி யோக நியமனத் திறகாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

(VI) பரீட்சைக் கொமிஷனா இருபதிப்படத்தக்க வகையில் பொறு வாயந்த ஒருவரிட்பிருந்து ஒரு நற்சாட்சிப் பத்திரத்தைப் பெற்று அதீன் யும் விண்ணப்பத்துடன் இணேக்க வேண்டும் பரீட்சாரத்தி ஒரு அரசினா பாட்சாவேயில் அல்லது உதவி நன்கொடை பெறும் பாட்சாவேயில் கல்வி கற்றவராயிருந்தால், அவர தான கடைசியாக்க கூலி கற்ற அரசினர் பாட்சாவேயின் அல்லது உதவி நன்கொடைபேறும் பாட்சாவேயின் அவின் அதிய ந்தவான், அத்துவக்காதது, பிரக்கீரேசி அல்லது தொத்தாரின், காரியாதிகாரி அல்லது வருடாந்தம் ரூபா 2,400 அல்லது அதற்கு மேல் சம்பளம் பெறும் ஒரு ரிதிரந்தரமான அரசாங்க உத்தியோக்கதா, அல்லது பொதுவாக்க கூறிஞ்ஞ், பிரபலியமுள்ளவரும் விபரங்கள் இலகுவில் அறியத்தரக் கூடியவருமான ஒருவரிட்பிருந்து பெறலாம் அத்தகைய் ஆனின் பெயா, பதவி, விலாசம் என்பன் நற்சாட்சிப் பத்திரத்தில் தெனிலாக்க காட்டப்பட் வேண்டும். அரசாங்கத்தில் நிரந்தரமான பதவிக்கே விக்கும் பரீட்சாரத்தின் நற்சாட்சிப் பத்திரத்தை இணைக்க வேண்டிய விக்கும் பரீட்சாரத்தின் நற்சாட்சிப் பத்திரத்தை இணைக்க வேண்டிய வில்லே பரீட்சாரத்தின் நற்சாட்சிப் பத்திரத்தை இணைக்க வேண்டிய வெலில்.

(vii) கலவித தராதரப பத்திரங்களின் உணமையான பிரதிகள் (மூலப பிரதிகள்லை) விண்ணையப்ப பத்திரத்துடன் இணேக்கப்பட வேண் டும். தநாதரப் பத்திரம் வழங்கப்பட்டிராவிடின், பரீடசாரத்தி அதற்குப் பதிலாக, பரீடசாரத்தியின் சுட்டிலக்கம், பரீட்சை இதானம், பரீட்சையின் பெயா, நடைபெற்ற திக்தி என்பவற்றைக் குறிப்பிட வேண்டும்.

5 (iii) ம பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பரீட்சைகளில் எந்தப் பரீட்சைக்காவது தோற்றி அதன் முடிவுகள் இப்பரீட்சைக்கு விண்ணப்ப மனுப்புதற்கான கடைசித் திகதிக்கு முன் வெளிவராதிருக்குமிடத்து, இதற்கு பரீட்சாரத்திகள் விண்ணப்பங்கள்னுப்பிஞல் அவை ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாடா.

(viii) பிரஜாவுரிமைப பதிவுச சாட்சிப பத்திரத்தின் அல்லது பரம பரையாக பிரஜாவுரிமையுண்டென்று செயத் கோரிக்கை ஏற்றுக்கொள் எப்பட்டதைக் குறிப்பிடும் சாட்சிப் பத்திரத்தின் உணமையான பிரதி, தேவையானவிடத்து, விண்ணப்பப் பத்திரத்துடன் இணக்கப்படவேண்டும்

குறிபபு.---இந்த விளம்பரத்தில் கேட்கப்பட்டுள்ள முழுச் சாசனங்கள்யும் அல்லது அவற்றில் எந்த ஒன்றையுமாவது கொண்டிராத எந்த விண்ணப்பமும் நிராகரிக்கப்படும்.

(ix) பரீடசாரததிகளின் விணைபையங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படால், அவற்றையனுப்பிய சகல் பரீடசாரத்திகளுக்கும் பரீடசைக் கொமின்னா பிரவேசப் பத்திரங்களே அனுப்புவார். பரீடசைக்குத் தோற்றும் பரீடசாரத் திகள் தங்கள் பிரவேசப் பத்திரங்கள் பரீடசையை மேற்பார்வை செய்தற்கு நியமிக்கப்பட்ட அதிகாரியிடம் சமாப்பிக்க வேண்டும். இந்தப் பத்தி ரத்தைச் சமாப்பிக்காத பரீடசாரத்தி பரீடசைக்குத் தோற்ற உத்தரவ்ளிக் கப்படமாடார்.

பரீடசாரத்திகள் அவாகளுக்கென வருக்கப்பட்டுள்ள பரீட்சை மண்ட பத்தில் பரீட்சை எடுத்தல் வேண்டும் ஒரு பரீட்சாரத்தி அவருக்கென்க குறிக்கப்பட்டுள்ள பரீட்சை மண்டபத்தைத் தவிர வேறு மண்டபத்தில் பரீட்சைக்குத் தோற்றிஞல், அவருக்குப் பரீட்சை எடுக்க அனுமதி மறுக்கப்படும்

நோசூசிகையும் பரீடசாரத் இகள் பரீடசையைப்பற்றித் தெரிந்துகொள்ள வேண்டிய பிரமாணங்களும் பிரவேசப் பத்திரத்துடன் அனுப்பப்படும் இவற்றைப் பரீடசாரத் இகள் கவன்மாக வாசித்தல் வேண்டும் பரீடசைக் குச் சமுகம் விக்கும் ஒவ்வொரு பரீடசாரத் இயும் தன் து பிரவேசப் பத்தி ரத்தைப் பரீடசைத் தின் ததன்றே பரீடசை மேற்பார்வை அதிகாரியிடம் கொடுத்தல் வேண்டும்.

பரீடசை தொடங்குவதற்குக் குறைந்தது எழு நாடகளுக்கு முன்பாவது பரீடசாரத்திக்குப் பிரவேசப் பத்திரம் கிடைக்காவிட்டால், அவர் தனக்குப் பிரவேசப் பத்திரம் கிடைக்க விலீல்யென்பதைப் பின்வரும் விபாங் களுடன்—பரீடசைக் கொமிஷ்னா, மலாய் வீதி, கும்பனித் தெரு, தபாற பெட்டி, 1503, கொழும்பு 2—என்ற (தந்தி விலாசம் " எக்காம்ஸ், கொழும்பு") விலாசத்துக்குக் காலதாமத்மின்றித் தெரிவிக்க வேண்டும்:

- (5) தபாற கநதோரின பெயா, பதிவுத தபால இலக்கம், அனுபபிய ச திகதி . ————
- (🕱) பரீடசைக்குத் தோறற அனுமதித்தல, தகுதி ஏறறுககொள்ளப படதென்பதை உறுதிபபடுததாது.

பரீடசைக கொமிஷ்னா தனது விருபபப்படி எந்தப் பரீடசாரத்திக்கும் பரீடசை எடுப்பதற்குத் தற்காலிக அனுமதி வழங்கலாம் இத்தகைய அனுமதி ஈற்றில் உறுதிப்படுத்தப்படலாம் அல்லது நீராகரிக்கப்படலாம்

8. பொய்யான விவரங்களேத தெரிவிப்பதற்கான தணடனே.—

இப்பரீட்கைகள்ன பிரமாணங்களின்படி, ஒரு பரீட்காரத்தி தகுதி யற்றவரெனக் காணப்பட்டால், பரீட்கைக்கு முன்போ, பரீட்கைக் காலத் திலோ, பரீட்கைக்குப் பின்போ எந்த நேரத்திலாவது அவரது பரீட்கை உரிமை திராகரிக்கப்படுதற்கு அவர் பாத்திரராவா ் பரீடசாரத்தியால சமர்பபிக்கப்பட்ட விவரங்களில் ஏதாவது அவர் அறிந்த வரையில் பொய்யென்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டால அல்லது எந்த முக்கியமான உண்மையையும் அவா வேண்டுமென்று மறைத்திருந்தால், அல்லது அவா சேவை செய்யும் காலத்தில் எப்பொழுதாவது அவர இப்பரீடதைக்குத் தோற்றத் தகுதியுடையவரல்லா 'என்று' நிருபிக்கப் பட்டால் அவா உடனே சேவையிலிருந்து வேலே நீக்க்கு செய்யப்படப் பாத்திரராவர்.

9. கட்டணப் பணந் திருப்பிக் கொடுத்தல்.----

எந்தச் சந்தாப்பத்தை முன்னிட்டும் கட்டண்ப பணந் இருப்பிக் கொடுக் கப்படமாட்டாது

இந்தப் பரீட்சைக்குச் செலுத்திய கீட்டணப் பணத்தை இவறெந்தப் பரீட்சைக்காகவும் மாற்றமுடியாது

10. பரீடசைக்குத் தோறறுதற்கு அரசாங்க ஊழியருக்கு வீவு.

அரசாஙக ஊழியரின விணையபங்கள் பரீட்சைக் கொமிஷ்னரால் அங்கேரிக்கப்பட்டிருப்பின் அத்தகையினர் ஆப்பரீட்சைக்குத் தோற்று வதற்கு ,லீவு கொடுக்குமாறு அவர்கள் சேவை செய்யும் அரசாங்குப் பகுதிகளின் தலேமை-அதிகாரிகள் வேண்டப்படுகின்றனர்.

11. அடையானச் சிட்டுகள்.---

பரீடசாரத்திகள் தாம் எடுக்கும் ஒவ்வொரு பாடம் சம்யந்தமாகவும் பரீடசை மேறபாரவையாளா திருபதிப்படக்கூடியதாக பரீடசை மண்ட்பத் தல் தாம் இன்குரென்பதை நிரூபித்தல் வேண்டும் இதன் பொருட்டு கீழக்கானும் சாசனங்களுள் எதாவதொன்று ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் —

- (அ) தபாலதிகாரி (போஸ்ட்மாஸ்டா ஜெனரல்) கொடுத்த அடையாளச் சீட்டு.
- (ஆ) இபபரீடசைத் இக்இக்கு முன் மூன்று வருடங்களுக்குள் கொடுக்கப் பட்ட செல்லுபடியான பாஸ்போர்ட
- (இ) இப்பரீட்சைத் திக்திக்கு முன் மூன்று வருடங்களுக்குள் ஒரு அரசாங்கப் பகுதியின் அதிகாரத்துடன் கொடுக்கப்பெற்றதும், வைத்திருப்பவரின் புகைப்படத்தைக் கொண்டதுமான ஒரு அத்தாட்சிப் பத்திரம், வேசென்ஸ் பத்திரம் அல்லது வேறு சாசனம்.

தமது பிரவேசப பததிரத்துடன் மேலே குறிப்பிட்ட சாசனங்களுன் ஒன்றினே வைத்திராத பரிட்சாரத்தி எவரும் பரிட்சைக்குத் தோற்ற அனுமதிக்கப்படமாட்டார்.

12. பரீப்சைத் திடடம்.—

இபபரீடசை இரு பகுதிகளாக நடாததபபடும். அவையாவன பகுதி (i) (எழுத்துமூல்ப பரீடசை). பகுதி (ii) (நோமூகப பரீடசை)

பரீடசைகளுரிய பாடங்களும், ஒவ்வொரு பாடத்துக்கும் ஒதுக்கப் பட்டுள்ள புள்ளிகளும் இதன்கேற் தரப்பட்டுள்ளன விடைப் பத்திரங்கள் யாவற்றிலும் அவல்ட்சணமாக எழுதுவதற்கும், எழுத்துக் கூட்டவில் பிறை விடுவதற்கும் புள்ளிகள் கழிக்கப்படும் தெளிவாகப் புலப்படுமாறு எழுதாத பரீட்சாரத்திகள் தகுதியற்றவர்களாக்கப்படுத்தகுப் பாத்திர

பகுதி I.—(எழுத்துமூலப் பரீடசை)

புளளிகள்.

200

100

100

200

- (1) பாணையும் வியாசமும் (ஆங்கிலம் அல்லது சிங்களம் அல்லது தமிழ்)
 - இது ஒனறரை மணிததியால விளுபபததிரமாகும வியாசம், சுருக்கி எழுதுதல், பாஷையைச் சரியாக -°உபயோகிபபதைச் சோதிக்கும் கேள்விகள் என்பவற்றைக் கொண்டிருக்கும்

கு**றிபபு.—**இந்தப் பாடத்தில் ஒவ்வொரு பரீட்சாரத்தியும் குறைந்தது 40 சத்வீதமான புள்ளி பெறுதல் வேண்டும்.

- (2) எண் கணிதம் (ஆங்கிலம் அல்லது சிங்களம் அல்லது த'மிழ்)—ஒன்றமை மணிததியால் விஞப்பததிரம் ..
- (3) பொது அறிவும ஸதல அறிவும (ஆங்கிலம் அல்லது சிங்களம் அல்லது தமிழ்)—ஒன்றரை மணித்தியால் விளுப்பத்திரம் . .
- (4) விவேகப பரீடசை (ஆங்கிலம் அல்லது சிங்களம் அல்லது தமிழ)—40 நிமிட விளுப்பத்தொம் .
- கு**றிபபு.—இ**பபாடத்துக்குரிய புள்ளிகள் மொத்தப புள னித தொகையுடன் கூடப்படமாட்டா. ஆணுல் நோ முகப் பரீட்சையில் புள்ளி வழங்க உபயோகப்படுத்தப் **பலம்**-
- (5) விசேஷ பாணை (ஆாகிஸ்ம அல்லது சிங்களம் அல்லது தமிழ)—ஒன்றரை மணித்தியால் விளுப்பத்திரம் .

குறிப்பு.— ஆங்கிலத்தில் இப்பரீடசையை எடுப்பவாகள் (1) ம, (2) ம, (3) ம, (4) ம பாடங்களே ஆங்கிலத்தில் எடுக்க வேண்டியதுடன் (5) ம பாடமாகிய விசேஷ் பாணையையும் (சிங்களம் அல்லது தமிழ்) எடுத்தல் வேண்டும்

சிங்களம் அல்லது தமிழில் இப் பரீட்சையை எடுப்பவர்கள (1) ம, (2) ம, (3) ம, (4) ம பாடங்களே செங்களைம் அல்லது தமிழில் எடுக்க வேண்டியதுடன் (5) ம பாடமாகிய விசைஷ பாணையையும் (ஆங்கிலம்) எடுத்தல் வேண்டும். (5) ம் பாடமாகிய விசேஷ் பாணையில் ஒவ்வொரு பரீட்சாரத்தியும் குறைந்தது 40 சத வீதமான புள்ளிகளேப் பெறுதல் வேண்டும்.

பகுதி II (நோமுகப் பரீட்சை)

நோமுகப் பரீட்சை சகல் பரீட்காரதிகளுக்கும் ஆங்கில்ப பாஷையில் நடைபெ*று*ம

எழுத்துமூலமான பரீட்சை முதலில் நடாத்தப்பட்டு அப்பரீட்சையில் திறமை காட்டுவதனமூலம் தகுந்தவர்களெனக் காணப்படுவோர் மீண்டு . மொருமுறை நோமுகப பரீடசைக்குத தோற்றுமாறு அழைக்கப்படுவா நோமுகப பரீட்சைக்குரிய நோமும் இடமும் அவாகளே அழைக்கும் பொழுது தெரிவிக்கப்படும் நோமுகப் பரீட்சை ஒவ்வொரு அரசிறை டிஸ் திறிக்கிலும் நடாத்தப்படும் நோமுகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்படும் பரீடசார்த்திகள் அவாகளது பிறப்புச் சாட்சிப்பத்திரம், கல்வித் தராதரப பததிரம் என்பவற்றின் மூல்ப பிரதிகளேயும், அடையாளச் சிட்டுகளேயும் சமாபபிக்குமாறு கேடகப்படுவா. காலியாக இருக்கும் ஸ்தானங்களிலும் பாருக்க அவற்றுக்குத் தகுதியுள்ளவாகளாகக் காணப்படும் பரீட்சார்த்தி களின தொகை குறைவாகக் காணபபடுமாளுல, நோமுகப பரீடசை சில சமயம் தவிர்க்கப்படவுங்கூடும்.

புள்ளிகள் 13. பரீட்சைப் பெறுபேறுகளேப் பிரசுரித்தலும் நியமனங்கள் கொடுத்த லும.

சித்தியெய்திய பரீட்சாரத்தி**களின்** பெயர்கள் இலங்கை அரசாங்க வாத்தமானியில் ("கசெற்றில்") பிரசுரிக்கப்படும் மேலும் தகுடுயான காலி அதானங்கள் ஏற்படும்பொழுது அவர்களுக்கு நியமனங்களு ഥങിക്കുപ്എഥ.

200 14. வைத்திய சோதனே.

தேர்நதெடுக்கப்பட்ட பரீட்சாரத்திகள் தகுதியான உடல் நிலேயுள்ளவர் களா என்பதை நிரணயிப்பதறகாக ஒர வைத்தியரால் சோதிக்கப்பட்**⊛** அதில தேறவேண்டுமெனக் கேட்கப்படுவா.

15. இந்த ஒழுங்கு விதிகளுள் குறிபுபிடப்படாத எந்த விஷயமும், திறைசேரியின் பிரதிக் காரியதரிசியின் விருப்பப்படி கையாளப்படும்.

> டபின்யு. டீ. குணரத்ன, திறைசேரியின் பதிற பிரதிக் காரியதரின்.

பொதுத திறைசேரி, கொழும்பு, 1955 ம லு (ஜனவரி) தைமீ 15 ந வ. No A 172/X. 433/54.

DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT

Post of Deputy Director

APPLICATIONS are invited from officers in Government Service, holding permanent and pensionable posts, for the post of Deputy Director in the Department of Rural Development. Applications, which should be on a special form obtainable from this Office, should reach me on or before February 18, 1955.

- (ii) The appointment will be made only after financial provision has been made.
- 2. Salary, Allowances and Conditions.—The salary scale attached to the post is Rs. 8,040—1 of 360, 10 of 480 and 1 of 600—Rs 13,800, with a halt of two years on Rs. 10,800 and with efficiency bar before reaching Rs. 11,280.

The selected candidate will be placed on a suitable point in the salary scale in relation to his present salary in consultation with the Treasury.

- 3. Qualifications.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (1) (a) is a graduate of a recognized university;
 - (b) has a least 5 years' experience in a post of Staff rank and possesses a good knowledge of Government administrative procedure;
 - (c) is of excellent moral character and physically sound.
- (ii) A knowledge of rural welfare work and a good knowledge of Sinhalese and Tamil will be an added qualification.
- 4. Terms of Engagement.—(i) The appointment will, in the first instance, be on trial for a period of two years.
- (ii) The selected candidate will be seconded for service for a period of two years in the first instance and will have to take up residence at Hingurakgoda and take charge of the activities of the project.
- (iii) The selected candidate will be required to pass an examination in Sinhalese, Tamil, Accounts and Public Service Commission Rules and Manual of Procedure before he passes the efficiency bar at Rs. 11,280.
- 5. Applicants must attach to their applications a COPY (NOT ORIGINAL) of—

certificate of highest academic qualification obtained.

- 6. (i) Applications received in this Office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- (ii) The salary payable will be the salary (including increment) of the seconded post subject to a limit of 50 per cent. of the officer's substantive salary.
- 7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in the Department.
- 8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should, at once, notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

V. M. PERIES, for Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo 1, January 25, 1955.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT

Post of Instructor in Commerce

APPLICATIONS are invited for a post of Instructor in Commerce, Ceylon Technical College Department.

Applications, which should be on a specimen form given below should reach me on or before February 18, 1955.

- 2. The salary scale attached to the post is Rs. 3,120—4 of 120 and 8 of 180—Rs. 5,040 per annum with efficiency bars before Rs. 3,780 and Rs. 4,500.
- 3. The post is permanent and pensionable and the appointment will be on probation for two years.
- 4. Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is not more than 45 years of age on February 18, 1955;
 - (b) is of good character and physically sound;
 - (c) holds a degree in Commerce or Economics of a recognized University Teaching experience will be an added qualification.
- 5. Applicants should attach to their applications COPIES of—
 - (a) birth certificate (typed copy);
 - (b) certificates of the highest educational qualifications; and
 - (c) three recent testimonials of character.
- 6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director, Ceylon Technical College Department, Colombo 10, and not personally to any officer in this Department.
- 7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

S. L. DE SILVA, Director.

Ceylon Technical College Department, Colombo 10, January 22, 1955.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT

APPLICATION FOR THE POST OF INSTRUCTOR IN COMMERCE

- 1. Name in full:

 (In block letters)
- 2. Permanent address:-----
- Age and date of birth: ______.
 (Copy of birth certificate to be attached)
- 4. Nationality:----
- 5. Married or single:

- 6. State educational qualifications and other qualifications and experience as required in the advertisement (copies of certificates should be attached):——.
 7. Where educated and date of leaving school:
 8. Schedule of employment since leaving school and full particulars of service under Government, if any:——.
 9. Have you served with any H. M. Forces, if so, give particulars of such service:
- 10. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained:

 (Copies of such certificates should be attached)

11. Present employment, if any:

Signature of Applicant.

Date :----

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Post of Mechanical Workshop Foreman

APPLICATIONS are invited for the post of Mechanical Workshop Foreman, Paper Factory, Valaichenai, in the Department of Industries.

- 2. Salary.—Rs. 1,680—120 and 180—Rs. 4,860 per annum.
- 3. Terms of Engagement.—The post is purely temporary and non-pensionable.
- 4. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service at the beginning of Part II of this Gazette.
- 5. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is not less than 25 years of age and not more than 45 years on February 12, 1955, and has passed at least the Junior School Certificate (English) Examination;
 - (b) Should have at least 5 years' experience as a Mechanical Workshop Foreman in a recognized workshop.
- Applicants should attach to their applications copies of—
 - (a) birth certificate;
 - (b) certificates of the highest educational and technical qualifications;
 - (c) three recent certificates of character.
- 7. Applications should be made in the form appended below and should reach the Director of Industries, Colombo 2, on or before 12 noon on February 12, 1955.

R. A. WIJEYEKOON, Director of Industries.

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF MECHANICAL WORKSHOP FOREMAN IN THE DEPARTMENT OF INDUSTRIES

1.	Full	name	and	address	:
_					

- 2. Nationality: ______.3. Age and date of birth: ______
- 4. Date and place of birth of applicant's father:
- 5. Educational qualifications:
- 6. Technical qualifications:——
- 7. Employment since leaving school with dates and full particulars of service under Government, if any:———.

- 8. Particulars of any claims, e.g., experience in this type of post:———.
- 9. Number of copies of testimonials attached:

	Signature : ———.
- Date :	

BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

Post of Assistant Inspector

APPLICATIONS will be received by the Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to February 12, 1955, for a post of Assistant Inspector.

- 2 Salary, Allowance and Conditions of Service.—(1) The salary scale attached to the post is Rs. 1,680—120—Rs. 3,480 per annum. The selected candidate will be given a commencing salary above the initial if his qualifications and experience warrant it.
- (ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government rates.
- (iii) The appointment will be governed by rules and regulations applicable to temporary officers serving under Government.
- 3. Terms of Engagement.—The post is temporary and non-pensionable and is liable to be terminated on one month's notice.
- 4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration;
 - (b) is not more than 30 years of age;
 - (c) has passed the S. S. C. or equivalent examination;
 - (d) has either—
 - (1) successfully completed an approved course at the Ceylon Technical College which includes the following subjects.—

Surveying, building construction, sanitary engineering, and in addition should have had 2 years' experience in construction works; or equivalent qualifications; or

(ii) at least five years' experience in engineering construction works.

Note.—Candidates with any of the above qualifications will be required to pass a written test before selection.

- 5 Applicants should attach to their applications copies of—
 - (i) birth certificate;
 - (ii) certificate of the highest educational qualifications; and
- (iii) three recent certificates of character.
- (6) Applications from those already in Government service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments.
- 7. Candidates may be required to present themselves for an interview at Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

8. Applications should be substantially in the form given below. Application forms will not be supplied by the Board.

O. WEERASINGHE, Chairman,

Board of Improvement Commissioners, Colombo.

Town and Country Planning Department,
McCallum Road,
Colombo, January 20, 1955.

BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF ASSISTANT
INSPECTOR

- *1. Name in full:-----
- 2. Present address:
- 3. Date and place of birth:
- 4. Nationality :-
- 5. Post held at present, if any:-
- 6. If not employed at present, last position held;

Salary received:——.

- 7. Educational qualifications (state examinations passed):———
- %. Technical qualifications (state examinations passed):———.
 - 9. Particulars of training, apprenticeship, &c., with dates:———.
- 10. Particulars of previous experience, appointments, &c., with dates:———.
- 11. If previously employed in any Government department, give exact cause of leaving:
- 12. If ever convicted of any priminal offence in a court of law, give particulars of offence and punishment:

Date: 9035 Signature:

COLOMBO PORT COMMISSION Post of Assistant Labour Manager

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Labour Manager in the Department of the Colombo Port Commission. Applications which should be on a special form obtamable from this office should reach me on or before February 12, 1955.

- 2. Salary.—The salary scale attached to the post is Rs. 3,780—7 of 180 and 6 of 240—Rs. 6,480 per annum.
 - 3. Terms of Engagement—The post is temporary and will be on one year's trial.
 - 4 Qualifications required .-- .
 - (a) is not less than 30 years and not more than 45 years of age on February 12, 1955. The age limit will not apply to those already in the Public Service;
 - (b) is of good character and physically sound;
 - (c) (i) is a Graduate of a recognized University; or
 - (ii) is a person who has passed the Inter Arts or Inter Science Examination of the London University or an equivalent or higher examination or first in Arts or Science of the Ceylon University and has 5 years' experience in labour work;

- (iii) is a person who has passed the S. S. C. (English) Examination or its equivalent and possesses at least 10 years' experience of labour work;
- (d) has a good knowledge of Sinhalese and Tamil;
- (e) a knowledge of labour laws and experience in dealing with labour will be an added qualification.
- 5. The selected candidate should serve in any part of the Island in which he is called upon to serve.
- 6. Applications from eligible officers in Government Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.
- 7. Applicants should attach to their applications copies (not originals) of—
 - (a) certificate of registration of birth. (N.B.
 Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) certificate of the highest academic qualifications obtained;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

Note.—Copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates.

8. Applications or any other communications in connection with this post must be addressed to the Port Commissioner, Colombo Port Commission, and not personally to any officer in the Department. Applications received addressed personally will be rejected.

M. CHANDRASOMA, Acting Port Commissioner.

Colombo Port Commission, Colombo 1, January 25, 1955.

COLOMBO PORT COMMISSION Post of Foreman, Grade II

APPLICATIONS are invited for one post of Foreman, Grade II, in the Colombo Port Commis-

sion. Applications, which should be substantially in the form below, should reach me or or before February 14, 1955.

- 2. Salary.—The salary scale attached to the post is Rs. 3,000—120 and 180—Rs. 4,860 per annum.
- 3. Terms of Engagement:—(i) The post is permanent and pensionable and the selected officer will be appointed on probation for a period of two years
- (ii) The selected officer will be required to take up his appointment at very short notice. The officer may be discontinued at any time during the period of probation if he is considered to be unsuitable for further employment.

- 4. Age.—28 to 45 years (preferably).
- 5. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

For Personnel in the Colombo Port Commission—

(a) has passed the S. S. C. (English) examination. Applicants who have had long experience in a supervisory capacity in Machine Shop and Tool Room work or Millwright and Fitting Shops work will be considered at a lower educational standard if they satisfy the other requirements for the port. ments for the post;

(b) has served an apprenticeship for a trade in a recognized Mechanical Engineering Workshop or Repair Yard and has had 10 years' experience of which at least 5 years should have been in a minor supervisory capacity preferably in Machine Shop and Tool Room or Millwright and Fitting Shop work. He should also be able to direct and control labour and estimate costs of repair jobs in his charge; and read working drawings; or

For Government Departmentally trained

(a) has passed S. S. C. (English) examination with Physics and Mathematics;

(b) has served 5 years' Special Apprenticeship in a Government Workshop according to

laid down training programme;
(c) has successfully completed 3 years' Mechanical Engineering course at the Government Technical College during the apprenticeship;
(d) has passed the Departmental Examination

at the end of 5 years' apprenticeship;

- (e) has a minimum period of 1 year's service as Minor Supervisor, Grade I, in a Government Department Workshop;
- (f) should preferably be not more than 45 years of age.

Personnel outside the Government Training

- (a) has been employed in a Forenian Grade in a recognized Engineering Firm or Government Department;
- (b) has passed the J. S. C. (English) or equivalent examination;
- (c) has 15 years' experience including apprenticeship of which not less than 8 years in a supervisory capacity;
 (d) is preferably not over 45 years of age

- (e) should be able to direct and control labour, estimate cost of repairs jobs in his charge
- and read working drawings;

 (f) should have good character and be physically sound; 2 character certificates should be submitted.
- 6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 7. Applications or any other communications in this connection with this post must be addressed to the Port Commissioner, Colombo Port Commission, and not personally to any officer in this department. Applications received addressed personally will be rejected.
 - 8. Applications will not be acknowledged.

M. CHANDRASOMA, Acting Port Commissioner.

Colombo Port Commission, Colombo 1, January 22, 1955.

APPLICATI	ON FOR	POST OF	FOREMAN
ひととわびかなする	AUT NO.	LOSI OF	1. OTPITATE TATA

- 1. Name in full:-2. Postal address:-
- 3. Nationality:-
- 4. Date of birth:-(Copy of birth certificate should be attached.)
- 5. Educational qualifications:-
- 6. Details of professional qualifications and experience :-
- 7. Names and designations of persons from whom testimonials have been obtained:

(Copies of such testimonials should be attached.)

- Details of Water service, if any :—
- 9. Particulars of any other claims -

Signature of Applicant.

Date:--

EDUCATION DEPARTMENT

Post of Training Master, Government Training Colleges

APPLICATIONS will be received by the Director of Education, Branch T. C., Education Office, Malay Street, Slave Island, on or before February 15, 1955, for the post of Training Master, Government Training Colleges.

- 2. Salary Scale.—The salary scale attached to the post is Rs. 2,400—10 of 120 and 5 of 180—Rs. 4,500.
- 3. Educational other Qualifications and required-
 - (1) Candidates should be Graduates in Science with two years' teaching experience after graduation or should be Secondary Trained Teachers who have specialised in Science at the Maharagama Training College and should have at least two years' teaching experience. The candidates should be able to teach any two of the following: Chemistry, Physics, Zoology, Botany and Biology. In the case of Secondary Trained Teachers preference will be given to those who have passed the Inter-Science Examination.
 - (ii) Teachers who have now undergone a Specialist Course in Science at the Government Training College, Maharagama, too many apply for the posts, pending results of their final examination. They will be considered for appointment provisionally and will be paid on the scale of salary appropriate to their present qualifications until their final results are available. If any officer of this category who has successfully completed his training course is finally selected for appointment he will be placed on a salary of Rs. 2,400 per annum for 2 years and will begin to draw increments thereafter.
 - (iii) Candidates should not be less than 25 years and not more than 50 years of age on January 28, 1955. The upper age limit is not applicable m the case of officers who are in Government Service.

Special Conditions

(1) Candidates should possess a very good working knowledge of Tamil, but the Director may call upon any person to qualify in Tamil within a period (to be specified)

(ii) The selected candidate will, in the first instance, be attached to Addaeaichenai Training College, but is liable to transfer.

(iii) Applications should be submitted on the prescribed form, a specimen of which is given below. No forms will be supplied by this office but the candidates should copy the form from the specimen given in the notice.

(iv) The post is pensionable under the School Teachers' Pension Rules. In the case of an appointee who holds a pensionable post as teacher under the Pension Minute prior to his selection, the post will be declared pensionable while held by him.

5. Reference is also invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

> T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

No. TCC. 1803, Education Department, Colombo 2, January 22, 1955.

SPECIMEN FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR THE POST OF TRAINING MASTER, GOVERNMENT TRAINING COLLEGES

- 1. Full name. (Block capitals):—
- 2. Address:-
- 3. Date and place of birth of-
 - (a) Applicant: _____.(b) Applicant's father: ____.
- 4. Age of applicant on November 19, 1954:-
- 5. Nationality: --
 - (a) If a Ceylonese, whether by registration or by descent.
 - (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or by registration, have you applied to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any.
- 6. Present employment with particulars-(If a teacher in the Department give name of school, his registered number, present annual salary and scale of salary):
- 7. Educational qualifications:-
- 8. Qualifications in Science, if any:-
- 9. Teaching experience-

(Give the period in full detail) :--

- 10. Knowledge of Tamil:-
- 11. Any other qualifications:-
- 12. Names of persons giving testimonials-(Attach three copies of testimonials):

		Signature:	
,	Date:	•	

POST OF TEMPORARY STENOGRAPHER. COURT OF REQUESTS, KANDY

APPLICATIONS from Ceylonese (males) will be received by me for the above post till 12 noon on February 10, 1955.

- 2. Applicants should not be less than 18 years and not more than 35 years of age.
- 3. Applicants should be able to write shorthand at 100 words per minute and to transcribe the script on the typewriter at 40 words per minute.

- 4. They should state their educational qualifications, previous experience in Court work, if any, and attach copies of testimonials.
- 5. Candidates must be prepared to stand a test in speed both in shorthand and typewriting and must present themselves when called to do so at their own expense.
- 6. The salary attached to the post is Rs. 3 per diem for the first six months and thereafter Rs. 100 per mensem on the monthly scale of Rs. 100—6—170 and allowances according to Government rates. The post is temporary, terminable without notice, and carries with it no claim to permanency or absorption into any scheme whatsoever that may be formulated for temporary clerks or temporary stenographers.

For particulars of service see general conditions applicable in this connection at the beginning of Part I, Section (II)-Advertising-of this Gazette.

> N. SIVAGNANASUNDRAM, Commissioner of Requests.

Court of Requests, Kandy, January 18, 1955.

Examinations, Results of Examinations. &c.

SURVEY DEPARTMENT

Training School for Surveyors

Date of Examination—

A competitive examination for admission of students to the above school will be held at the following centres: —Colombo, Galle, Kurunegala, Badulla and Anuradhapura, on June 17 and 18, 1955.

Eligibility-

- 2. Candidates must be Ceylonese and must not be less than 19 or more than 25 years of age on the first day of the examination.
- 3. Candidates entitled to War Service concession should furnish documentary proof of such service when forwarding their applications.
- Note.—(i) The War Service concession referred to does not apply to civilian employees in Service Departments-
- (ii) Civil Defence Services will be held to include only those Services the members of which were enrolled under the Defence Regulations.
- (iii) A person who while serving in one of these Services was also employed otherwise or was a student at school will not be considered to have done full-time service.
- 4. Candidates will be required to furnish the ORIGINALS of the following certificates and must attach them to their application forms referred to in paragraph 5 below:-
 - (a) a certificate of age showing the registration of the candidate's birth. (Certificates of birth issued for the purposes of the Code for Assisted Schools will not be accepted) Affidavits and baptismal certificates will not be accepted as substitutes for birth certificates.
 - (b) a certificate of respectability and good moral character from two or more persons whose social or official position can be accepted as a guarantee of reliability.

(c) the Ceylon Senior School Certificate
(English) with Mathematics as a subject
or with a pass in Mathematics at the
S. S. C. (English Examination) as a
supplementary subject or with a pass in
Mathematics at a G. C. E. (English
Medium) Ordinary Level Examination,
or higher qualifications.

Note.—Ex-Servicemen should, in addition, forward their original discharge certificates.

Applications-

- 5. Applications for admission to the examination must be made on forms which may be obtained from the Surveyor-General's Office, Fort, Colombo, up to February 11, 1955.
- 6. Applications must be sent by registered post to reach the Surveyor-General, P. O. Box 506, Colombo, not later than 2 p.m. on February 15, 1955. Any applications received after that hour will be rejected. Every application must bear a duly cancelled stamp of rupees ten.
- 7. The Surveyor-General will return those applications which are approved, to the candidates concerned, who, on presenting themselves for examination, must produce to the officer appointed to supervise the examination, their forms of application approved by the Surveyor-General together with their signature forms. A candidate not producing these forms will be refused admittance to the examination.
- 8. (1) CANDIDATES SHOULD SEND IN THEIR APPLICATIONS STRICTLY IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS. ANY APPLICATION WHICH IS NOT ACCOMPANIED BY THE CORRECT DOCUMENTS REQUIRED TO BE ATTACHED TO THE APPLICATION OR IS DEFECTIVE IN ANY OTHER RESPECTS WILL BE REJECTED.
- (ii) REFERENCE IS INVITED TO THE GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE PUBLISHED AT THE BEGINNING OF PART I, SECTION II, OF THIS GAZETTE.

Identity Cards-

- 9. All candidates will be required to prove their identity in the examination hall to the satisfaction of the Supervisor in respect of each subject they offer. For the purpose of this rule any one of the following documents will be accepted:—
 - (a) identity card issued by the Postmaster-General;
 - (b) a valid passport issued within three years of the date of the examination;
 - (c) any certificate, licence or other document embodying a photograph of the holder, and issued within three years of the date of the examination, on the authority of a Government Department.

Note.—(i) Application forms for identity cards issued by the Postmaster-General are available at any Post Office in the Island.

(ii) No candidate will be admitted to the examination without any one of the documents referred to above in addition to his admission card and signature form.

Penalty for furnishing false particulars—

- 10. (i) If a candidate is found to be ineligible according to the regulations for this Examination, his candidature is liable to be cancelled at any stage prior to, during, or after the Examination.
- (ii) Should any of the particulars furnished by candidates be found to be false within their

knowledge, they will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will be similarly penalized.

- (iii) Admission to the Examination does not constitute acceptance of eligibility.
- 11. If at any time, during the period of service of a person appointed on the results of this examination, it is proved that he has been ineligible to sit for the examination, he will be liable to immediate dismissal from the service.
- 12. Candidates should possess good physique and eyesight.

Refunds-

13. No refunds will be made under any circumstances.

Subjects for the Examination-

Marks

150

250

- 14. (i) English Language and Composition—
 - A one and half-hour paper which will include an essay, a precis and questions to test the correct use of the English Language

(ii) Mathematics and General Intelligence—

- A two-hour and forty-minute paper in three sections as follows:—
- (a) One hour. A test in Mathematics (excluding Trig.) including tots (100 marks).
- (b) One hour. A test in Trigonometry including logarithms and simple Trigonometrical problems (100 marks).
- (c) Forty minutes. A test in General Intelligence (50 marks)
- (iii) One of the following:-

Sinhalese
Tamil
Arabic .
English (Special)

Candidates, both of whose parents are Sinhalese or both Tamil, must take Sinhalese or Tamil, whichever language they prefer. Candidates who are not Sinhalese or Tamil will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or Arabic or a special paper in English. Candidates of mixed parentage will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or, if English or Arabic is the language of one of their parents, that language.

(iv) Drawing—A three and half-hour paper—

Candidates will be required to make a free hand enlarged outline drawing of a map in ink, with colouring and lettermg

150

Marks

(They are required to bring Indian Ink, water colours and drawing materials.)

A specimen of this map can be examined by prospective candidates at the Surveyor-General's Office, Lower Chatham Street, Fort, Colombo, and at the Divisional Survey Offices at Galle. Kurunegala, Badulla and Anuradhapura.

Selection Board-

15. On the results of the written examination a certain number of candidates will be required to attend a Selection Board at Colombo. The number to be called before the Selection Board will be fixed by the Surveyor-General.

16. Candidates who are chosen by the Board will be medically examined by the Director of Health Services to ascertain their physical fitness to undertake the duties of a Surveyor. A fee of Rs. 5 will be charged for this examination.

Conditions of Admission to the Training School-

17. (i) Each candidate on selection for training will be required to enter into an agreement and bond with two approved sureties with assets to the value of Rs. 6,000 each, to serve for a period of 3 years as a Third Grade Surveyor after completing his studies me the training school, and to pay to the Government the cost of any stores or instruments lost or damaged on account of the neglect or carelessness of the trainee whilst in training.

Those who are unable to furnish sureties with assets, will be allowed the concession of entering into a Personal Bond with monthly deposits of Rs. 40 during the period of training and Rs. 80 thereafter for a further period of 3 years. These amounts will be deducted from their pay abstracts, and the sums so deducted shall be held as security against any default of the trainee and be returned to him on the due fulfilment of the terms and conditions contained in the Agreement and Bond.

(ii) The Agreement and Bond will come into operation from the date the candidate is appointed to the Training School.

Payment to Students-

18. Candidates while in training will receive Rs. 70 a month plus cost of living allowance and special living allowance at Government rates on condition that their progress is satisfactory.

Appointments to the Field—

- 19. (i) Students will receive appointments as soon as they are reported fit to take up duty as Third Grade Surveyors. Surveyors will be appointed on probation for 2 years. If at any time during this period their work is found to be unsatisfactory or they are guilty of misconduct, their services will be dispensed with by the Surveyor-General in which case they will render themselves liable to refund to Government the cost of their training.
- (ii) Appointments are temporary and nonpensionable, but the question of declaring them pensionable is under consideration, and in the 'meanwhile temporary Surveyors will be absorbed into the pensionable cadre as vacancies occur in that cadre. When appointed to the pensionable cadre their period of service as temporary Third Grade Surveyors will be counted for purposes of pension.
- (iii) Appointments, when confirmed, will be permanent and pensionable, and the period on probation will count for pension. The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Admin'strative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued. from time to time by the Government.
- (iv) They will be entitled to rent allowance, leave, holidays, &c., in accordance with Public Service, Financial, Departmental and other regulations of Government as amended from time to time.
- (v) Travelling expenses will be reimbursed in accordance with Financial and Departmental Regulations.

Seniority-

20. The relative seniority of Surveyors appointed on the same date will be determined when all have been absorbed into the permanent cadre and such determination will be made on the aggregate of the marks earned by each at the Final Examination of the Training School plus a service mark earned during the first two years of their service as Surveyors.

Pay and Conditions of Promotions-

21. Grade III—Rs. 1,440 to Rs. 4,320 per annum by 18 annual increments of Rs. 120 and 4 of Rs. 180. Efficiency bars before Rs. 2,640 and Rs. 3,780.

Grade II—Rs. 3,120 to Rs. 5,040 per annum by 4 annual increments of Rs. 120 and 8 of Rs. 180. Efficiency bar before Rs. 3,780.

Grade I—Rs. 5,280 to Rs. 6,480 per annum by 5 annual increments of Rs. 240.

Senior Survey Assistants Grade—Rs. 4,800 to Rs. 7,680 per annum, by annual increments of Rs. 360.

Promotion to Grade II is contingent on a Surveyor passing the Departmental Junior Examination. He will be allowed to take up the examination at any time after confirmation as a Surveyor in Grade III. He will be required to serve a year on Rs. 2,640 before receiving promotion to Grade II. Similarly, he will not be entitled to promotion to Grade I until he has completed a year's service on the maximum of Grade II, viz., Rs. 5,040.

On passing the Departmental Senior Examination, a Surveyor will be eligible for promotion to Grade I, and also for promotion to the Assistant Superintendents' Grade, provided he is suitable in every respect.

Promotion to the Senior Survey Assistants' Grade will be from Grade I Surveyors, irrespective of whether or not they have passed the Departmental Senior Examination, who have done consistently good work, and have thoroughly proved their worth in a supervisory capacity.

Promotion to the various grades will be contingent on the occurrence of vacancies.

Increments will only be paid provided the officer gives satisfaction to the Surveyor-General in the discharge of the duties entrusted to him.

- 22. Candidates applying for application forms are advised to state their age and educational qualifications, and ex-Servicemen should, 'in addition, state the period of service in the units to which they belonged.
- 23. Letters from candidates who do not possess, the necessary qualifications will not be answered.

N. S. Perera, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Branch 'C', P. O. Box No. 506, Colombo, January 22, 1955.

Note.—No communication regarding this examination should be addressed to the Surveyor-General in person.

DEPARTMENT OF HEALTH

Selection of Candidates for Admission to the Public Health Learners' Training Class

APPLICATIONS are invited from Ceylonese men for a competitive examination to be held on April 4, 1955, for admission to the training class for Public Health Learners. Full particulars regarding applications, conditions of eligibility for admission to the examination and conditions of training and service are detailed below.

Applications will also be entertained from Ceylonese ex-Servicemen and from full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services, other than those who had left these Services of their own accord, provided that they were honourably discharged and have passed the Junior School Certificate (English) or higher examination. They are required to sit for the above competitive examination. War Service concessions are granted to them under the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service as advertised in Part I, Section II, of the Gazette.

- 2. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is not less than 19 years of age and not more than 24 years of age on February 1, 1955;
 - (b) has pased the Senior School Certificate (English) of the Education Department or higher examination.

3. Method of Application.-

- (a) Applications must be made on the specimen form appended below and should be sent under registered cover addressed to "The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo", and should be marked "Application for Selection as Public Health Learners" on the top left-hand corner of the envelope.
- (b) Applications should not be addressed personally to the undersigned or to any officer in the Department nor should they be handed over to any officer in this office.
- (c) Stamps to the value of Rs. 5 must be affixed to the applications and cancelled by the applicant's signature on them.
- (d) A candidate who is already employed must forward with his application a letter from his employer to the effect that in the event of the candidate being selected for training the employer is willing to release him in time to join the training class from its commencement.
- (e) The application should be accompanied by—
 - (i) copy of birth registration certificate in support of age (baptismal certificates, affidavits, horoscopes or certificates for purposes of the Education Code will not be accepted),
 - (ii) copies of certificates in support of highest educational qualifications,
 - (iii) copies of two recent certificates of good character signed by responsible persons who have personal knowledge of the applicant, one of whom should be the Principal of the school in which the applicant studied,
 - (iv) copy of discharge certificate in respect of War Service (in case of ex-Servicemen).

No responsibility can be accepted for the return of originals forwarded in spite of this requirement. 4. Scheme of Examination.—The following are the subjects of the examination which will be of the standard of the Senior School Certificate Examination in English:—

Maximum marks

- (i) English language and composition 100
- (11) General paper containing three 300 sections, viz.—
 - (a) a test of accuracy with figures including tots and additions of various kinds;
 - (b) a test of general intelligence; and
 - (c) a test of general local knowledge
- *(ni) One of the following: ... 100
 - (a) Sinhalese grammar and composition;
 - (b) Tamil grammar and composition;
 - (c) Arabic grammar and composition;
 - (d) English special paper;
- (iv) Viva Voce test 100
- *Sinhalese is compulsory for Sinhalese applicants and Tamil for Tamil applicants. Applicants other than Sinhalese or Tamil may offer either Arabic or special paper in English.
- (b) Candidates will be required to prove identity in the examination hall to the satisfaction of the Supervisor for each subject they offer. For this purpose any one of the following documents will be accepted:—
 - (i) identity cards issued by the Postmaster-General,
 - (ii) a valid passport issued within 3 years of the date of this examination.
 - (iii) any certificate, licence or other document embodying a photograph of the holder and issued within 3 years of the date of this examination on the authority of a Government Department.

No candidate will be admitted to the examination without one of the documents referred to above in addition to the admission card.

- (c) The Viva Voce test will be conducted by a Board constituted for the purpose. The date and place of the test will be notified to the candidates who have obtained a minimum of 40 per cent. in each section of the written examination. No travelling expenses will be paid by the Department to the candidates who appear for this test. The originals of all certificates referred to in the application of the candidate should be produced at the viva voce test.
- (d) The examination will be held under the supervision of the Department of Examinations in a place in Colombo, which will be notified to the candidates. An examination fee of Rs. 5 (recoverable in stamps) will have to be paid by the candidates undergoing the examination. No travelling expenses will be paid.
- (e) Candidates will be selected for admission to the Training Class in order of merit on the results of the competitive examination according to the number of vacancies at the Training Class. The names of candidates who have thus been selected for the Training Class will be published in due course by a press communique or by notification in the Government Gazette.

- 5. Medical Examination.—Selected candidates will be required to undergo a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island.
- 6. Course of Training at the Training Class at Kalutara—(a) Selected candidates for the training class will be required to pay a fee of Rs. 70 to the Examination Board of the Royal Sanıtary Institute and provide themselves with—
 - (i) a push bicycle
 - (ii) a set of drawing instruments
 - (iii) tape and foot ruler
 - (iv) other requirements which will be notified when candidates are called for the training class, before they can be admitted to the training class.

If after the deposit of Rs. 70 a candidate is prevented from joining the training class due to ill-health, a refund of 4/5 of the fee will be made on the production of a medical certificate, from a registered and qualified medical practitioner. In no other circumstances will a refund of this fee be made.

- (b) Every such candidate will be required—
 - (i) to sign an agreement (in the form intended for the purpose) to the effect that if after accepting the appointment to the training class he resigns his appointment at his own request before completing the full course of training or fails to attend the full course of training he will refund to this Department the allowances drawn by him while undergoing training:
- (ii) to enter into a bond for Rs. 500 (in the form intended for the purpose) to the effect that he will accept the appointment if offered to him within 3 months of his satisfactorily completing the training and that he will at no time within 36 months of entering service, leave or demand his discharge.
- (c) The course of training will be for a period of six months at the training class at Kalutara and the programme of daily work will ordinarily be—
 - 7.30 a.m. to 10.30 a.m.—Routine work under the Public Health Inspector to whom the learners are assigned,

11 a.m. to 12 noon—Lecture.

- 2 p.m. to 4.30 p.m.—
 - (a) Demonstration to one half of the learners.
 - (b) Exercise to the other half of learners.

Saturday morning will ordinarily be devoted to seminars and training in Court Procedure.

- (d) Each candidate while in training must maintain three sets of note books, one for lectures, one for exercises and one for field demonstrations and they must be submitted for inspection as required.
- (e) Monthly tests will be held during the course of training. Results of these tests will be taken into consideration at the final examination.
- (f) Health Unit Hostel.—During the period of training the candidates will be provided with free lodging in a fully equipped hostel. Candidates will be paid an allowance of Rs. 50 per month during the period of training.

- (g) Liability to Summary Rejections.—Any candidate undergoing training who does not satisfy the Director of Health δervices in his general attendance, studies, general suitability or behaviour is liable to summary rejection at any time during the period of training. Any candidate so rejected will not have his fee refunded, and will not be eligible for selection to any subsequent training class No candidate voluntarily leaving the class will have his fee refunded, but will be liable for the repayment to this department of the allowances drawn by him while in the training class.
- (h) Qualifying Examination.—At the end of the course of training there will be held a qualifying examination by the Local Examination Board of the Royal Sanitary Institute, London, which will be theoretical, oral and practical.
- (i) Appointment.—Candidates who satisfy the examiners of the Royal Sanitary Institute, London, will be eligible for appointment as Public Health Inspectors in the Department of Health Services, as and when vacancies occur.
- 7. Salary Scale, Allowances and Conditions of Service.—

All appointments will be to Public Health Inspectors Class II of the Service—Salary scale:

- P. H. I. Class II Rs. 960—13 of 120—Rs. 2,520 per
- P. H. I. Class I Rs. 2,640—7 of 120—Rs 3,480 per annum.
- Special Class Rs. 3,600—4 of 180—Rs. 4,320 per annum.
- 8. Allowances.—Cost of living allowances, special living allowances and rent allowances are payable in accordance with Government regulations.
- A commuted travelling allowance, a house allowance or office allowance, uniforms, helmets and rain coats will be given according to Departmental regulations.
- 9. All appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.
- 10. Issue of the Certificate of the Royal Sanitary Institute.—Public Health Inspectors who satisfactorily complete a period of one year in service in the Department of Health Services will be recommended to the award of the Certificate of the Royal Sanitary Institute, London.
- 11. Candidates who have been unsuccessful in previous qualifying examinations will not be admitted for training or re-examination except at the request of the Local Examination Board of the Royal Sanitary Institute and with the approval of the Director of Health Services.
- 12. Applications that do not conform to any of the requirements specified above will be rejected.
- 13 When applications are so rejected a refund of stamp values will not be made. If a candidate is unable to present himself for the examination due to illness, a refund of 3/5 of the value of the stamps will be made on production of a medical certificate from a qualified medical practitioner.
- 14. Applications must be forwarded on the form given below to reach the Director of Health Services not later than February 14, 1955.

W. A. KARUNARATNE, for Director of Health Services.

Colombo 1, January 24, 1955.

- 6. Particulars regarding birth:

 (Ceylonese or non-Ceylonese.)
- 7. Final examination passed and where educated:

 (Copies of certificate should be attached.)
- 8. Parents' address and their nationality:

(Ceylonese or non-Ceylonese.)

- 9. School activities taken part in:—
 (Cricket, football, scouting.)
- 10. Can you speak colloquial Sinhalese and/or Tamil:———.
- 11. Period of War service, with dates of joining and release:
- 12. Your present employment, if any:
- 13. If employed, is your employer willing to release you in time to join the Training Class, if selected:———.
- 14. Have you been in a previous Training Class:
- 15. Candidates, other than Sinhalese or Tamil, should indicate which of the following subjects they wish to offer:—
 - (a) Arabic, (b) English (Special Paper).

I hereby declare that I have not been retired for inefficiency nor dismissed from the Public Service nor been convicted of a criminal offence in a Court of Law. I realise that the penalty for a false declaration in these respects will be instant dismissal from the Public Service.

Signature of Candidate. (Candidate should affix here stamps to the value of Rs. 5 and sign and date on them.)

Copies of certificates submitted and from whom-

1.	 .
3.	
Λ	

Notices Calling for Tenders

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Sale of Coconuts at Bathalagoda Farm and Experiment Station, Wariyapola

SEALED tenders in duplicate, on forms to be obtained from the Agricultural Officer, N. W. D., Warıyapola, wıll be received by hım up to 12 noon on Saturday, February 5, 1955, for the purchase of approximately 27,812 coconuts at Bathalagoda Farm and approximately 17,000 coconuts at the Experiment Station, Warıyapola.

2. Tenders should be marked "Tender for coconuts—Bathalagoda" or "Tender for coconuts—Wariyapola" as the case may be, on the top left corner of the envelope. Tenderers may tender for either lot or both.

- 3. Tenders should accompany a Kachcheri or Treasury Receipt for Rs. 25 as tender deposit, without which no tender will be accepted.
- 4. Further particulars could be obtained from the respective Farm Managers.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, January 19, 1955.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF TAMIL SCHOOL BOOKS

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders for the supply of Tamil School Books up to 230 p.m. on Friday, February 25, 1955.

- 2. Statement of particulars will be supplied free of charge by the Director of Education, Supply Branch, W. A. A. F. Camp, Galle Face, Colombo, on application from intending tenderers.
- 3. Tender forms will be issued till February 24, 1955, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs. 100 which should be made to the credit of the Director of Education, General Account, Vote 1, at the Bank of Ceylon, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo, January 25, 1955.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the construction of school building, well and latrines at the following school will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, February 11, 1955:—

C/Kotalawela Kaduwela S. M. S.

$oldsymbol{Abbreviation}$

C = Colombo District.

- 2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued from January 29, 1955, up to 12 noon on Thursday, February 10, 1955, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 30,000 and above, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.
- 3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3.

D. G. KULATUNGA, Education Officer.

Education Office, Western Province, Colombo 3, January 24, 1955.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for repairs to school buildings at the following school will be received by the Education Officer, Western Province, Thurstan Road; Colombo 3, up to 2.30 p.m. on Friday, February 11, 1955:—

C/Dambore S. M. S.

Abbreviation
C = Colombo District.

- 2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued from January 29, 1955, up to 12 noon on Thursday, February 10, 1955, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 10,000 and above, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.
- 3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3.

D. G. KULATUNGA, Education Officer.

Education Office, Western Province, Colombo 3, January 24, 1955.

FOOD DEPARTMENT NOTICE

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture & Food, up to 3 p.m. on Tuesday, February 8, 1955, for the purchase of raw sugar ship's sweepings at Manning Market

Tenders should be made on forms obtainable on depositing a sum of Rs. 100 with this Depart-

ment.

For further particulars apply to undersigned.

R. D. P. Paulusz, For Food Commissioner.

330, Union Place, Colombo, January 24, 1955.

RUBBER COMMISSIONER'S DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Commerce, Trade and Fisheries, will receive tenders up to 2 p.m. on Monday, February 14, 1955, for the following separate services:—

- (a) The supply of two new 3½ ton lorry chassis.
- (b) The supply of two new 3½ ton lorries complete with new bodies.
- 2. A tender deposit of Rs. 100 should be paid to the Shroff, Rubber Commissioner's Department, and a receipt produced before any form of tender is issued.
- of the Rubber Commissioner up to 2 p.m. on Friday, February 11, 1955.

P. A. Silva, Acting Rubber Commissioner.

P. O. Box 147, Colombo, January 24, 1955.

ZOOLOGICAL GARDENS, DEHIWALA

TENDERS will be received by me up to 12 noon on Tuesday, February 15, 1955, for the purchase of 2 recently captured female elephants, aged 16 and 7 years.

These elephants can be inspected at the Zoo. by prior arrangement with the Director of the Zoo.

Tenders should be sent under sealed covers addressed to the Director, Zoological Gardens, Dehiwala.

AUBREY N. WEINMAN, Director.

Zoological Gardens, Dehiwala, January 25, 1955.

TENDER FOR THE SUPPLY OF TODDY TO GOVERNMENT ARRACK DISTILLERY, BAN-DARAWATTA SEEDUWA, FOR THE PERIOD JUNE 1, 1955, TO JANUARY 31, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, will receive tenders up to 2.30 p.m. on February 23, 1955, for the supply of toddy to Government Arrack Distillery, Bandarawatta, Seeduwa, for the period June 1, 1955, to January 31, 1956.

31, 1956.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner from

whom all particulars can be obtained.

A. L. Loos, Acting Excise Commissioner.

Colombo, January 20, 1955.

DEPARTMENT OF FISHERIES

Tender for Fencing round Ice Plant Buildings, Pesalai

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 18, 1955, for fencing round ice plant buildings at Pesalai.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.
- 3. 'A deposit of Rs. 50 is required before a tender form is issued.

H. JINADASA, Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, January 17, 1955.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Supply and Delivery of Electric Kitchen Equipment

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 9, 1955, for the supply and delivery of electric kitchen equipment.

- 2. Tender books may be obtained on application at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, or from the Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London S. W. 1.
- 3.. Tenders should be on forms obtainable as above.
- 4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.
- 5. The tender deposit only will be refunded after selection of the successful tenderer.
- 6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, March 7, 1955.

E. P. Swan,
Acting Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings.

Colombo, January 28, 1955....

TENDERS FOR THE SUPPLY OF BRISTLE FIBRE AND EKELS TO THE TRAINING SCHOOL. FOR YOUTHFUL OFFENDERS, NEGOMBO, FOR A PERIOD OF THREE MONTHS FROM FEBRUARY 15, 1955-MAY 15, 1955

THE undersigned will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, February 8, 1955, for the supply of bristle fibre and ekels for a period of three months from February 15-May 15, 1955, to the Training School for Youthful Offenders, Negombo.

Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned on production of a receipt for Rs. 25 being tender deposit on each item to be made at the office of the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombo, or at any Kachcheri.

Tender deposit for bristle fibre 1s Rs. 25.

Tender deposit for ekels is Rs. 25.

The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount given in words, the tender is liable to rejection.

For further particulars apply to the undersigned.

W. J. DE SILVA,
Superintendent, Training School for
Youthful Offienders.

Negombo, January 28, 1935.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF PRINTING METAL DROSS

SEALED tenders marked "Tender for the purchase of printing metal dross", on the top left-hand corner of the envelope, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, 2nd Floor, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on February 15, 1955, for the purchase and removal of approximately 6 tons of Printing Metal Dross available at the Government Press, Borella.

Offers should be made at per ton rate ex the Government Press, Borella, for the purchase of the entire quantity that will be made available

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Government Press, Borella, on production of a receipt for Rs. 50 which should be deposited at a Kachcheri, other than the Colombo Kachcheri, or at the Government Press, Borella.

In the event of a tender not being accepted, the tender deposit will be returned. The tender deposit will be forfeited without any claim whatever if the successful tenderer fails to pay the full value and remove the dross within seven days from the day of intimation of the acceptance of tender.

A sample of the dross can be obtained for inspection on any week day between the hours of 9 a.m. and 4 p.m except Saturdays.

BERNARD de SILVA, Government Printer.

Government Press, Colombo, January 25, 1955

TENDER FOR THE PURCHASE OF DEAL-WOOD BALE ENDS AND HOOP IRON

SEALED tenders marked "Tender for the purchase of Dealwood bale ends, &c.", on the top left-hand corner of the envelope, will be received by me up to 12 noon on Tuesday, February 15, 1955, for the purchase and removal of the following articles lying at the Government Press, Borella:—

- (1) Dealwood bale ends
- (2) Hoop Iron.

Separate offers should be made for the above items on forms obtainable at the Government Press, Borella, on production of a receipt for Rs. 50 which should be deposited at a Kachcheri, other than Colombo Kachcheri, or at the Government Press, Borella.

The tender deposit will be forfeited without any claim whatever if the successful tenderer fails to pay the full value and remove the articles within seven days from the date of intimation of the acceptance of tender.

In the event of a tender not being accepted, the tender deposit will be returned.

The articles can be inspected on any week day between 9 a.m. and 4 p.m. except Saturdays.

BERNARD de SILVA, Government Printer.

Government Press, Colombo, January 25, 1955.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, Senate Square, Colombo 1, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 11, 1955, for the purchase and removal of one or more articles of furniture lying at the Government Carpentry Workshop, Chunnakam.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, from which office full particulars on the subject can be obtained. No tender deposit is required but all tenderers should send with their tenders 10 per cent. of the amount offered (up to the nearest rupee) either by cheque, postal order or money order drawn up favour of the Director of Industries.

3. Tenders will be ssued up to 12 noon on Thursday, February 16, 1955.

J. E. R. HENSMAN, for Director of Industries.

Commercial Division,
Department of Industries,
General's Lake Road,
Colombo 2, January 24, 1955.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, Senate Square, Colombo 1, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 11, 1955, for the purchase and removal of one or more articles of Furniture lying at the Government Carpentry Workshop, Velona, Moratuwa.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Commercial Division, Department of industries, General's Lake Road, Colombo 2, from which office full particulars on the subject can be obtained. No tender deposit is required but all tenderers should send with their tenders 10 per cent. of the amount offered (up to the nearest rupee) either by cheque, postal order or money order drawn in favour of the Director of Industries.

3. Tenders will be issued up to 12 noon on Thursday, February 10, 1955.

J. E. R. HENSMAN, for Director of Industries.

Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, January 24, 1955.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Director of Industries, Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 18, 1955, for the supply and delivery of approximately 15,000 cardboard shoe boxes to the Government Leather Factory, Mattakkuliya.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application to the Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, from which office further particulars on the subject can be obtained.
- 3. A tender deposit of Rupees fifty (Rs. 50) will have to be made either at the Head Office of Director of Industries, Finance Branch, Muttiah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo, and a receipt produced for the sum before any form of tender is issued. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, February 17, 1955.

P. R. BALAKRISHNAN,
-for Director of Industries.

Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, January 25, 1955.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Tenders for the supply and delivery of half round Cement Concrete Channels for the Paper Factoy, Valaichenai

THE Director of Industries, Planning Division, Muttiah Park, Colombo 2, will receive tenders from recognized Engineering firms and Contractors for the supply and delivery of half round cement concrete channels at the Paper Factory, Valaichenai.

Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained.

Tenders close at 12 noon on Friday, February 11, 1955, and tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, February 10, 1955.

A deposit of Rs. 25 will have to be made at the Finance Branch, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, on the Pay-in slip endorsed by the Planning Engineer. The deposit

receipt should thereafter be produced to the Planning Engineer before any form of tender is issued.

J. F. BAGNALL, for Director of Industries.

Planning Division, Department of Industries, Colombo, January 25, 1955

LOCAL GOVERNMENT DEPARTMENT— WATER WORKS BRANCH

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Local Government, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on February 12, 1955, for the installation of a pipe-born water service to Ankumbura in Pallegampaha (HP) V C. area in the Kandy District, comprising the following:—

- (a) Concrete Dam, (b) Storage Reservoir with Chlorine room and (c) Gravity main.
- 2. Tender Forms are available at the Waterworks Engineer's Office, Ministry of Local Government, 54, Lotus Road, Colombo, and will be issued up to 12 noon on Saturday, February 5, 1955, only to those who are registered as water works and drainage contractors in Government Departments, or the Colombo Municipality for works over Rs. 50,000 in value.
- 3. A cash deposit of Rs. 100 should be made at the Head office, Local Government Department, Secretariat, Colombo, and the receipt therefor produced before any tender form is issued.
- 4. All tenders should be marked as Tender for Ankumbura Water Supply Scheme on the left-hand top corner of the envelope.
- 5. Further particulars regarding the work may be obtained on application to the Waterworks Engineer during office hours.

V. C. JAYASURIYA, Commissioner of Local Government.

Secretariat, Colombo, January 21, 1955.

MARKETING DEPARTMENT

QUOTATIONS for the supply of egg baskets will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, up to 3 p.m. on Monday, February 7, 1955.

Quotations are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Quotation forms will be issued up to 12 noon on Thursday, February 3, 1955. Further particulars may be obtained at the Marketing Department.

D. P. M. WIJEDORU,
for Commissioner for Development of
Marketing.
Colombo, Fanuary 25, 1955.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION—DEPARTMENT OF HEALTH

SEALED tenders will be received by the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on Tuesday, February 8, 1955, for the construction of a latrine to Waiting Room, O P. D., General Hospital, Colombo.

- 2. Tender forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 12 noon on Saturday, February 5, 1955, only to those who are registered as drainage and waterworks contrac-tors with the Colombo Municipality tors with the Colombo Municipality.
- 3. A cash deposit of Rs. 25 should be made to the credit of the Chief Public Health Engineer at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo and the receipt produced before any tender forms can be issued.
- 4. The successful tenderer will be required to deposit 5 per cent. as security before signing the agreement

E. B. ANKETELL, Chief Public Health Engineer

Torrington Square, Colombo, 7, January 25, 1955.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION— DEPARTMENT OF HEALTH

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive separate sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, February 22, 1955, for the construction of the following: --

- (1) Kokillai-
 - (a) Administration Block.(b) Ward and Kitchen Block.
 - (c) Quarters for Medical Officer
- (2) Horawapathana—Quarters Medical Officer.
- 3) Hiripitiya—Quarters for Medical Officer 4) Gokerella—Quarters for Medical Officer.
- (5) Polpitigama—
 - (a) Administration Block(b) Ward and Kitchen.

 - (c) Quarters for Medical Officer
- Alawwa-Administration Block.
- (7) Welmada—Quarters for Medical Officer.
 (8) Galawela—Quarters for Medical Officer.
 (9) Nalanda—Quarters for Medical Officer.
 (10) Kaltota—Quarters for Medical Officer
- (11) Sammanturai-

 - (a) Maternity Ward.(b) Quarters for Medical Officer.
- (12) Dunghena-Rural Hospital.
- (13) Kekirawa-
 - (a) Administration Block.
 - (b) Quarters for Medical Officer.
- (14) Marassana—Administration Block.(15) Hettipola—Maternity Ward.
- 2. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, February 18, 1955, only to Government registered contractors for building works costing over Rs 100,000 for works Nos. 1 (a) & (b), 5 (a) & (b), 6, 13 (a) and 14 above and Rs. 50,000 for works Nos. 1 (c), 2, 3, 4, 5 (c), 7, 8, 9, 10, 11 (a) and (b), 12, 13 (b) & 15 above, on production to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for Rs. 100 in respect of each tender to the credit of the Chief Public Health Engineer at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.
- 3. Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding regarding plans, specifications, component schedules of prefabricated materials, agreements and any other information and inspect the sites before tendering for the works. The prefabricated materials would be supplied by the Public Health Engineering Division ex-stores, Castle Street, Colombo.

4. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of each tender plus 15 per cent. of the cost of prefabricated materials issued to him. The value of prefabricated materials that will be issued is Rs. 20,000 for Ward and Kitchen Block, Rs. 17,900 for Rural Hospital and Administration Blocks, Rs. 11,250 for Maternity Ward and Rs. 5,000 for M O's Quarters. The sum must be deposited to the credit of the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, in the Bank of Ceylon, Colombo, as security for the due and faithful completion of the contract

V. J. Emmanuel for Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7, January 24, 1955.

- THE Government Agent, Central Province, Kandy, will receive sealed tenders up to 10 a.m. on Monday, February 28, 1955, from registered contractors for sums over Rs. 5,000 for "EXTENSION TO SUPERINTENDENT'S BUNGALOW— YAHALATENNA GOVERNMENT ESTATE PUJAPITIYA".
- 2. Tenders should be on forms which will be supplied by the Government Agent, Central Province, Kandy, on application and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 3. A deposit of Rupees fifty (Rs. 50) will be required to be made at the Kachcheri, Kandy, and a receipt therefore produced before a form of tender is issued. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, February 25, 1955.
- 4. Tenders should be in sealed envelopes marked "TENDER FOR THE EXTENSION TO SUPER-INTENDENT'S BUNGALOW—YAHALATENNA GOVERNMENT ESTATE—PUJAPITIYA", and should be sent under registered cover to be received by the Government Agent, Central Province, Kandy, or deposited in the tender box at the Kachcheri, Kandy, not later than 10 a.m. on Monday, February 28, 1955.
- 5. Plans and specifications can be seen and any other information obtained from the Superintendent, Development Works, Engineering Branch, Kachcheri, Kandy.
- 6. The amount tendered should be entered both in figures and in words in the tender form. Where the amount given in figures differs from the amount stated in words or where no amount is given in words, the tender will be rejected. All erasures and alterations in the tender should be initialled by the tenderer.
- 7. No tender will be considered unless in respect of it, all conditions stipulated herein have been strictly fulfilled.
- 8. No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.
- 9. The Government Agent, Central Province, Kandy, reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.
- 10. No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so, his tender deposit is liable to be forfeited to the Crown and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors.
- 11. The successful tenderer will be required to enter into an agreement with the Government Agent, Central Province, Kandy, for the due

execution of the contract and to furnish security in a sum equivalent to 1/10 (one tenth) of the amount tendered.

12. Should any person whose tender has been accepted decline to enter into a contract or agreement or fail to furnish security within seven days of his receipt of a notice in writing from the Government Agent, Central Province, Kandy, that his tender has been accepted, his tender deposit will be forfeited to the Crown. Such notice will be deemed to have been received by the tenderer if delivered at or sent under registered cover to the address given by the tenderer. All other tender deposits will be refunded when the successful tenderer has signed the agreement.

> J. Manawadu, Land Officer, for Government Agent, C. P.

The Kachcheri, Kandy, January 13, 1955.

THE Government Agent, Central Province, Kandy, will receive sealed tenders up to 10 a.m. on Monday, February 28, 1955, from registered contractors of the Irrigation Department for sums over Rs. 10,000 for the proposed water supply scheme at Braeside Division, Tembiligala Estate,

- 2. Tenders should be on forms which will be supplied by the Government Agent, Central Province, Kandy, on application, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 3. A deposit of Rupees one hundred (Rs. 100) will be required to be made at the Kachcheri, Kandy, and a receipt therefor produced before a form of tender is issued. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, February 25, 1955.
- 4. Tenders should be in sealed envelopes marked "WATER SUPPLY SCHEME AT BRAESIDE DIVISION, TEMBILIGALA ESTATE, ULA-PANA", and should be sent under registered cover to be received by the Government Agent, Central Province, Kandy, or deposited in the tender box at the Kachcheri, Kandy, not later than 10 a.m. on Monday, February 28, 1955.
- 5. Plans and specifications may be seen and any other information obtained from the Superintendent, Development Works, Kachcheri, Kandy.
- 6. The amount tendered should be entered both in figures and in words in the tender form. Where the amount given in figures, differs from the amount stated in words or where no amount is given in words, the tender will be rejected. All erasures and alterations in the tender should be initialled by the tenderer.
- 7. No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.
- 8 No tender will be considered unless in respect of it, all conditions stipulated here have been strictly fulfilled.
- 9. The Government Agent, Central Province, Kandy, reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.
- 10. No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so, his tender deposit is liable to be forfeited to the Crown and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors.

- 11. The successful tenderer will be required to enter into an agreement with the Government Agent, Central Province, Kandy, for the due execution of the contract and to furnish security in a sum equivalent to 1/10th of the amount tendered.
- 12. Should any person whose tender has been accepted decline to enter into a contract or agreement or fails to furnish security within seven days of his receipt of the notice in writing from the Government Agent, Central Province, Kandy, that his tender has been accepted, his tender deposit will be forfeited to the Crown. Such notice will be deemed to have been received by the tenderer if delivered at or sent under registered cover to the address given by the tenderer. All other tender deposits will be refunded when the successful tenderer has signed the agreement.

J. Manawadu, Land Officer, for Government Agent, C. P.

The Kachcheri, Kandy, January 20, 1955.

TENDERS will be received by the Assistant Government Agent, Polonnaruwa, up to 12 noon on Saturday, February 19, 1955, for the construction of 11 communal wells in the following Village Expansion Schemes in Polonnaruwa District. Tenders in respect of each item should be made congretely: be made separately:-

- (i) Illukuwewa Village Expansion Scheme, 2 wells.
- (ii) Moragaswewa Village Expansion Scheme,
- 1 well. (iii) Horiwila Village Expansion Scheme, 2 wells.
- (iv) Mutugalla Village Expansion Scheme, 2 wells.
- (v) Katuwanwila Village Expansion Scheme, 2 wells.
- (vi) Welikande Village Expansion Scheme, 2
- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Assistant Government Agent, Polonnaruwa, from whom all particulars on the subject can be obtained.
- 3. A deposit of Rs. 25 should be made at a Kachcheri and a receipt should be obtained and for-warded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.
- 4. Tender forms will not be issued after 12 noon on February 12, 1955.

J. S. FERNANDO, for Assistant Government Agent, Polonnaruwa.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Western Engineer 16, 1055, for preciping months Wednesday, February 16, 1955, for erecting partitions and installing sanitary facilities for lavatories at the P. W. D. Advance Accounts Building, Ratmalana.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Anuradhapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 11, 1955, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for road works, on production to the Executive Engineer, Anuradhapura, of a receipt for a deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 25, 1955.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 16, 1955, for the construction of Bridge No. 3 over Wan Ela on Road Section HNC, New Town, Anuradhapura.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Anuradhapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 11, 1955, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for bridge and road works, on production to the Executive Engineer, Anuradhapura, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 25, 1955.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2-30 p.m on Wednesday, February 23, 1955, for construction of Auto-Exchange, Puttalam.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Puttalam, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 11, 1955, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Puttalam, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, Janúary 25, 1955.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Central Division, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 16, 1955, for the purchase and removal of 1,000 empty tar barrels in Matale District,

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matale, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 11, 1955, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Matale, of a receipt for a deposit of Rupees Fifty (Rs. 50) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. Don Jerome, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 24, 1955.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, February 16, 1955, for the purchase and removal of 1,000 empty tar barrels in Jaffna District.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Friday, February 11, 1955, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for a deposit of rupees fifty (Rs. 50) at the P. W. D., Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. Don Jerome, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, January 24, 1955.

Sale of Articles

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Auction Sale of Livestock

THE following livestock will be sold by public auction at the Experiment Station, Vavuniya, at 10 a.m. on February 18, 1955.

Purchasers should pay cash at the spot and remove the livestock immediately after the sale is over.

Type		Breed		Number
Stud Bull		Scind		1
Draught Bull		Hallıkk ar	٠.	1
Cow		\mathbf{Scind}		1
Hens		R. I. R.		6
Hens		White Leghorns		8
Hens	• •	Austrolorp	••	2

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, January 20, 1955.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE Auction Sale of Livestock

THE following livestock will be sold by public auction at the Paddy Station, Paranthan, at 10 a.m. on February 19, 1955.

Purchasers should pay cash at the spot and remove the livestock immediately after the sale is over.

Type	Breed	Sex	Number
Buffaloes	 Local	 Female	 2
Buffaloe	 Local	 Male	 1

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, January 20, 1955.

AUCTION SALE

THE under-mentioned cattle will be sold by public auction at the Agricultural Station, Munnampodiveddai (Muttur), on Monday, February 7, 1955, at 10 am.

Purchasers should pay cash at the spot and remove the animals immediately after the sale is over.

Buffaloes (males and females),		
ages 2-9 '		16
Khillari draught bulls, age 7		3
Scindhi (males and females),		
ages 2-12	• •	32
Indian bulls, ages 1-13	٠.	3
	• •	3

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, January 20, 1955.

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A SALE by public auction will be held at the under-mentioned place on February 2, 1955. The under-noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 8 a m. of the day of auction. The conditions of sale appear in notification published in Government Gazette No. 10,675 of May 28, 1954.

No. AD/19/7, Principal Collector.
· H. M. Customs,
Colombo, January 17, 1955.

Canal Yard at 10 a.m.

- 1 Bag pottash
- 1 Case methylated spirits
- 150 Empty gunny bags
- 145 Empty gunny bags
 - 1 Package varnish
 - 1 Reel barbed wire
 - 1 Bundle galvanised tubes
 - 1 C. I. Pipe (broken)
 - 4 Bundles galvanised tubes
 - 1 package M S. Angles
 - 8 Cases paint
 - 3 Bars iron
 - 1 Lot galvanised tubes
 - 1 Lot angles iron
- 153 E. W. Pipes (broken)
- 19 Asbestos sheets (broken)
- 40 E. W. Pipes (broken)
- 3 E. W. Pipes (broken)
- 19 Asbestos sheets (broken)
- 260 E. W. Pipes (broken)
- 37 E. W. Pipes (broken)
- 19 Asbestos sheets (broken)
- 45 E. W. Pipes (broken)
- 2 Asbestos sheets (broken)
- 2 Jars acid (broken)
- 126 E. W. Pipes (broken)
 - 5 Asbestos sheets (broken)
- 370 E. W. Pipes

Unofficial Notices

BROWN AND COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from January 31 to February 7, 1955, both days inclusive, in connection with the payment of a First Interim Dividend of 7½ per cent. less tax for the year ending March 31, 1958.

By order of the Directors,
G. C. Gray,
Colombo, January 28, 1955. Secretary.

NOTICE OF ENROLMENT

I, John Quintin Perera of 49, Rajamawatte Road, Ratmalana, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Justices of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of Their Lordships' Court.

Colombo, January 28, 1955. 15 J. Q. PERERA.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Richard Lawrence de Silva of 65, St. Lawrence Road, Wellawatta, Colombo 6, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of Their Lordships' Court.

65, St. Lawrence Road, R. L DE SILVA. Wellawatta, January 19, 1955.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Prosper St. Leonard de Coste of "Sparling Dale", Kottantivu, Puttalam, presently residing at "Fairlawn", 310, Kerawalapitiya Road, Hendala, Wattala, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be enrolled and admitted a Proctor of Their Lordships' Court.

"Fairlawn", 310, Kerawalapitiya Road, Hendala, Wattaka, January 19, 1955.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Mohammadu Reyal Thassim of May Street, Hambantota, and presently of Moors' Islamic Cultural Home, 115, Dematagoda Road, Colombo 9, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

Moors' Islamic Cultural Home, M. R. Thassim. 115, Dematagoda Road, Colombo 9, January 19, 1955.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Pialvadura Barathi Prematillake de Zylva of 12, Temple Road, Negombo, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

12, Temple Road, P. B. P. DE ZYLVA. Negombo, January 20, 1955.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Tecla Henrietta Fernando of 28, 1st Lane, Gotami Road, Borella, Colombo 8, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of their Lordships' Court.

(Miss) T. H. FERNANDO.

28, 1st Lane, Gotami Road, Borella, Colombo 3.

NOTICE OF ENROLMENT

I/Chelliah Mahesan of Polikandy, Valvettiturai, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

Polikandy, C. Mahesan. Valvettiturai, January 21, 1955.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Alfric Lynton Marius Fernando of "Princiland", Idama, Moratuwa, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

"Princiland," Idama, A. L. M. FERNANDO. Moratuwa, January 20, 1955.

NOTICE OF ENROLMENT

J. J. Benedict Chelvam Emmanuel of 86, College Street, Kotahena, Colombo, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

86, College Street, Kotahena, Colombo 13.

B. C. EMMANUEL.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Nissanka Wijesundera of Meewatura, Peradeniya, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

Meewatura, Nissanka Wijesundera. Peradeniya, Januari 26, 1955.

Auction Sales

AUCTION SALE

Anne Maud Walmsley of 29/2, Galle Road, Bambalapitiya in Colombo, now of "Broomhill", Green Path, Colombo..........Plaintiff.

No. 3,015/M. B. Vs

 Merinnege John William Noel Salgado,
 Widanelage Agnes Elsie Salgado nee de Mel, both of Upper Indibedde Road, Indibedde, Moratuwa,
 E. R. A. Abeyratne of Madapatha, Kesbawa............Defendants.

UNDER and by virtue of a commission issued to me in the above case, I shall put up for sale by public auction, for the recovery of the sum of Rs. 4,500 with further interest thereon at 6 per centum per annum from October 13, 1952, till payment in full and cost of suit,

On Wednesday, February 23, 1955, at the spot at 5 p.m.

The following property belonging to the defendants:—

All that defined portion of land called Godaporagahawatte (marked lot "A" in the plan) together with the buildings, trees and plantations standing thereon formerly bearing assessment No. 13, situated at Kitulwatte Road, presently bearing assessment Nos. 42, 44 and 44/1-8, situated at Kitulwatte Lane, Thimbirigasyaya, within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by the garden called Gorakagahawatte now belonging to H. B. Fernando, on the east by the road, on the south by the remaining portion Godaporagahawatte, marked lot "B" on the plan belonging to Kaluperuma Aralis Silva and on the west by the garden called Delgahawatte belonging to the estate of the late Mr. Ferrera, containing in extent seventeen and 78/100 square perches (A0. R0. P17.78/100) according to plan dated June 21, 1899, made by J. H. Krickenbeek, Licensed Surveyor and Leveller, which said land according to a recent survey and description bearing No. 150 dated October 4, 1949, and made by G. A. H. Phillipiah, Licensed Surveyor and Leveller, described as follows:—

An allotment of land called Godaporagahawatte with the buildings standing thereon bearing assessment Nos. 42, 44, 44/1-2 and 44/3-8, situated at Kitulwatte Lane, Kanatta, within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by premises bearing assessment No. 38, &c., of Messrs. H. L. de Mel & Company, on the east by Kitulwatte Lane, on the south by premises bearing assessment No. 48 and 48/3 of Don Saluge Maggie Nona and on the west by premises bearing assessment No. 93 of Mr. J. de Mel containing in extent eighteen decimal five perches (A0. R0. P18.5/100) according to the said plan.

Deeds can be inspected at the office G. H. Gratiaen, Esq., Proctor and Notary, 243, Hultsdorp, Colombo.

" R. C. McHeyzer, of R. C. McHeyzer & Son, Kuctioneer, Broker and Valuer. Phone 5617

AUCTION SALE Under Mortgage Decree in D. C., Colombo, Case No. 3,546/MB

ALUABLE TILED HOUSE AND T TENEMENTS AT MALIGAWATTE, VALUABLE AND TWO **DEMATAGODA**

UNDER the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction, on Wednesday, February 23, 1955, at the spot, at 5 p.m. for the recovery of a sum of Rs. 6,630 with further interest on Rs. 6,000 at 10 per cent. per annum from May 16, 1953, to July 16, 1954, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit Rs. 250 less a sum of Rs. 2,750 and Rs. 250 since paid by the defendant, the following property:-

Lots A & B of the land called Telembugahawatta with the buildings thereon bearing Municipal assessment Nos. 22/6, 22/8 and 22/9, at Maligakanda Road, Dematagoda, Colombo, in extent fifteen decimal eighty-eight perches (A0. R0. P15.88)

For further particulars and inspection of title deeds please apply to Messrs. Dias Abeysinghe & De Livera, Proctørs and Notaries, 291/1, First Floor, Gaffoor Brilding, Colombo.

227, Hulftsdorp Street, Colombo, Tel. No. 2983

P. H. WIJESINGHE, of Percy & Company, Court Auctioneer.

AUCTION SALE Under Mortgage Decree

UNDER the commission issued to me in the District Court of Colombo, Case No. 3,895/M. B. and in terms of the decree entered therein against Lional Charles de Fonseka Abeyesekera Gunaraine of Greenlands Road, Havelock Town in Colombo, the defendant for the recovery of a sum of Rs. 8,149.33 together with interest on Rs. 8,000 at 12 per cent. per annum from March 27, 1954, till August 23, 1954, and thereafter on the aggregate amount of the decree at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 318 67, I shall sell by public auction on Friday, February 25, 1955, at 5 p.m. at the spot:—All that divided and defined portion marked Lot B of the land called Moratupitiya Kurunduwatta together with the trees, plantations, buildings and everything standing thereon situated at Moratuwa in the Palle Pattu of Salpiti Korale in the District of Colombo, Western Province, in extent R3. P5. according to Pian No. 1,228 dated March 11, 1941, made by D, H. Kalupahana, Licensed Surveyor.

For further particulars apply to N. M. C. Mendis, Esq., Proctor and Notary, Colombo, or to me.

A. V. PERERA,

Auctioneer and Broker. 161/4, Hulftsdorp, Colombo.

AUCTION SALE

In the District Court of Colombo (1) K. Don Bestian Perera and (2) T. Martha Perera, both of Nugegoda Plaintiffs. No. 6,722/P.

K. Don Benedict Perera of 98, Shoe Road, Kotahena, in Colombo Defendant.

BY virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on Friday, March 11, 1955, at the spot at 5.15 p.m.:-

All that divided portion of land marked lot "C" in Plan No. 5,062 dated February 27, 1937, and May 6, 1938, made by M. G. de Silva, Licensed Surveyor, with the buildings standing thereon bearing assessment No. 20 Shop Park Market hearing assessment No. 98, Shoe Road, Kotahena, within the Municipal limits of Colombo, and hounded on the north by Shoe Road and premises bearing No. 96, Shoe Road, east by premises bearing No. 77, Galpotta Street, south by premises hearing No. 82/11, Shoe Road, west by premises hearing No. 82/11, Shoe Road, and premises hearing No. 96, Shoe Road; and containing in extent four decimal nought eight perches (A0. R0. P4.08) in Plan No. 216 prepared by R. P. Perera, Licensed Surveyor, dated June 27, 1953.

In the first instance the property will be sold among the co-owners, and if not bidden by any one of them the property will be put up for sale among the public 30 31

D. N. GOONASEKERE, 280, Hulftsdorp, Colombo. Auctioneer and Valuer.

AUCTION SALE

BY virtue of a commission issued to me in D. C., Balapitiya, Case No. Testy. 120, I shall sell by public auction the following movable properties on February 26, 1955, at 10 a.m. at 283, Main Street, Ambalangoda, and the following Aerated Water Factory on the same day at 3 p.m. at the estate of late Mr. P. H. William de Silva, situated at Meetiyagoda and the following immovable property on the same day at 5 p.m. at the spot:—

Immovable Property

The land called Palliye Bandarawatta together with the boutique room bearing U. C. assessment No. 31 of Station Road situated at Vilegoda in Ambalangoda in extent two perches.

Movable Properties

(1) Motor hearse No. C 7945. (2) Motor hearse No. G. 760. (3) Motor van No. X 8308. (4) Singer car No. V 1233. (5) Ten coffins. (6) Two sets of flags. (7) Five sets of stands. (8) One ward-robe. (9) Three tables. (10) Six chairs. (11) One bed. (12) Three shows (13) One wall clear (14) (12) Three showcases. (13) One wall clock. (14) Two bicycles. (15) Aerated Water Factory with 60 dozens of/empty bottles.

Peraliya, Telwatta, January 11, 1955.

A. KAVIS DE SILVA, Licensed Auctioneer.

පලකිරීම්

විතාග, විතාග පුතිඵල ආදිය

සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව

මින්නමු සේවය පුහුණු කිරීම සඳහා අපේක්ෂිකාවන් තේරීම

ශිෂා වින්නමුවන් ලෙස මාස 18ක් පුහුණුව ලැබීමට කැමති කාන්තාවන්ගේ ඉල්ලුම්පත් කොළඹ, කළුතර, මහනුවර, ගාල්ල, ශාපනේ, මාතුලේ, බදුල්ල, මාතර, වඩුනිසා, අනුරාධපුරය, මඩකලපුව, පුත්තලම, කුරුණෑගල, රත්නපුරය හෙ කාගල්ල යන පැදෙසීය චෛදා විධායක සුපිරින්ටැන්ඩන් මහතුන් විසින් වම් 1955 පෙබරවාරි මස 12 වැනි දින පොක් බාරගනු ලබනවා ඇත වම් 1955 මැයි මස 21 වන දින පහත දක්වෙන මබාසස්ථානවල විභාගය පැවැත්වේ.

- 2. අවශා වන මුදුසුකම්.—(අ) අපෙක්ෂිකාවන්ගේ වශස විභාගශ පවත්වන දිනව අවුරුදු 17වත් 25වත් අතර අව්වෘතක අය විශ යුතුයි.
- (ආ) සිංහල හෝ දෙමළ කණිෂ්ඨ විභාගයෙන් සාමථ්ථාය ලබා තිබිය යුතුයි.
- ද නව අධාාපන දෙපාර්තමේන්තුව මහින් කණිෂ් ජේ ඇස්. සී. විභාගය නො පවත්වන හෙයින් සිංහල හෝ දෙමළ කණිෂ්ඨ විභාග යෙන් 1945න් පසු සාමර්ථාන ලැබූ අපෙක්ෂිකාවන් විසින් ඉදිරිපත් කරන පාඨශාලා පුධානාවාශ්‍යී මහතුන්ගේ හෝ විදාාලාධිපති මහතුන්ගේ සහනික පිළිගනු ලැබේ.
- 3 (අ) පහත සඳහන් ආකෘති පතුසේ සඳහන් පරිදි ඉල්ලුම් පතුය පිළියෙල කර වම්කොතෝ ඉහළ " වින්නඹු සේවය සඳහා ඉල්ලුම් පත් තෝරීම" යන්න සටහන්කර ඔබ පදිංච්ච සිටින පුදෙශයේ වෛදා විධායක මහතා වෙත ලියා පදිංචිකළ රෙජිස්වර තැපැලෙන් යවන්න
- (ආ) ඔබගෝ සහතික හා ලීසුම්වල පිවපත් පමණක් එවන්න. කවර හේතුවක් නිසා වුවද ඒවා ආපසු එවනු නොලැබේ
- 4. තෝරන ආකාරය.—(අ) සුදුසුකම් ඇති අපෙක්ෂිකාවෝ ඒ ඒ පුංදෙශිය වෛදා විධායක වරුන් විසින් සම්මුඛ ුජ්රික්ෂණයකට කැඳවනු ලබන්නේය එවිට ඔවුන් විසින් එවනු ලැබූ සහතික පිටපත් සහතික හා සසදා බලා එයින් තෝරාගත් අපේක්ෂිකාවන් පමණක් තරන පරීක්ෂණයකට කැඳවන්නේය.
- (ආ) වෘකාශ රචනය, ලංකා ඉතිහාසය හා ලංකා භූගෝලය යන විෂයන් සම්බන්ධ සිංහල හා දෙමළ කණිෂ්ඨ විභාගයට සමානවන අකුමින් පුශ්න පනු පිළියෙල කෙරේ. එක් විෂයකට නියමිත කාලය විනාහි 4්රිකි. කොළඹ, ගම්පහ, ශාල්ල, ශාපනය, කළුතර, කුරුණැගල, මහනුවර, මිගමුව, වේයන්ගොඩ, පානදුරය සහ රත්නපුරය යන මබාසපාතවල පරීක්ෂණය පවත්වනවා ඇත
- (ඉ) සම් හෙයකින් මෙකී මබාසපානයකට ඉදිරිපත්වන අපෙක්ෂිකා වන්ගේ ගණන 50කව අඩු වුනි නම් එම සපානයව නම් දී ඇති ඔවුන්ගේ ලිපිනය අනුව අසන්තු වෙනත් මබාසපානයකට ඇතුලත් කර සංඛාසව අඩුවූ මබාසපානය අවලංකුකර දමනවා ඇත. මෙකී සැප පහසුකම් සලසා දීමට ඉතා ආසන්න පුදෙශීය වෛදා විධායක මහතුන් වෙත තමාගේ අයැදුම් පත යැවිය යුතුය. පරිකාණය සඳහා කැඳවනු ලබන සපානය නිශ්චය ලෙස ඇතුළත්වීමේ අවසර පතුයේ සවහන් කර සුදුසුකම් ඇති අයවලුන් වෙත සථාකාලයේදී එවනවා ඇත.
- (ඊ) හැඳින්මීමේ පනුය.—පරීකෲණය පවත්වන දිනයෙහි ඉල්ලුම් කරුවන් විසින් විභාග පරිපාලක තැන වෙත පහත දැක්වෙන අන්දමේ හැඳින්වීම් පත් ඉදිරිපත් කළ යුතුවේ.—
- (1) තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ පුඛාන තැන ගෙන්, හෝ
- (2) ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවකින් අවුරුදු 3කින් මොබ නිකුත් කළ අගැදුම් කරුවන්ගේ ඡායාරුප සහිත බලපතුයක් හෝ ලියවිල්ලක්
- (උ) අයදුම් කරුවන් වෙත පරීකෘණයට ඇතුළත් වීම සඳහා එවනු ලබන අවසර පතුයේ රුපියල් 2 50ක මුද්දර ඇලවිය යුතුයි.
- (ඌ) ඇමැරිතු ඇතිවන අන්දමටත් තරන පරිකෘණයෙන් වැඩියෙන් ලකුණු ලබා ඇති පිළිවෙලවත් අපේක්ෂිකාවෝ පුහුණු වීමේ පන්තියට ඇතුළත් කරගනු ලබත්.
- 5. පුහුණුම්මේ කාලය හා සථාන.—ජයලාගක අපෙක්ෂිකාවන් පුහුණු කරන්නේ කොළඹ ද සොයිසා මාතෘ නිවෘසය, කාසල් වීදිගේ මාතෘ නිවෘසය, මහනුවර ආරෝගාශලව, කුරුණැගල ආරෝගාශාලාව හා වුක්නකම් මැක්ලියොඩ ආරෝගාශලව යන මේ සථානයන්ගිය. වෘසසථාන හා නිවෘතැන් සැපයිය හැක්කේ කොළඹ මාතෘ නිවෘසවල පමණය. එහි පුහුණුව අවුරුදු එකකි. සතුටුදයක අන්දමින් පුහුණුව ලැබ අවසාන පරීකෘණයෙන් සමත්වූ අපෙක්ෂිකාවෝ තවත් සමසක් සෞඛා මධාසථානවල පුහුණු කරනු ලබන්නෝය පුහුණුව ලබන

කාලශු තුළ කවර අවසථාවක වුවද වැඩ සහ පැවැත්මෙන් සතුවුදයක නොවන ශිෂාාවන් පංතියෙන් අස්කරනු ලැබේ .ඊට හේතුව ඉදිරිපත් කිරීමට දෙපාතීමෙන්තුව බැඳී නැත.

- 6 වැටුප් හා සෝවය සම්බන්ධ අණපණන්.—-(අ) 1927 අංක 26 දරණ ආදෙපණතේ 54 වන ඡෙදගේ පුකාර සම්පූර්ණ පුහුණුව නීම කළ ශිෂාාවන්ගේ නම් ලියාපදිංචිකර තැබීමට සුදුසුකම් ලබනවා ඇත.
- (ආ) සමන්වී නම් ලියා පදිංචිකළ සියලුදෙනාම වින්නමු සේවය සඳහා පත්කිරීමට රජය පුනිඥ දෙන්නේ නැත. එහෙන් ඇබැර්තු ඇතිවන පරිදි පත්වීම් කරනවා ඇත. ලංකාවේ කවර තැනක වුවද සේවය කිරීමට බැදීසිටිය යුතුයි
- (ඉ) ශිෂ්ෂාවක ලෙස පුහුණුවනු ලබන මංස 18 තුළ අවුරුද්දකට රුපියල් 420 බැගින් ආධාර මුදලක් ලබනවා ඇත.
- (ඊ) පුහුණුව සම්පූර්ණකර වින්නමු සේවයට පත්කළ විට අවුරුද්දකට රුපියල් 612—රුපියල් 18—රුපියල් 963 යන වැටුප් තුමයට ගෙවල් කුලී හා අනිකුත් දීමනා සෙසු සේවයන්ට මෙනි.
- (උ) දිනකට පැය 10කට වඩා වැඩකරන අයට අමතර කංල සේවයට මසකට රුපියල් 120 බැගින් ගෙවනු ලැබේ.
 - (ඌ) වින්නඹු සේවය විශුම වැටුප් සහිත නොවේ.

ආණබුවේ පුවෘත්තී ගැසව පනුගේ 1වන භාගයේ දෙවන ජෙදයේ පළවන සාමානෘ පත්කිරීම් වලට නියමිත අණ පණන් වලට මෙයින් සම්බන්ධය දක්වෙයි

> ටී සිවඳානම්, සෞඛා සේවා අඛාාකුෂක තැන වෙනුවට.

th an s	ති පතුය මෙසේ සකස් කරන්න:
	පූහුණුවීමේ පංතියට ශිෂා වින්නමුවන්ගේ ඉල්ලුම් පතුසයි
1.	සම්පූර්ණ නම
2	ලීපිනය :
3.	(අ) වශස අවුරුදු : (ආ) උපන් දිනය : (උප් පැන් නය සහතික පිටපතක් අමුනන්න)
4	ඉගෙනීම ලත් පාසැල.———. සමත්වූ සිංහල විභාගය —————

ම්බ අඛකපනය ලත් පංසැලේ හෝ විදහලයේ පුඛානියාගෙන් ඔබගේ උගත්කම සම්බන්ධව සහතිතිකයක් අමුනන්න, මෙය ආපසු එවනු නොලැබේ.

සමත්ව දෙමළ විභාගය -

5. ජාතිය ·-

6.	ආගම		 ,				
7.	චරිත	සම්බන	ථබ සහජ	ික දෙකකි?	න් පිව)පත් දෙකඃ	ක් අමුතත්ත
8.			ී භාරකා ———.	රසාගේ නම	·		
9	මීට	පුථම	රජයේ	සේ වයක්	කර	තිබේනම්	ბთ

දිනං	ه	 —.		ඉල් ල	ම්කාරි	යගේ	අත්සන	:	٠.
	_								

ශිෂා විත්තමුවත් ලෙස ඇතුළත් කිරීමට ඉහත සඳහන් විස්තර සැපයිය යුතුයි. වම් 1955 පෙබරවාරි මස 12 වන දිනට හෝ ඊට පුථම තමාට ඉතා ආසන්න පුාදෙශීය වෛදන විධායක සුපිරින්ටැන්ඩන් තුමා වෙත ඉල්ලුම්පත ඉදිරිපත්කරන්න අවශාව තිබෙන විස්තර සම්පූර්ණ නොකළ ඉල්ලුම්පතු පුතිකෙෂප කරනවා ඇත.

ටෙන්ඩර් සඳහා නිවේදන

කෘෂිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

බතලගොඩ ගොවිපලේ සහ වාරියපොල ගොවිපලේ පොල් විකිණිම සම්බන්ධවයි

- 1 වම් 1955ක්වූ පෙබරවාරි ිමස 5වෙනි සෙනසුරාද දවල් 12 වන තුරු වයඹ දිසාව භාර කෘෂිකම් නිලධාරිතුමා විසින් බතලශොඛ ගොවිපලේ පොල් 27,812ක් පමණ හා වාරියපොල ගොවිපලේ පොල් 17,000ක් පමණද විකිණීම සඳහා වෙන්ඩර් පනු භාරගනු ලැබේ.
- 2. සෑම ටෙන් බරයකම පිටපත් දෙකක් එමිය යුතුයි. මේ සඳහා එවන ලිපියෙහි වම් කෙලවරේ " පොල් සඳහා ටෙන් බර් පනු ' යන්න සඳහන් කළ යුතුයි.

8. ටෙන් බර් එවීම සඳහා නැන් පත් මුදල වශයෙන් රුපියල් 25ක් කච්චේරිගේ හෝ මුදල් භාණ්ඩාගාරගේ තැන් පත් කළ බව දක්වෙන කුවිතාන් සියක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ටෙන් බර් පෝර්ම ලබාගත හැක. (පෝර්ම වෘරියපොල කෘෂිකම් නිලබාරි තැනගෙන් ලබාගත හැක.)

4. මේ සඳහා වැඩි විස්තර ඒ ඒ ගොවිපොලවල කළමණාකාර මහතුන්ගෙන් දනගත හැක.

> ඒ. ඩබ්ලිව්. ආර්. ජෝකිම්, කෘෂිකම් අධාකෘතාන.

වණී 1955ක්වූ ජනවාරි මස 19වෙනි දින පේරාදෙනිගේදීය

රත්"නපුර දිස්නික්කයේ නැනීමට යෝජිත වෘරි කර්මාන්නයන් පිළිබඳව වෙන්බර් දන්වීමයි

පහත පෙනෙන උප ලෙඛනය පරිදි රත්නපුර දිස්තික්කයේ තැනීමට යෝජිත වාරි කර්මාන්තයන් පිළිබඳව වෙන්බර් ඉෆ්ලීම් වම් 1955ක්වූ පෙබරවාරි මස 8වෙනි අහහරුවාද දවල් 12 වන තුරු මා විසින් ලියාපදිංචිකළ කොන්තුත්කරුවන්ගෙන් හාරගනු ලැබේ

- 2. වැඩි විස්තර හා ටෙන්වර් ඉල්ලුම් පත් එක් එක් කටයුත්තක් ගැන රුපියල් 10යක මුදලක් කච්චේරියේ තැන්පත් කොට මගෙන් ලබාගත යුතුයි වම් 1955ක්වූ පෙබරවාරි මස 8වෙනි දින උදේ 10.30ව පුථම සියලු ටෙන්වර් ඉල්ලුම්පත් ලබාගත යුතුයි
- 3. ඉල් ලුම පත් ඉදිරිපත් කිරීමට පළමු තමා ඉල් ලුම් කරන කර්මාන් හය ගැන සියලුම විස් තර තමාම පරිකෘත කර බලාගත් බැව් ඉල් ලුම ගැන සැලකීමේදී හහිනු ලැබේ.

උපලෙඛනය

1 කටයුත්ත: පල්ලෙව් අමුණ තැනීම

කෝරලේ කොළොන්න. පිහිටීම—ගම ; බුලුනොට.

2. කටයුත්ත කිරීමඩුදෙල අමුණ තැනීම.

කෝරලේ කඩවත සහ මැද පිහිටීම—ගම ඇකරැල්ල.

3 කටයුත්ත දික්'චෙල්ල අමුණ රෙපරේරු කිරීම සහ ලැලි සැපයීම.

කෝරලේ : කොළොන්න පිහිටීම—ගම : කොළොන්න 4. කටයුත්ත: ඇත්තල අමුණ ලැලි සැපයිම.

කෝර්ලේ : අවකලන්. පිහිටීම—ගම : මාදම්පේ.

5 හල්දෙල වේල්ලේ ගල් කැඩීම

කෝරළේ . අවකලන් .

පිහිටීම—ගම · මියනවිට,

6 කටයුත්ත. වලව්වලහ—ආරාව—වේල්ලේ ගල් කැඩීම.

කෝර්ලේ ' කඩවත සහ මෑද, පිහිටීම—ගම පහලගලගම.

7 කටයුත්ත නාකන්ද—ආරාව—වේල්ලේ ශල් කැඩීම.

කෝර්ලේ. කුඩවන සහ මැද. පිහිටීම—ගම . පහලගලගම

8. කටයුත්ත: වව්ලාදෙල අමුණේ ලැලි දම්ම.

කෝරලේ : කොළොන්න. පිහිටීම---ගම : චේකුඹුර

9 කටයුත්ත · මහවතකුඹුරු ඇල කුමයේ පයිප්ප දුමීම.

කෝරලේ: කඩවත සහ මැද. පීහිරීම---ගම: මෘදෙල.

10. කටයුත්ත: මිල්ලමුල්-ඈඩිය දෙල අමුණ.

කෝර<mark>ලේ : කුක්ල්.</mark> පිහිටීම—ගම , කුකුලේගම

11. කටයුත්ත: උඩවේල්ල වේල්ල කැපීම

කෝරලේ ' කොළොන්න පිහිටීම----ගම කොළොන්න

12 කටයුත්ත: රජනා දෙල අමුණේ ලෑලි සැපසීම

කෝරලේ ' නවදුන්'. පිහිටීම—ගම ' මාරපොන

13 කටයුත්ත කිවලඇල අමුණ නැනීම

කෝරලේ : කුකුල්

පිහිටීම--ගම . තපස්සරකන්ද

ඒ. ඕ. වීරසිංහ, සබරගමු පළාතෝ දිසාපතිතුමා.

වණී 1955ක්වූ ජනවෘරි මස 15 වැනි දින රත්නපුර කච්චේරීගේදීය.

சுகாதாரப் பகுதி

மருத்துவப் பெண்களாகப் பயிற்றுவிப்பதற்குப் பரீட்சார்த்திகளேத் தெரிதல்

மாணவ மருத்துவப் பெண்களாகப் பதினெட்டு மாத்காலப் பமிற்சிக் காலத்தில் பமிற்றப்பட விரும்பும் விவாகமாகாத பரீட்சாரத்திகளிடமிருந்து 1955 ம வருடம் (பெருவரி) மாசி மாதம் 12 ந திக்தி வரையில் கொழும்பு, களுத்துறை, கண்டி, மாத்தகோ, காலி, மாதத்தை, குரு ஞக்கல், யாழ்ப்பாணம், புதத்னம், வதுகோ, வவுனியா, இரத்தின்புரி, அனுராதபுரம், மட்டக்கினப்பு, கேகாலே ஆகிய இடங்களிலுள்ள வைத்திய சேவை அத்தியக்குகர்களால் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் ஏற்கப்படும்.

2. தேவையான தராதரங்கள

விண்ணபபக்காரா---

- (அ) 1955 ம ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம் 21 ந திகதி அன்று 17 வயதுக்குக் கூடியும் 25 வயதிற்குக் குறைந்தவராயும்,
- (ஆ) கனிஷட பாடசாறேத தராதரப்பத்திரப் பரீட்சை, கிங்களத்திலோ அல்லது தமிழிலோ அல்லது வித்தியாபகுதியினரால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட இதறகுச் சமமான அல்லது உயாந்த தராதர முடைய வேறு பரீட்சையோ யெய்தியவராய் இருத்தல்வேண்டும். கனிஷ்ட பாடசாறேத தராதரப் பத்திரப் பரீட்சை வித்தியா பகுதியினரால் நீண்ட காலத்திறகு நடாததப்படாமையால் பரீடசாரத்திகள் தல்லமை ஆசிரியாகளிடமிருந்தோ அல்லது கல்லுளி அல்லது பாடசாறே அதிபாகளிடமிருந்தோ வெற்ற .1945 ம் ஆண்டின் பின் கிங்களத்திலும் தமிழிலும் பாடசாறே யால் நடாத்தப்பட்ட கணிஷ்ட பாடசாற்கத் தராதரப் பத்திரப் பரீட்சையிற் சித்தியெய்தின்வேன்றேம்.
- 3. விண்ணப்பிக்கும் முறை—(அ) இந்ககாடடிய மாதிரிப பததிரத இல் லிண்ணப்பித்தல் வேண்டும். விண்ணப்பப பததிரங்கள் பதிவுசெய்த காகிதககூட்டின் இடத்குமீல்யில் " மருத்துவப் பெண்களாகப் பயிற்று

விப்பதறகுத் தெரித்றகாக விண்ணப்பம்" எனக் குறிப்பிட்டு விண்ணப் பக்காரா வசிக்கும் பகுதிமிலுள்ள சுகாதார் சேவை அத்தியக்ஷருக்கு அனுப்பப்படுதல் வேண்டும் -

- (ஆ) தராதரப் பத்திரங்களின் தம் என்யவைகளின் தம் மூலங்கள் வணைப்பப் பத்திரத்துடன் அணேக்கப்படுதல் கூடாது. அவைகளின் பிரதிகளே அணேக்கப்படுதல் வேண்டும் அப்பிரதிகள் திரும்ப அனுப்பப் படமாட்டா.
 - (இ) விணைபைபபபததிரத்துடன—
 - பிறபபுச சாட்சிப பததிரத்தின் பிரதியொன்று (குர்ன்னதானப் பத்திரங்களோ அல்லது உதவி நன்கொடைபெறும் பாட்சால் களின் சட்ட விதிகளுக்காக அளிக்கப்பட்ட பத்திரங்களோ எற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது) வித்தியாதராதாப் பத்திரங்க களின் பிரதிகள், இரு நன்னடத்தைப் பத்திரங்களின் பிரதிகள், (அவைகளில் ஒன்று பரீட்சாரத்தி கடைசியாகக் கல்வி பயின்ற பாட்சாலே அல்லது கல்லூரி அதிபரிட்பிருந்து பெற்ப⁹⁹
- 4. தெ**ரிவின் முறை**—(அ) தகுஇயுடைய பரீடசார்த்திகள உரிய ககாதார சேவை அத்தியக்ஷகாகளால் நோமுகமாகப் பரீட்டுக்கப்படுவார கன அவவ இகாரிகன் தராதரப் பத்திரங்களின் பிரதிகள் மூல்வகளுடன் ஒத்துப் பாரத்து ஒரு போட்டிப் பரீட்சைக்குத் தோறுவில் தநகாகப் பரீடசாரத்திகள்த தெரிவராகள் அப்போட்டிப் பரீட்சை தேநககாணப்படும் பாடங்களே யுடையதாய் கனிஷ்ட பாட்சாலேத் தராதரங் பத்திரப் பரீட்சை மின், சிங்களம் அல்லது தமிழ் தரத்ததாகும்.—

(ஆ) அப்பரீட்சை கீழ்க்காணும் இடங்களில் நடாத்தப்படும் :---

கொமுமபு, காலி, கமபஹா, யாழபபாணம், களுத்துறை, கண்டி, நீருகொழும்பு, பாணந்துறை, இரத்தினபுரி, குருளுக்கல், வியாங் கொடை. இவனிடங்களில் எவனிடங்களிலாவது பரீட்சைக்குத் தோற்றும் பரீட் சாத்திகளின் தொகை 50 க்குக குறைவாயிருந்தால் அந்த இடமோ அல்லது அவனிடங்களோ மூடப்பட்டு விண்ணப்ப்ப பத்திரங்களில் கொடுக் கப்பட்ட பிரத்தியேக விலாசத்திறகேறக கிட்டிய இடங்களுக்குப் பரீட் சாரத்திகள் அனுப்பப்படுவார்கள் இவவசதியை அளிப்பதற்காக விண் ணப்பக்காரா அவர்களுடைய விண்ணப்பப் பத்திரங்களேக் கிட்டிய சுகாதார் சேவை அத்தியட்சகருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். கடைசியாக ஒவ்வொரு விண்ணப்பக்காரருக்கும் தியமிக்கப்பட்ட பரீட்சை நடாத்தப்படும் இடம் அனும் திச் சீட்டிற் குறிப்பிடப்படும் அவ்வனும் திச் சீட்டுக்கள் தகுதி யுடைய எல்லாப் பரீட்சாரத்திக்க்கும் சிறிது காலத்துன் அனுப்பப்பும்.

(இ) அறிமுகச் சீட்டு —பரீட்சைத் இனத்தன்று ஒவ்வொரு பரீட்சாரத் யும் பரீட்சாதிகளிகளுக்கு மேக்காணும் முறைப்படி அறிமுகப்படுத்தும் சீட்டைக் காண்பித்தல் வேண்டும்.—

- (t) பிரதம தபாற த2்லவரால அளிககபபடட அறிமுக்ச சீட்டு, அல்லத
- (11) பரீடசைத தினத்திலிருந்து மூன்று வருடங்களுக்குள் அளிக் கப்பட்ட செல்லுபடியான அல்லது செல் அனுமதிச் சீட்டு, அல்லது
- (iii) பரீடதைத் தினத்திலிருந்து மூன்று வருடங்களுள் ஓர் அரசாங்கப் பகுதியினரால் உரிமையளிக்கப்பட்டு உரியவரின் போட்டோப் படத்துடனுள்ள தராதரப் பத்திரங்கள் அல்லது எண்யவைகள்
- (ர) தகு தியுள்ள பரீடசாரத் திகள் பரீடசைக்காக ரூபா 2 50 பெறு மதியான முத் திரையை அனுமதிச்சீட்டில் ஒட்டும்படி கேடகப்படுகின்றனர்.
- (உ) காலியான இடங்களின் தொகைக்கேறக போட்டிப் பரீட்சையின் முடிவுகளிலிருந்து திறமையின் முறைப்படி பரீட்சாரத்திகள் பயிற்சி வகுப்புக்கு அனுமதிக்கப்படுவா.
- 5. பயிற்கியும் பயிற்கி பெறும் இடமும்.—சித்தியெயதிய பரீடசாரத்தி கனு, டீ சொயசா பிரசவ வைத்தியசாலே, காசில் வீதி, பிரசவ வைத்திய சாலே, கொழும்பு; கண்டி வைத்தியசாலே; குருளுக்கல் வைத்தியசாலே; குருளுக்கல் வைத்தியசாலே; குருளுக்கல் வைத்தியசாலே; கெக்லியோட வைத்தியசாலே இணுவில், சுன்ளுகம் ஆகிய இடங்களில் பயிற்றுவிக்கப்படுவா கொழும்பிலுள்ள பிரசவ வைத்தியசாலேகவில் மட்டுமே விடுதி வசதியளிக்கப்படும். பயிற்சிக் காலம் ஒரு வருடம்பரும். மீழ்ற கூறிய வைத்தியசாலேகளில் ஒரு வைத்தியசாலேயில் ஒரு வருடப் பயிற்சியின் முடிவில் சித்தியெயதிய மாணவிகள் ஒரு சுகாதார நிலேயத்தில் மேலும் ஆறு மாத்காலம் பயிற்சியுளிக்கப்படுவர். பயிற்சிக் காணத்தில் எப்பொழுதாவது மாணவிகள் திருபதியீனமாகக் காணப் படின் அவர்கள் வருப்பினின்றும் நிறுத்தப்படுவர்.
 - 6. சம்பள விகுதியும் சேவை நிபந்தளேகளும—(அ) முழுப் பயிற்சி யிலும் சித்தியெய்திய மாணவிகள் 1927 ம் வருட் 26 ம் இலக்க பிரமாணத்தின் 54 ம் பிரிவின் கீழ் பதிவு செய்யத் தகுதியுடையவாகள்,
 - (ஆ) பதிவு செயத எல்லா மருத்தவப் பெண்களுக்கும் வேலே கொடுப்பதை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டாது ஆண்ல காலி யான இடங்களிருந்தாலும் காலியான இடங்கள் வரும்பொழுதும் நியமனங்கள் அளிக்கப்படும்.
 - (இ) ஒன்றரை வருட்ப பமிற்சி காலத்தில் மாணவிகளுக்கு வருடாந்தம் ரூபா 420 வீதம் ஓா படி அளிக்கப்படும்
 - (ா) திருபதியாகப் பயிற்கியை முடித்தபின் மருத்துவப் பெண்களாக இப்பகுதிக்கு நியமிக்கப்படும் காலத்தில் வீட்டு வாடகையுடனும் வேறும் படிகளுடனும் வருடாந்தம் சூபா 612—18—936 வீதம் சம்பளங் கொடுக்கப்படும்.

- (உ) நாளொனறுக்கு 10 மணித்தியாலங்களுக்கு அதிகமாக அவர்கள் வேலே செய்யின், வருடாந்தம் குபா 120 கொண்ட மேலதிக் நோப்படி யொன்று அளிக்கப்படலாம்
- (ஊ.) மருத்துவப் பெண்களின் உத்தியோகங்களுக்கு இளப்பாறும் சம்பளம் கொடுக்கப்படமாட்டாது
- 7. அரசாங்க உத்தியோக நியமன சம்பந்தமாக அரசாங்க விளம் பரப்பத்திரிகையின் முதலாம் பகுதியில் இரண்டாம் பிரிவில் தொடக கத்தில் பிரசுரிக்கப்பட்ட பொது நிபந்தனேகளேப் பாரக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுசுற்து

ரீ. சிவஞானம், சுகாதார் அதிபருக்காக

மாதிரி விண்ணப்பப் பததிரம

1.	ுரும் பெπ்டி . ————
2.	விலாசம ————————————————————————————————————
3	(அ) வயது ————
	(ஆ) பிறந்த திக்தியும் வருடமும் —————
4	கல்லி பயின்ற இடம்
	சித நியெய திய பரீடசைகள் சிங்கள் த தில்
	தமி றி ல
	வித்தியா தராதரப பத்திரங்களின் சாாபாக நீர கல்விப்பின்ற பாடசாலே அதிப்ரிடமிருந்தோ அல்லது தீல்மை ஆசிரியரிட மிருந்தோ பெற்ற ஒரு தராதரப பத்திரத்தை (மூலம்) அணே இத்தராதரப் பத்திரம் இருப்பி அனுப்பப்படமாட்டாது.
5.	சாகியம். ————
6	<i>មបាពាប</i>
7. ,	இரு நனனடததைப பததிரங்களின் பிரதிகளே அணே ————
8.	தந்தை அல்லத்து பாரமரிப்பவரின _. பெயரும் தபால்விலா சமும்
9.	முன் ஆறறிய அரசாஙக சேவை எதும் இருப்பின் ————.

தொழில் திறமையீனாக காரணமாக இளேபபாறறபபடவில்லே எனறும அரசாஙக சேவையினினறும் நீக்கப்படவில்லே எனறும் கோட்டில திறிமினல் குறறத்திறகாகக் குறறஞ்சாட்டப்படவில்லே எனறும் நான இத்தால் உறுதி கூறுகிறேன். பொய் உறுதிமொழிக்குத் தண்டனே சேவையினின்றும் உடன் வேலே நீக்கம் என்பதை நான் உணானேறேன்

விண்ணப்பக்கார்ரின் கையொப்பம

தகதி ————

பரீடசாரத்திகள் மாணவ் மருத்துவப் பெண்களாக அனுமதிப்பதற்கு மேற்காட்டிய விபரங்களத் தருதல் வேண்டும் விபரங்கள் சரியாக நிரப்பப்பட்டு தேவையான தராதரப் பத்திரங்கள் அணேக்கப்பட்டு இட்டிய சுகாதார் சேவை அத்தியக்ஷகருக்கு 1955 ம் ஆண்டு (பெருவரி) மாசி மாதம் 12 ந் திக்தி யன்று அல்லது அதற்கு முன் கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பப்படாத விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.